

**Tables List قائمة الجداول**  
**Table الجدول**

**Banking Statistics**

**الإحصاءات المصرفية**

**Money & Banking**

**النقود والمصارف**

Central Bank of Bahrain - Assets/Liabilities	1	مصرف البحرين المركزي - الموجودات/المطلوبات
Currency	2	النقد
Money Supply	3	عرض النقد
Monetary Survey	4	المسح النقدي
Factors Affecting Changes in Money Supply	5	العوامل المؤثرة في عرض النقد
BD Exchange Rates Against Selected Currencies	6	أسعار صرف الدينار البحريني مقابل بعض العملات المختارة
Conventional Retail Banks - BD Interest Rates on Deposits and Loans	7	مصارف قطاع التجزئة التقليدية - أسعار الفائدة على الودائع والقروض بالدينار البحريني
Conventional Retail Banks - Highest and Lowest Interest Rates offered on BD Loans	8	مصارف قطاع التجزئة التقليدية - أعلى وأدنى أسعار فائدة على القروض بالدينار البحريني
Conventional Retail Banks - BD Interest Rates on Personal & Business Loans by Banks	9	مصارف قطاع التجزئة التقليدية - أسعار الفائدة على القروض الشخصية وقروض قطاع الأعمال حسب المصارف
Government of Bahrain Treasury Bills	10	أدوات الخزانة لحكومة البحرين
Public Debt Instruments	11	أدوات الدين العام
Aggregated Balance Sheet of the Banking System: Retail Banks & Wholesale Banks	12	الميزانية الموحدة للجهاز المصرفي: مصارف قطاع التجزئة ومصارف قطاع الجملة
<b><u>Retail Banks</u></b>		<b><u>مصارف قطاع التجزئة</u></b>
Aggregated Balance Sheet - Assets	13	الميزانية الموحدة - الموجودات
Aggregated Balance Sheet - Liabilities	14	الميزانية الموحدة - المطلوبات
Foreign Assets and Liabilities	15	الموجودات والمطلوبات الأجنبية
Assets by Currency	16	الموجودات حسب العملات
Liabilities by Currency	17	المطلوبات حسب العملات
Deposit Liabilities to Non-Banks	18	الودائع من غير المصارف
Outstanding Loans and Advances to Non-Bank Residents by Economic Sector	19	توزيع إجمالي القروض والتسهيلات حسب القطاعات الاقتصادية المقيمة (باستثناء المصارف)
Outstanding Loans and Advances to Non-Bank Residents-Banks and Financing Companies	20	توزيع إجمالي القروض والتسهيلات لغير المصارف-المصارف وشركات التمويل
Geographical Classification of Assets and Liabilities	21	الموجودات والمطلوبات حسب التصنيف الجغرافي
Classification of Assets and Liabilities by Major Currencies	22	الموجودات والمطلوبات حسب أهم العملات
Selected Banking Indicators	23	مؤشرات مصرفية مختارة
Conventional Retail Banks: Aggregated Balance Sheet of Islamic Windows - Assets	24	مصارف قطاع التجزئة التقليدية: الميزانية الموحدة للنوافذ الإسلامية - الموجودات
Conventional Retail Banks: Aggregated Balance Sheet of Islamic Windows - Liabilities	25	مصارف قطاع التجزئة التقليدية: الميزانية الموحدة للنوافذ الإسلامية - المطلوبات

## Tables List قائمة الجداول

### Table الجدول

<u>Wholesale Banks</u>		<u>مصارف قطاع الجملة</u>
Aggregated Balance Sheet - Assets	26	الميزانية الموحدة - الموجودات
Aggregated Balance Sheet - Liabilities	27	الميزانية الموحدة - المطلوبات
Geographical Classification of Assets and Liabilities	28	الموجودات والمطلوبات حسب التصنيف الجغرافي
Classification of Assets and Liabilities by Major Currencies	29	الموجودات والمطلوبات حسب أهم العملات
<u>Islamic Banks</u>		<u>المصارف الإسلامية</u>
Aggregated Balance Sheet - Assets	30	الميزانية الموحدة - الموجودات
Aggregated Balance Sheet - Liabilities	31	الميزانية الموحدة - المطلوبات
Geographical Classification of Assets and Liabilities	32	الموجودات والمطلوبات حسب التصنيف الجغرافي
Classification of Assets and Liabilities by Major Currencies	33	الموجودات والمطلوبات حسب أهم العملات
Classification of Restricted & Unrestricted account for Islamic Banks (Consolidated)	34	الحسابات المقيدة وغير المقيدة للمصارف الإسلامية (مجمعة)
<u>Investment Business Firms</u>		<u>شركات أعمال استثمارية</u>
<u>Money Changers: Aggregated Balance Sheet</u>	36	<u>الميزانية الموحدة لمكاتب الصرافة</u>
<u>Payment Systems</u>	37	<u>أنظمة المدفوعات</u>
<u>Bahrain Cheque Truncation System (BCTS) - Returned Cheques</u>	38	<u>نظام البحرين لمقاصة الشيكات الإلكتروني - الشيكات المرتجعة</u>
<u>Point of Sales Transactions</u>		<u>عمليات نقاط البيع</u>
Point of Sales Transactions	39	عمليات نقاط البيع
<u>Economic Statistics</u>		<u>الإحصاءات الاقتصادية</u>
<u>Population</u>	40	<u>عدد السكان</u>
<u>Balance of Payments</u>	41	<u>ميزان المدفوعات</u>
<u>International Investment Position</u>	42	<u>وضع الاستثمار الدولي</u>
<u>Bahrain Bourse</u>		<u>بورصة البحرين</u>
Market Indicators of Listed Companies	43	مؤشرات التداول للشركات المساهمة العامة
Value of Shares Traded by Sector	44	قيمة الأسهم المتداولة حسب القطاعات
Bahrain Index by Sector	45	مؤشر الأسعار حسب القطاعات
Trading value of investors' participation and % of shares ownership in listed companies	46	قيمة تعاملات المستثمرين في السوق ونسب التملك في أسهم الشركات المساهمة العامة المسجلة
<u>Mutual Funds</u>	47	<u>صناديق الاستثمار</u>

**المؤشرات المصرفية والنقدية والمالية**  
**Banking, Financial and Monetary Indicators**

SECTORS	2018				2019	القطاعات
	الفصل الأول Q1	الفصل الثاني Q2	الفصل الثالث Q3	الفصل الرابع Q4	الفصل الأول Q1	
<b>Central Bank of Bahrain (B.D. Million)</b>						<b>مصرف البحرين المركزي (مليون دينار)</b>
Total Assets/Liabilities	2,664.2	2,711.4	2,362.3	2,456.5	3,107.4	إجمالي الموجودات / المطلوبات
<b>Money Supply (B.D. Million)</b>						<b>عرض النقد (مليون دينار)</b>
M1	3,424.7	3,383.0	3,373.9	3,422.0	3,510.3	ن1
Growth Rate %	2.1	-1.2	-0.3	1.4	2.6	معدل النمو %
M2	10,600.4	10,628.8	10,703.4	10,845.3	11,314.0	ن2
Growth Rate %	0.1	0.3	0.7	1.3	4.3	معدل النمو %
As % of GDP	74.7	74.9	75.4	76.4	79.7	كنسبة من الناتج المحلي الإجمالي
M3	12,429.1	12,402.3	12,414.5	12,622.1	13,151.2	ن3
Growth Rate %	-0.7	-0.2	0.1	1.7	4.2	معدل النمو %
<b>Banking System</b>						<b>الجهاز المصرفي</b>
Aggregated Balance Sheet of Banking System (USD Million)	189,065.2	188,200.3	192,692.1	192,649.4	207,324.6	الميزانية الموحدة للجهاز المصرفي (مليون دولار)
As % of GDP	500.9	498.6	510.5	510.4	549.3	كنسبة من الناتج المحلي الإجمالي
Aggregated Balance Sheet of Retail Banks (USD Million)	84,603.7	85,364.1	85,527.9	86,619.7	91,542.8	الميزانية الموحدة لمصارف قطاع التجزئة (مليون دولار)
As % of GDP	224.1	226.2	226.6	229.5	242.5	كنسبة من الناتج المحلي الإجمالي
Aggregated Balance Sheet of Wholesale Banks (USD Million)	104,461.5	102,836.2	107,164.2	106,029.7	115,781.8	الميزانية الموحدة لمصارف قطاع الجملة (مليون دولار)
As % of GDP	276.7	272.4	283.9	280.9	306.7	كنسبة من الناتج المحلي الإجمالي
Aggregated Balance Sheet of Islamic Banks (USD Million)	27,177.3	27,090.4	27,581.0	27,928.2	30,060.4	الميزانية الموحدة للمصارف الإسلامية (مليون دولار)
As % of GDP	72.0	71.8	73.1	74.0	79.6	كنسبة من الناتج المحلي الإجمالي
Total Domestic Assets of the Banking System (USD Million)	59,149.3	60,118.5	59,845.5	62,448.4	66,058.2	إجمالي الموجودات المحلية للجهاز المصرفي (مليون دولار)
As % of GDP	156.7	159.3	158.5	165.4	175.0	كنسبة من الناتج المحلي الإجمالي
Total Foreign Liabilities of the Banking System (USD Million)	132,137.3	131,847.8	135,753.7	134,751.8	146,067.6	إجمالي المطلوبات الأجنبية للجهاز المصرفي (مليون دولار)
As % of Total Liabilities	69.9	70.1	70.5	69.9	70.5	كنسبة من مجموع مطلوبات الجهاز المصرفي
As % of GDP	350.1	349.3	359.6	357.0	387.0	كنسبة من الناتج المحلي الإجمالي
Total Equity of the Banking System (USD Million)	28,312.7	28,371.9	29,078.9	29,271.2	28,616.4	مجموع حقوق الملكية للجهاز المصرفي (مليون دولار)
As % Total Liabilities	15.0	15.1	15.1	15.2	13.8	كنسبة من إجمالي المطلوبات
<b>Retail Banks (FCB)</b>						<b>مصارف قطاع التجزئة</b>
Net Foreign Assets (B.D. Million)	-916.9	-1,259.0	-1,029.7	-1,106.9	-1,245.1	صافي الموجودات الأجنبية (مليون دينار)
Total Local Deposits (B.D. Million) *	11,870.6	11,806.2	11,888.4	12,088.1	12,604.8	مجموع الودائع المحلية (مليون دينار) *
As % of GDP	83.6	83.2	83.8	85.2	88.8	كنسبة من الناتج المحلي الإجمالي
Total Outstanding Loans to Residents (B.D. Million)	8,986.8	9,202.3	9,267.8	9,519.9	9,623.2	الرصيد القائم للقروض المقدمة للقطاعات المقيمة (مليون دينار)
As % of GDP	63.3	64.8	65.3	67.1	67.8	كنسبة من الناتج المحلي الإجمالي
Total Outstanding Loans / BD Deposits %	98.6	101.2	103.0	105.8	101.6	نسبة الرصيد القائم للقروض / الودائع بالدينار البحريني

\* Includes BD & FC deposits.

\* تشمل الودائع بالدينار البحريني والعملات الأجنبية.

**المؤشرات المصرفية والنقدية والمالية**  
**Banking, Financial and Monetary Indicators**

SECTORS	2018				2019	القطاعات
	الفصل الأول Q1	الفصل الثاني Q2	الفصل الثالث Q3	الفصل الرابع Q4	الفصل الأول Q1	
<b>Interest Rates</b>						<b>أسعار الفائدة</b>
Average Interest Rate on Personal Loans	5.27	5.29	5.35	5.19	5.22	متوسط نسبة الفائدة على القروض الشخصية
Average Interest Rate on Business Loans (Excludes Overdraft Approvals)	5.42	6.42	6.38	6.50	5.20	متوسط نسبة الفائدة على قروض قطاع الأعمال (لا يشمل السحب على المكشوف)
Average Interest Rate on Deposits (3-12 Months)	1.78	2.00	2.27	2.37	2.27	متوسط نسبة الفائدة على الودائع (3-12 شهر)
<b>Money Market Rate/Inter- Bank Rate % *</b>						<b>أسعار الفائدة في الأسواق المالية والتعاملات بين المصارف % *</b>
Average Interest Rate - 3 Months	1.89	2.34	2.34	2.60	2.70	متوسط أسعار الفائدة - ثلاثة شهور
Average Interest Rate - 6 Months	1.94	2.48	2.54	2.87	2.73	متوسط أسعار الفائدة - ستة شهور
Repos	3.58	3.83	4.08	4.33	4.50	متوسط أسعار الفائدة لعقود إعادة الشراء
<b>Yield on Short-Term Treasury Bills %</b>						<b>أذونات الخزنة قصيرة الأجل %</b>
Average Interest Rate - 3 Months	3.15	3.50	4.02	4.24	4.15	متوسط أسعار الفائدة - ثلاثة شهور
Average Interest Rate - 6 Months	3.33	3.70	4.27	4.42	4.20	متوسط أسعار الفائدة - ستة شهور
Average Interest Rate - 12 Months	3.79	4.18	4.71	4.91	4.66	متوسط أسعار الفائدة - اثني عشر شهرا
Average of Return on Short-Term Islamic Al-Salam Securities	3.13	3.49	4.03	4.24	4.11	متوسط سعر العائد على صكوك السلم الإسلامية قصيرة الأجل
Average of Return on Short-Term Islamic Leasing Securities	3.27	3.70	4.23	4.40	4.33	متوسط سعر العائد على صكوك التأجير الإسلامية قصيرة الأجل
Average of Return on Local and International Long-Term Islamic Leasing Securities	2.56	2.70	2.53	2.94	2.61	متوسط سعر العائد على صكوك التأجير الإسلامية طويلة الأجل المحلية والدولية
<b>Yield on Long-Term Government Development Bond %</b>						<b>سندات التنمية الحكومية طويلة الأجل %</b>
Average Interest Rate on Local and International Long-Term Government Bond	2.83	2.86	2.83	2.90	2.95	متوسط أسعار الفائدة على السندات الحكومية طويلة الأجل المحلية والدولية
<b>Manpower</b>						<b>العمالة</b>
Number of Employees in Banking and Financial Sector				14148		عدد العاملين في القطاع المصرفي والمالي
Bahrainisation in the Banking and Financial Sector %				65.6		نسبة البحرين في القطاع المصرفي والمالي
<b>Licenses</b>						<b>التراخيص</b>
Number of Banks and Financial Institutions	393	386	382	382	384	عدد المصارف والمؤسسات المالية
New Licenses	2	1	0	7	8	التراخيص الجديدة
<b>Mutual Funds</b>						<b>صناديق الاستثمار</b>
Number of Mutual Funds	2323	2290	2293	2291	2211	عدد صناديق الاستثمار
New Mutual Funds	16	3	8	6	8	صناديق الاستثمار الجديدة
Total Investment in Mutual Funds (USD Million)	7,814.2	7,692.6	8,053.2	7,427.1		إجمالي المبالغ المستثمرة في صناديق الاستثمار (مليون دولار)
<b>Public Debt Instruments (B.D. Million)</b>						<b>أدوات الدين العام (مليون دينار)</b>
Public Debt Instruments	10,662.0	11,501.0	11,739.0	11,457.0	11,457.0	أدوات الدين العام
Public Debt Instruments as % of GDP	75.1	81.0	82.7	80.7	80.7	أدوات الدين العام كنسبة من الناتج المحلي الإجمالي
Government Development Bonds	6,425.6	6,913.6	6,963.6	6,963.6	6,963.6	سندات التنمية الحكومية
Treasury Bonds	2,135.0	2,110.0	2,110.0	2,110.0	2,110.0	أذونات الخزنة
Al-Salam Islamic Securities	129.0	129.0	129.0	129.0	129.0	صكوك السلم الإسلامية
Islamic Leasing Securities	1,972.4	2,348.4	2,536.4	2,254.4	2,254.4	صكوك التأجير الإسلامية

\* Interest rates on US Dollar.

\* أسعار الفائدة على الدولار الأمريكي.

**المؤشرات المصرفية والنقدية والمالية**  
**Banking, Financial and Monetary Indicators**

SECTORS	2018				2019	القطاعات
	الفصل الأول Q1	الفصل الثاني Q2	الفصل الثالث Q3	الفصل الرابع Q4	الفصل الأول Q1	
<b>BD Exchange Rates Against Selected Currencies 1/</b>						<b>أسعار صرف الدينار البحريني مقابل العملات الأجنبية الرئيسية 1/</b>
USD	0.376	0.376	0.376	0.376	0.376	الدولار الأمريكي
GBP	0.527	0.497	0.490	0.477	0.490	الجنيه الإسترليني
EURO	0.463	0.439	0.436	0.430	0.422	اليورو
Japanese Yen @	3.500	3.400	3.300	3.400	3.400	الين الياباني @
<b>Bahrain Bourse</b>						<b>بورصة البحرين</b>
Bahrain All Share Index (Point)	1,318.4	1,311.0	1,338.6	1,337.3	1,413.3	مؤشر البحرين العام (نقطة)
Market Capitalisation (B.D. Million)	8,084.5	8,037.5	8,206.5	8,198.5	8,667.9	القيمة السوقية (مليون دينار)
Growth Rate %	-0.8	-0.6	2.1	-0.1	5.7	معدل النمو %
Market Capitalisation (USD Million)	21,501.4	21,376.3	21,825.7	21,804.6	23,052.8	القيمة السوقية (مليون دولار)
<b>National Accounts</b>						<b>الحسابات القومية</b>
GDP at Current Prices (B.D. Million)	3,439.1	3,590.5	3,577.2	3,585.8		الناتج المحلي الإجمالي (بالأسعار الجارية) (مليون دينار)

1/ Last working day of each period.

@ Per 1000 units.

1/ آخر يوم عمل في نهاية كل فترة.

@ لكل 1000 وحدة.

**جدول رقم (1) Table No. (1)**  
**مصرف البحرين المركزي**  
**Central Bank of Bahrain**  
**الموجودات / المطلوبات**  
**Assets / Liabilities**

B.D. Million

مليون دينار

نهاية الفترة End of Period	الموجودات Assets					المجموع Total	المطلوبات Liabilities							
	الأجنبية Foreign		المحلية Domestic				الأجنبية Foreign	المحلية Domestic						
	ذهب Gold	عملات أجنبية Foreign Exchange	مطالب على	مطالب على	أخرى Other			الت نقد المتداول Currency in Circulation	مطلوبات للمصارف المحلية Liab. to Banks	ودائع الحكومة Central Gov. Dep.	مطلوبات لغير المصارف Liab. to Non-banks	أخرى Other	رأس المال والاحتياطي Capital & Reserves	
			المصارف المحلية Claims on Banks	الحكومة Claims on Govt.										
<b>2009</b>	2.5	1,328.6	545.9	102.4	86.0	2,065.4	0.0	405.6	1,033.7	--	44.9	96.2	485.0	
<b>2010</b>	2.5	1,798.1	477.9	29.9	80.8	2,389.2	0.0	437.0	1,289.4	0.4	80.7	90.7	491.0	
<b>2011</b>	2.5	1,593.7	621.4	0.0	97.1	2,314.7	0.0	509.0	1,037.6	76.2	104.0	89.4	498.5	
<b>2012</b>	2.5	1,841.5	586.4	0.0	92.1	2,522.5	0.0	522.5	1,339.5	2.3	63.2	89.9	505.1	
<b>2013</b>	2.5	1,894.2	569.9	0.0	13.1	2,479.7	0.0	578.0	1,259.4	85.4	0.0	114.2	442.7	
<b>2014</b>	2.5	2,164.8	532.5	0.0	12.9	2,712.7	0.0	610.5	1,546.2	0.6	0.0	110.6	444.8	
<b>2015</b>	2.5	1,168.9	380.2	496.7	442.6	2,490.9	0.0	650.1	1,267.6	0.6	0.0	112.9	459.7	
<b>2016</b>	2.5	815.9	365.3	990.6	484.8	2,659.1	0.0	670.6	1,086.8	5.1	0.0	389.6	507.0	
<b>2017</b>	2.5	880.6	252.6	1,024.0	549.5	2,709.2	0.0	662.7	1,218.8	10.7	0.0	321.1	495.9	
<b>2018</b>	2.5	699.8	130.9	1,005.6	617.7	2,456.5	0.0	681.7	1,028.7	5.9	0.0	199.1	541.1	
<b>2017</b>	<b>Q2</b>	2.5	622.6	253.3	1,663.3	154.8	2,696.5	0.0	728.0	1,114.4	1.0	0.0	359.9	493.2
	<b>Q3</b>	2.5	1,293.2	412.4	739.9	293.2	2,741.2	0.0	665.9	1,234.4	0.7	0.0	341.0	499.2
	<b>Q4</b>	2.5	880.6	252.6	1,024.0	549.5	2,709.2	0.0	662.7	1,218.8	10.7	0.0	321.1	495.9
<b>2018</b>	<b>Q1</b>	2.5	530.7	276.2	1,557.2	297.6	2,664.2	0.0	678.8	1,009.0	2.0	0.0	468.9	505.5
	<b>Q2</b>	2.5	818.1	159.3	1,148.3	583.2	2,711.4	0.0	718.7	1,225.3	10.8	0.0	239.7	516.9
	<b>Q3</b>	2.5	558.9	88.5	915.2	797.2	2,362.3	0.0	664.1	956.4	1.6	0.0	210.1	530.1
	<b>Q4</b>	2.5	699.8	130.9	1,005.6	617.7	2,456.5	0.0	681.7	1,028.7	5.9	0.0	199.1	541.1
<b>2019</b>	<b>Q1</b>	2.5	1,105.9	170.4	1,586.4	242.2	3,107.4	0.0	688.3	1,607.8	2.3	0.0	252.0	557.0
<b>2018</b>	<b>Mar.</b>	2.5	530.7	276.2	1,557.2	297.6	2,664.2	0.0	678.8	1,009.0	2.0	0.0	468.9	505.5
	<b>Apr.</b>	2.5	776.9	345.6	1,078.4	295.0	2,498.4	0.0	687.8	1,033.7	5.7	0.0	262.3	508.9
	<b>May</b>	2.5	668.6	243.8	1,047.3	490.1	2,452.3	0.0	704.7	993.4	5.8	0.0	235.6	512.8
	<b>Jun.</b>	2.5	818.1	159.3	1,148.3	583.2	2,711.4	0.0	718.7	1,225.3	10.8	0.0	239.7	516.9
	<b>Jul.</b>	2.5	496.9	126.1	1,130.6	615.9	2,372.0	0.0	687.9	930.8	3.9	0.0	228.3	521.1
	<b>Aug.</b>	2.5	731.7	88.4	861.5	661.6	2,345.7	0.0	677.0	904.6	5.3	0.0	233.1	525.7
	<b>Sep.</b>	2.5	558.9	88.5	915.2	797.2	2,362.3	0.0	664.1	956.4	1.6	0.0	210.1	530.1
	<b>Oct.</b>	2.5	518.6	121.5	949.7	713.8	2,306.1	0.0	661.4	890.3	4.0	0.0	215.4	535.0
	<b>Nov.</b>	2.5	654.2	179.6	952.0	636.3	2,424.6	0.0	673.2	994.0	18.3	0.0	199.2	539.9
	<b>Dec.</b>	2.5	699.8	130.9	1,005.6	617.7	2,456.5	0.0	681.7	1,028.7	5.9	0.0	199.1	541.1
<b>2019</b>	<b>Jan.</b>	2.5	678.5	93.6	1,198.9	474.4	2,447.9	0.0	670.8	1,013.6	8.4	0.0	208.3	546.8
	<b>Feb.</b>	2.5	835.6	116.3	1,481.5	381.7	2,817.6	0.0	674.4	1,312.3	3.7	0.0	275.3	551.9
	<b>Mar.</b>	2.5	1,105.9	170.4	1,586.4	242.2	3,107.4	0.0	688.3	1,607.8	2.3	0.0	252.0	557.0

جدول رقم (2) Table No. (2)

النقد

Currency

B.D. Million

مليون دينار

نهاية الفترة End of Period	Currency in Circulation 1/ Notes, by denomination						النقد المتداول		النقد لدى المصارف Currency held by banks	النقد المتداول خارج المصارف Currency Outside Banks
	عشرون دينار BD 20	عشرة دنانير BD 10	خمسة دنانير BD 5	دينار واحد BD 1	نصف دينار BD 1/2	مجموع أوراق النقد Total Notes	المسكوكات Coins	المجموع Total		
2009	315.9	46.1	11.4	15.2	4.8	393.4	12.2	405.6	82.6	323.0
2010	340.8	46.9	13.1	17.1	5.7	423.6	13.4	437.0	87.4	349.6
2011	404.0	53.1	14.4	17.7	5.7	494.9	14.1	509.0	106.8	402.2
2012	411.6	55.8	15.7	18.9	5.4	507.4	15.1	522.5	101.1	421.4
2013	457.5	59.0	17.2	21.0	6.9	561.6	16.4	578.0	116.9	461.1
2014	483.9	60.3	18.1	22.7	8.0	593.0	17.5	610.5	117.3	493.2
2015	512.4	66.1	19.6	25.1	8.3	631.5	18.6	650.1	124.9	525.2
2016	529.3	69.7	20.6	23.2	8.0	650.8	19.8	670.6	135.3	535.3
2017	517.6	71.1	21.8	23.4	8.2	642.1	20.6	662.7	135.9	526.8
2018	522.3	79.4	24.4	24.9	9.2	660.2	21.5	681.7	153.6	528.1
2017 Q2	569.7	78.7	23.8	26.0	9.4	707.6	20.4	728.0	151.5	576.5
Q3	517.2	70.7	22.9	25.0	9.4	645.2	20.7	665.9	132.3	533.6
Q4	517.6	71.1	21.8	23.4	8.2	642.1	20.6	662.7	135.9	526.8
2018 Q1	531.6	73.4	21.8	23.4	7.9	658.1	20.7	678.8	122.3	556.5
Q2	551.5	82.6	26.1	26.9	10.3	697.4	21.3	718.7	133.4	585.3
Q3	505.0	76.7	24.9	25.8	10.2	642.6	21.5	664.1	139.6	524.5
Q4	522.3	79.4	24.4	24.9	9.2	660.2	21.5	681.7	153.6	528.1
2019 Q1	528.9	80.0	24.8	24.3	8.7	666.7	21.6	688.3	144.2	544.1
2018 Mar.	531.6	73.4	21.8	23.4	7.9	658.1	20.7	678.8	122.3	556.5
Apr.	536.1	76.6	22.4	23.8	8.1	667.0	20.8	687.8	134.9	552.9
May	550.5	78.7	22.3	23.9	8.3	683.7	21.0	704.7	135.1	569.6
Jun.	551.5	82.6	26.1	26.9	10.3	697.4	21.3	718.7	133.4	585.3
Jul.	528.5	78.1	24.4	25.4	10.1	666.5	21.5	687.9	144.2	543.7
Aug.	513.7	77.6	26.0	27.2	11.0	655.5	21.5	677.0	139.5	537.5
Sep.	505.0	76.7	24.9	25.8	10.2	642.6	21.5	664.1	139.6	524.5
Oct.	504.9	75.9	24.4	25.1	9.6	639.9	21.5	661.4	133.7	527.7
Nov.	515.9	77.4	24.2	24.9	9.2	651.6	21.6	673.2	137.6	535.6
Dec.	522.3	79.4	24.4	24.9	9.2	660.2	21.5	681.7	153.6	528.1
2019 Jan.	513.8	77.5	24.3	24.6	9.0	649.2	21.6	670.8	139.1	531.7
Feb.	517.1	78.4	24.1	24.4	8.8	652.8	21.6	674.4	140.2	534.2
Mar.	528.9	80.0	24.8	24.3	8.7	666.7	21.6	688.3	144.2	544.1

1/ Notes and coins outside Central Bank of Bahrain.

1/ أوراق النقد والمسكوكات خارج مصرف البحرين المركزي.

جدول رقم (3) Table No. (3)  
عرض النقد  
Money Supply

B.D. Million

مليون دينار

نهاية الفترة End of Period	النقد المتداول خارج المصارف Currency Outside Banks 1	Deposits 1/ الودائع		الحكومة General Government 2/ 4	عرض النقد بمفهومه الضيق M1 5 = (1+2)	عرض النقد بمفهومه المتوسط M2 6 = (3+5)	عرض النقد بمفهومه الواسع M3 7 = (4+6)
		Private Sector القطاع الخاص					
		تحت الطلب Demand 2	الأجل والتوفير Time and Savings 3				
2009	323.0	1,835.3	4,961.0	1,284.9	2,158.3	7,119.3	8,404.2
2010	349.6	1,954.3	5,563.6	1,628.2	2,303.9	7,867.5	9,495.7
2011	402.2	2,234.7	5,498.2	1,858.9	2,636.9	8,135.1	9,994.0
2012	421.4	2,189.7	5,853.7	1,970.3	2,611.1	8,464.8	10,435.1
2013	461.1	2,334.7	6,363.3	2,060.6	2,795.8	9,159.1	11,219.7
2014	493.2	2,601.9	6,660.4	1,879.7	3,095.1	9,755.5	11,635.2
2015	525.2	2,769.2	6,748.5	1,852.3	3,294.4	10,042.9	11,895.2
2016	535.3	2,780.6	6,852.0	1,853.9	3,315.9	10,167.9	12,021.8
2017	526.8	2,828.1	7,239.6	1,926.8	3,354.9	10,594.5	12,521.3
2018	528.1	2,893.9	7,423.3	1,776.8	3,422.0	10,845.3	12,622.1
2017 Q2	576.5	2,934.0	6,973.8	1,894.8	3,510.5	10,484.3	12,379.1
2017 Q3	533.6	2,797.7	7,128.2	1,882.0	3,331.3	10,459.5	12,341.5
2017 Q4	526.8	2,828.1	7,239.6	1,926.8	3,354.9	10,594.5	12,521.3
2018 Q1	556.5	2,868.2	7,175.7	1,828.7	3,424.7	10,600.4	12,429.1
2018 Q2	585.3	2,797.7	7,245.8	1,773.5	3,383.0	10,628.8	12,402.3
2018 Q3	524.5	2,849.4	7,329.5	1,711.1	3,373.9	10,703.4	12,414.5
2018 Q4	528.1	2,893.9	7,423.3	1,776.8	3,422.0	10,845.3	12,622.1
2019 Q1	544.1	2,966.2	7,803.7	1,837.2	3,510.3	11,314.0	13,151.2
2018 Mar.	556.5	2,868.2	7,175.7	1,828.7	3,424.7	10,600.4	12,429.1
2018 Apr.	552.9	2,775.7	7,253.5	1,882.6	3,328.6	10,582.1	12,464.7
2018 May	569.6	2,742.6	7,295.2	1,870.1	3,312.2	10,607.4	12,477.5
2018 Jun.	585.3	2,797.7	7,245.8	1,773.5	3,383.0	10,628.8	12,402.3
2018 Jul.	543.7	2,752.1	7,307.1	1,711.2	3,295.8	10,602.9	12,314.1
2018 Aug.	537.5	2,751.0	7,282.9	1,733.0	3,288.5	10,571.4	12,304.4
2018 Sep.	524.5	2,849.4	7,329.5	1,711.1	3,373.9	10,703.4	12,414.5
2018 Oct.	527.7	2,724.2	7,423.2	1,714.1	3,251.9	10,675.1	12,389.2
2018 Nov.	535.6	2,826.8	7,369.6	1,772.3	3,362.4	10,732.0	12,504.3
2018 Dec.	528.1	2,893.9	7,423.3	1,776.8	3,422.0	10,845.3	12,622.1
2019 Jan.	531.7	2,848.5	7,541.4	1,782.4	3,380.2	10,921.6	12,704.0
2019 Feb.	534.2	2,915.6	7,614.2	1,865.4	3,449.8	11,064.0	12,929.4
2019 Mar.	544.1	2,966.2	7,803.7	1,837.2	3,510.3	11,314.0	13,151.2

1/ BD and FC deposits of resident non-banks at Central Bank of Bahrain and Retail Banks.

2/ Central Government and the Social Insurance System.

1/ الودائع بالدينار البحريني والعملات الأجنبية لغير المصارف لدى مصرف البحرين المركزي ومصارف قطاع التجزئة.

2/ الحكومة المركزية ونظام التأمينات الاجتماعية.



جدول رقم (4) Table No. (4)  
المسح النقدي  
Monetary Survey

B.D. Million

مليون دينار

نهاية الفترة End of Period	صافي الموجودات الأجنبية Net Foreign Assets			الموجودات المحلية Domestic Assets				عرض النقد بمفهومه الواسع M3
	مصرف البحرين المركزي Central Bank of Bahrain	مصارف قطاع التجزئة Retail Banks	المجموع Total	المطالب على الحكومة Claims on Government	المطالب على القطاع الخاص Claims on Private Sector	صافي الموجودات الأخرى Other Assets (Net)	المجموع Total	
2009	1,331.1	756.9	2,088.0	1,310.9	6,161.3	-1,156.0	6,316.2	8,404.2
2010	1,800.6	218.2	2,018.8	1,645.1	6,545.1	-713.3	7,476.9	9,495.7
2011	1,596.2	1.9	1,598.1	2,114.2	7,525.6	-1,243.9	8,395.9	9,994.0
2012	1,844.0	-181.9	1,662.1	2,360.8	7,994.2	-1,582.0	8,773.0	10,435.1
2013	1,896.7	-354.6	1,542.1	3,189.5	8,519.2	-2,031.1	9,677.6	11,219.7
2014	2,167.3	122.4	2,289.7	3,465.8	8,019.2	-2,139.5	9,345.5	11,635.2
2015	1,171.4	-371.5	799.9	4,398.6	8,627.4	-1,930.7	11,095.3	11,895.2
2016	818.4	-588.3	230.1	5,626.8	8,755.6	-2,590.7	11,791.7	12,021.8
2017	883.1	-921.5	-38.4	6,094.4	8,970.2	-2,504.9	12,559.7	12,521.3
2018	702.3	-1,106.9	-404.6	6,057.6	9,860.5	-2,891.4	13,026.7	12,622.1
2017 Q2	625.1	-561.1	64.0	6,637.9	8,639.6	-2,962.4	12,315.1	12,379.1
Q3	1,295.7	-623.3	672.4	5,839.5	8,721.3	-2,891.7	11,669.1	12,341.5
Q4	883.1	-921.5	-38.4	6,094.4	8,970.2	-2,504.9	12,559.7	12,521.3
2018 Q1	533.2	-916.9	-383.7	6,713.0	9,275.8	-3,176.0	12,812.8	12,429.1
Q2	820.6	-1,259.0	-438.4	6,271.6	9,444.0	-2,874.9	12,840.7	12,402.3
Q3	561.4	-1,029.7	-468.3	5,908.1	9,600.3	-2,625.6	12,882.8	12,414.5
Q4	702.3	-1,106.9	-404.6	6,057.6	9,860.5	-2,891.4	13,026.7	12,622.1
2019 Q1	1,108.4	-1,245.1	-136.7	6,990.2	9,856.4	-3,558.7	13,287.9	13,151.2
2018 Mar.	533.2	-916.9	-383.7	6,713.0	9,275.8	-3,176.0	12,812.8	12,429.1
Apr.	779.4	-1,167.8	-388.4	6,319.9	9,321.4	-2,788.2	12,853.1	12,464.7
May	671.1	-1,197.2	-526.1	6,261.1	9,365.7	-2,623.2	13,003.6	12,477.5
Jun.	820.6	-1,259.0	-438.4	6,271.6	9,444.0	-2,874.9	12,840.7	12,402.3
Jul.	499.4	-1,166.4	-667.0	6,262.9	9,467.5	-2,749.3	12,981.1	12,314.1
Aug.	734.2	-1,067.0	-332.8	5,804.1	9,560.0	-2,726.9	12,637.2	12,304.4
Sep.	561.4	-1,029.7	-468.3	5,908.1	9,600.3	-2,625.6	12,882.8	12,414.5
Oct.	521.1	-1,158.8	-637.7	5,972.8	9,728.3	-2,674.2	13,026.9	12,389.2
Nov.	656.7	-1,104.5	-447.8	5,980.0	9,792.7	-2,820.6	12,952.1	12,504.3
Dec.	702.3	-1,106.9	-404.6	6,057.6	9,860.5	-2,891.4	13,026.7	12,622.1
2019 Jan.	681.0	-1,099.0	-418.0	6,390.1	9,812.2	-3,080.3	13,122.0	12,704.0
Feb.	838.1	-975.4	-137.3	6,647.7	9,898.9	-3,479.9	13,066.7	12,929.4
Mar.	1,108.4	-1,245.1	-136.7	6,990.2	9,856.4	-3,558.7	13,287.9	13,151.2

**جدول رقم (5) Table No. (5)**  
العوامل المؤثرة في عرض النقد  
**Factors Affecting Changes in Money Supply**

B.D. Million

مليون دينار

نهاية الفترة End of Period	عرض النقد M3		العوامل المؤثرة في عرض النقد Factors Affecting Change in Money Supply						
	المجموع Total	التغير Change	التغيرات في صافي الموجودات الأجنبية Change in Net Foreign Assets			التغيرات في الموجودات المحلية Change in Domestic Assets			
			مصرف البحرين المركزي Central Bank of Bahrain	مصارف قطاع التجزئة Retail Banks	المجموع Total	الحكومة General Government	القطاع الخاص Private Sector	أخرى (صافي) Other (Net)	المجموع Total
<b>2009</b>	8,404.2	359.7	-102.8	-498.4	-601.2	619.8	-46.5	387.6	960.9
<b>2010</b>	9,495.7	1,091.5	469.5	-538.7	-69.2	334.2	383.8	442.7	1,160.7
<b>2011</b>	9,994.0	498.3	-204.4	-216.3	-420.7	469.1	980.5	-530.6	919.0
<b>2012</b>	10,435.1	441.1	247.8	-183.8	64.0	246.6	468.7	-338.1	377.2
<b>2013</b>	11,219.7	784.6	52.7	-172.7	-120.0	828.7	525.0	-449.1	904.6
<b>2014</b>	11,635.2	415.6	270.6	477.0	747.6	276.3	-500.0	-108.4	-332.1
<b>2015</b>	11,895.2	260.0	-995.9	-493.9	-1,489.8	932.8	608.2	208.8	1,749.8
<b>2016</b>	12,021.8	126.6	-353.0	-216.8	-569.8	1,228.2	128.2	-660.0	696.4
<b>2017</b>	12,521.3	499.5	64.7	-333.2	-268.5	467.6	214.6	85.8	768.0
<b>2018</b>	12,622.1	100.8	-180.8	-185.4	-366.2	-36.8	890.3	-386.5	467.0
<b>2017 Q2</b>	12,379.1	29.3	-428.7	270.4	-158.3	546.7	-3.7	-355.4	187.6
<b>Q3</b>	12,341.5	-37.6	670.6	-62.2	608.4	-798.4	81.7	70.7	-646.0
<b>Q4</b>	12,521.3	179.8	-412.6	-298.2	-710.8	254.9	248.9	386.8	890.6
<b>2018 Q1</b>	12,429.1	-92.2	-349.9	4.6	-345.3	618.6	305.6	-671.1	253.1
<b>Q2</b>	12,402.3	-26.8	287.4	-342.1	-54.7	-441.4	168.2	301.1	27.9
<b>Q3</b>	12,414.5	12.2	-259.2	229.3	-29.9	-363.5	156.3	249.3	42.1
<b>Q4</b>	12,622.1	207.6	140.9	-77.2	63.7	149.5	260.2	-265.8	143.9
<b>2019 Q1</b>	13,151.2	529.1	406.1	-138.2	267.9	932.6	-4.1	-667.3	261.2
<b>2018 Mar.</b>	12,429.1	-114.9	-71.6	117.3	45.7	77.7	87.8	-326.1	-160.6
<b>Apr.</b>	12,464.7	35.6	246.2	-250.9	-4.7	-393.1	45.6	387.8	40.3
<b>May</b>	12,477.5	12.8	-108.3	-29.4	-137.7	-58.8	44.3	165.0	150.5
<b>Jun.</b>	12,402.3	-75.2	149.5	-61.8	87.7	10.5	78.3	-251.7	-162.9
<b>Jul.</b>	12,314.1	-88.2	-321.2	92.6	-228.6	-8.7	23.5	125.6	140.4
<b>Aug.</b>	12,304.4	-9.7	234.8	99.4	334.2	-458.8	92.5	22.4	-343.9
<b>Sep.</b>	12,414.5	110.1	-172.8	37.3	-135.5	104.0	40.3	101.3	245.6
<b>Oct.</b>	12,389.2	-25.3	-40.3	-129.1	-169.4	64.7	128.0	-48.6	144.1
<b>Nov.</b>	12,504.3	115.1	135.6	54.3	189.9	7.2	64.4	-146.4	-74.8
<b>Dec.</b>	12,622.1	117.8	45.6	-2.4	43.2	77.6	67.8	-70.8	74.6
<b>2019 Jan.</b>	12,704.0	81.9	-21.3	7.9	-13.4	332.5	-48.3	-188.9	95.3
<b>Feb.</b>	12,929.4	225.4	157.1	123.6	280.7	257.6	86.7	-399.6	-55.3
<b>Mar.</b>	13,151.2	221.8	270.3	-269.7	0.6	342.5	-42.5	-78.8	221.2

**جدول رقم (6) Table No. (6)**  
**أسعار صرف الدينار البحريني مقابل بعض العملات المختارة 1/**  
**BD Exchange Rates Against Selected Currencies 1/**

BD Per Unit of Foreign Currency

دينار بحريني لكل وحدة عملة أجنبية

نهاية الفترة End of Period	عملات دول مجلس التعاون الخليجي GCC Currencies 2/					العملات الرئيسية Major Currencies				
	ريال سعودي Saudi Riyal	دينار كويتي Kuwaiti Dinar	درهم إماراتي UAE Dirham	ريال عماني Omani Riyal	ريال قطري Qatari Riyal	دولار أمريكي U.S. Dollar	جنيه إسترليني Pound Sterling	اليورو Euro	ين ياباني Japanese Yen 3/	فرنك سويسري Swiss Franc
<b>2009</b>	0.1006	1.3110	0.1024	0.9818	0.1033	0.376	0.6041	0.5402	4.100	0.3633
<b>2010</b>	0.1006	1.3351	0.1024	0.9818	0.1033	0.376	0.5831	0.4974	4.600	0.3989
<b>2011</b>	0.1006	1.3491	0.1024	0.9818	0.1033	0.376	0.5810	0.4860	4.800	0.3988
<b>2012</b>	0.1006	1.3371	0.1024	0.9818	0.1033	0.376	0.6077	0.4973	4.400	0.4119
<b>2013</b>	0.1006	1.3314	0.1024	0.9818	0.1033	0.376	0.6202	0.5191	3.600	0.4237
<b>2014</b>	0.1006	1.2848	0.1024	0.9818	0.1033	0.376	0.5852	0.4572	3.100	0.3803
<b>2015</b>	0.1006	1.2384	0.1024	0.9818	0.1033	0.376	0.5571	0.4112	3.100	0.3805
<b>2016</b>	0.1006	1.2302	0.1024	0.9818	0.1033	0.376	0.4646	0.3956	3.200	0.3686
<b>2017</b>	0.1006	1.2470	0.1024	0.9818	0.1033	0.376	0.5084	0.4514	3.300	0.3859
<b>2018</b>	0.1006	1.2387	0.1024	0.9818	0.1033	0.376	0.4771	0.4304	3.400	0.3823
<b>2017 Q2</b>	0.1006	1.2413	0.1024	0.9818	0.1033	0.376	0.4892	0.4302	3.400	0.3935
<b>2017 Q3</b>	0.1006	1.2450	0.1024	0.9818	0.1033	0.376	0.5039	0.4442	3.300	0.3882
<b>2017 Q4</b>	0.1006	1.2470	0.1024	0.9818	0.1033	0.376	0.5084	0.4514	3.300	0.3859
<b>2018 Q1</b>	0.1006	1.2550	0.1024	0.9818	0.1033	0.376	0.5270	0.4634	3.500	0.3941
<b>2018 Q2</b>	0.1006	1.2419	0.1024	0.9818	0.1033	0.376	0.4968	0.4393	3.400	0.3796
<b>2018 Q3</b>	0.1006	1.2396	0.1024	0.9818	0.1033	0.376	0.4899	0.4363	3.300	0.3830
<b>2018 Q4</b>	0.1006	1.2387	0.1024	0.9818	0.1033	0.376	0.4771	0.4304	3.400	0.3823
<b>2019 Q1</b>	0.1006	1.2377	0.1024	0.9818	0.1033	0.376	0.4902	0.4219	3.400	0.3779
<b>2018 Mar.</b>	0.1006	1.2550	0.1024	0.9818	0.1033	0.376	0.5270	0.4634	3.500	0.3941
<b>2018 Apr.</b>	0.1006	1.2493	0.1024	0.9818	0.1033	0.376	0.5180	0.4558	3.400	0.3804
<b>2018 May</b>	0.1006	1.2438	0.1024	0.9818	0.1033	0.376	0.4995	0.4386	3.500	0.3803
<b>2018 Jun.</b>	0.1006	1.2419	0.1024	0.9818	0.1033	0.376	0.4968	0.4393	3.400	0.3796
<b>2018 Jul.</b>	0.1006	1.2427	0.1024	0.9818	0.1033	0.376	0.4939	0.4403	3.400	0.3805
<b>2018 Aug.</b>	0.1006	1.2422	0.1024	0.9818	0.1033	0.376	0.4891	0.4385	3.400	0.3880
<b>2018 Sep.</b>	0.1006	1.2396	0.1024	0.9818	0.1033	0.376	0.4899	0.4363	3.300	0.3830
<b>2018 Oct.</b>	0.1006	1.2369	0.1024	0.9818	0.1033	0.376	0.4778	0.4266	3.300	0.3740
<b>2018 Nov.</b>	0.1006	1.2364	0.1024	0.9818	0.1033	0.376	0.4822	0.4274	3.300	0.3786
<b>2018 Dec.</b>	0.1006	1.2387	0.1024	0.9818	0.1033	0.376	0.4771	0.4304	3.400	0.3823
<b>2019 Jan.</b>	0.1006	1.2407	0.1024	0.9818	0.1033	0.376	0.4930	0.4320	3.500	0.3786
<b>2019 Feb.</b>	0.1006	1.2397	0.1024	0.9818	0.1033	0.376	0.5006	0.4277	3.400	0.3758
<b>2019 Mar.</b>	0.1006	1.2377	0.1024	0.9818	0.1033	0.376	0.4902	0.4219	3.400	0.3779

1/ Last working day of each period.

2/ GCC currencies exchange rates are as per official peg except Kuwaiti Dinar as per market prices.

3/ Per 1000 Units.

1/ آخر يوم عمل في نهاية كل فترة.

2/ أسعار صرف عملات دول مجلس التعاون الخليجي متوافقة مع سعر الربط الرسمي باستثناء الدينار الكويتي وفقا لأسعار السوق.

3/ لكل 1000 وحدة.

**جدول رقم (7) Table No. (7)**  
**مصارف قطاع التجزئة التقليدية - أسعار الفائدة على الودائع والقروض بالدينار البحريني /1**  
**Conventional Retail Banks - Interest Rates on BD Deposits & Loans 1/**

Percent Per Annum

النسبة السنوية

نهاية الفترة End of Period	الودائع Deposits			قروض قطاع الأعمال Business Loans						القروض الشخصية Personal Loans						
	التوفير Savings	Time 2/ لأجل		الإشياء والتعمير Construction and Real Estate	الصناعة Manufacturing	التجارة Trade	أخرى Other 3/	المجموع (لا يشمل السحب على المكشوف) Total (Excludes overdraft approvals)	المجموع (يشمل السحب على المكشوف) Total (Includes overdraft approvals)	Secured		بضمان		أخرى Other	المجموع Total 4/	بطاقات الائتمان Credit Cards
		أقل من 3 شهور	12-3 شهور							العقار	المركبة	الودائع	الراتب			
		Less than 3 months	3-12 months							by Mortgages	Vehicle Title	by Deposits	Salary Assignment			
<b>2009</b>	0.22	0.97	1.36	9.44	8.24	6.74	4.85	8.48	7.17	7.49	8.23	6.58	7.83	18.50	7.67	21.32
<b>2010</b>	0.25	0.63	1.07	8.17	4.78	6.33	7.54	7.17	7.30	7.02	8.31	6.38	7.06	17.74	7.10	20.66
<b>2011</b>	0.24	0.62	1.11	5.04	4.81	4.94	4.11	4.86	5.58	6.71	8.41	7.03	6.21	18.49	6.28	20.38
<b>2012</b>	0.22	0.63	1.00	5.24	3.45	5.00	4.96	4.94	5.67	6.48	7.34	4.82	5.89	10.47	5.96	20.65
<b>2013</b>	0.25	0.57	1.08	5.47	2.74	5.61	4.63	5.08	5.22	6.01	6.07	6.53	5.86	8.59	5.90	18.76
<b>2014</b>	0.25	0.62	0.95	5.15	5.19	4.62	6.03	5.02	5.16	5.31	7.31	2.78	4.97	9.07	5.39	18.50
<b>2015</b>	0.23	0.65	1.09	5.61	3.63	5.35	6.43	5.03	5.02	5.84	5.28	3.82	5.01	21.97	5.09	19.98
<b>2016</b>	0.22	0.76	1.28	7.49	5.76	4.48	6.83	5.40	4.91	5.46	5.30	3.04	4.80	21.98	4.83	19.71
<b>2017</b>	0.21	1.12	1.59	6.28	6.41	5.64	5.95	5.99	5.36	5.27	5.55	3.52	4.96	21.78	5.01	19.62
<b>2018</b>	0.21	1.81	2.37	6.96	4.98	6.55	7.00	6.50	6.39	5.93	6.08	4.62	5.10	20.03	5.19	20.22
<b>2017 Q2</b>	0.20	0.97	1.55	5.65	3.14	5.05	5.49	4.73	4.97	5.30	5.05	2.72	4.93	21.98	4.98	19.93
<b>Q3</b>	0.21	1.04	1.52	5.81	5.19	5.34	5.57	5.51	5.60	5.41	5.63	2.96	4.97	21.50	5.02	19.96
<b>Q4</b>	0.21	1.12	1.59	6.28	6.41	5.64	5.95	5.99	5.36	5.27	5.55	3.52	4.96	21.78	5.01	19.62
<b>2018 Q1</b>	0.21	1.47	1.78	5.57	5.20	6.00	4.72	5.42	5.60	4.76	5.59	4.53	5.27	21.96	5.27	20.14
<b>Q2</b>	0.21	1.47	2.00	6.64	5.87	6.13	6.54	6.42	6.09	5.59	5.56	5.50	5.17	21.98	5.29	20.39
<b>Q3</b>	0.22	1.49	2.27	6.64	6.57	6.07	7.26	6.38	6.38	5.69	5.71	3.55	5.29	20.14	5.35	20.22
<b>Q4</b>	0.21	1.81	2.37	6.96	4.98	6.55	7.00	6.50	6.39	5.93	6.08	4.62	5.10	20.03	5.19	20.22
<b>2019 Q1</b>	0.22	1.85	2.27	6.30	4.58	6.54	4.89	5.20	5.73	5.78	5.85	4.78	5.14	20.14	5.22	21.03
<b>2018 Mar.</b>	0.21	1.47	1.78	5.57	5.20	6.00	4.72	5.42	5.60	4.76	5.59	4.53	5.27	21.96	5.27	20.14
<b>Apr.</b>	0.21	1.45	1.79	6.69	4.72	6.35	5.33	5.83	5.97	5.26	5.56	3.75	5.31	21.98	5.33	19.97
<b>May</b>	0.21	1.33	1.82	6.31	6.06	5.33	6.72	5.86	6.00	5.58	5.41	4.41	5.24	21.99	5.29	20.26
<b>Jun.</b>	0.21	1.47	2.00	6.64	5.87	6.13	6.54	6.42	6.09	5.59	5.56	5.50	5.17	21.98	5.29	20.39
<b>Jul.</b>	0.22	1.47	2.15	7.07	5.99	6.06	5.65	5.92	6.31	5.69	5.59	3.73	5.20	21.89	5.27	20.36
<b>Aug.</b>	0.21	1.45	2.12	7.20	6.33	6.48	7.24	6.76	6.34	5.58	5.73	3.57	5.23	19.83	5.29	20.20
<b>Sep.</b>	0.22	1.49	2.27	6.64	6.57	6.07	7.26	6.38	6.38	5.69	5.71	3.55	5.29	20.14	5.35	20.22
<b>Oct.</b>	0.21	1.61	2.23	7.36	4.83	6.54	6.96	6.32	6.44	6.06	5.99	3.05	5.24	20.03	5.32	20.18
<b>Nov.</b>	0.22	1.78	2.32	7.29	5.52	7.15	7.68	7.01	6.62	5.98	5.77	3.94	5.21	20.19	5.29	20.20
<b>Dec.</b>	0.21	1.81	2.37	6.96	4.98	6.55	7.00	6.50	6.39	5.93	6.08	4.62	5.10	20.03	5.19	20.22
<b>2019 Jan.</b>	0.22	1.86	2.29	7.17	4.44	6.59	6.64	6.33	6.49	5.96	5.59	4.53	5.21	20.06	5.29	21.08
<b>Feb.</b>	0.21	1.61	2.32	7.33	5.95	6.58	5.80	6.46	6.48	5.80	5.66	5.33	5.20	20.18	5.26	21.01
<b>Mar.</b>	0.22	1.85	2.27	6.30	4.58	6.54	4.89	5.20	5.73	5.78	5.85	4.78	5.14	20.14	5.22	21.03

1/ Weighted average rates derived from Conventional Retail Banks returns. The present survey asks for deposit rates offered, and loan rates charged on loans extended, during the last month of each quarter.

2/ Deposits in the BD 10,000-50,000 range, for period indicated, beginning with June, 1998.

3/ Includes non-banks financial and other services.

4/ Includes other types of personal loans not shown separately.

1/ أسعار الفائدة مشتقة من استمارات مصارف قطاع التجزئة التقليدية. ويعني المسح بأسعار الفائدة على الودائع والقروض خلال آخر شهر من كل فصل.

2/ الودائع من 10,000 الى 50,000 دينار بحريني للفترة المذكورة ، اعتباراً من يونيو 1998.

3/ يشمل القطاع المالي (غير المصرفي) والخدمات الأخرى.

4/ يشمل القروض الشخصية الأخرى.

**جدول رقم (8) Table No. (8)**  
**مصارف قطاع التجزئة التقليدية - أعلى وأدنى أسعار فائدة مقدمة على القروض بالدينار البحريني لشهر مارس 2019 - 1/**  
**Conventional Retail Banks - Highest and Lowest Interest Rates Offered on BD Loans - March 2019 - 1/**

Percent Per Annum

النسبة السنوية

	قروض قطاع الأعمال Business Loans			القروض الشخصية Personal Loans				
	الإتشاء والتعمير Construction and Real Estate	الصناعة Manufacturing	التجارة Trade	بضمان Secured				
				العقار by Mortgages	المركبة Vehicle Title	الودائع by Deposits	الراتب Salary Assignment	
<b>Highest</b>	7.90	6.50	9.75	7.01	8.23	4.84	16.09	أعلى
<b>Lowest</b>	6.02	4.50	5.75	2.50	4.66	2.50	4.50	أدنى
<b>Average</b>	<b>6.30</b>	<b>4.58</b>	<b>6.54</b>	<b>5.78</b>	<b>5.85</b>	<b>4.78</b>	<b>5.14</b>	المتوسط المرجح

1/ Weighted Average.

1/ متوسط مرجح.

**جدول رقم (9) Table No. (9)**  
**مصارف قطاع التجزئة التقليدية - أسعار الفائدة على القروض الشخصية وقروض قطاع الأعمال حسب المصارف - مارس 2019 - 1/**  
**Conventional Retail Banks - Interest Rates on Personal and Business Loans by Banks - March 2019 - 1/**

Percent Per Annum

النسبة السنوية

Banks	قروض قطاع الأعمال Business Loans						القروض الشخصية Personal Loans				المصارف			
	الإتشاء والتعمير Construction and Real Estate	الصناعة Manufacturing	التجارة Trade	أخرى Other 2/	المجموع Total 3/	السحب على المكتشوف Overdraft Approvals	Secured		بضمان			أخرى Other	المجموع Total 4/	بطاقات الإئتمان Credit Cards
							العقار by Mortgages	المركبة Vehicle Title	الودائع by Deposits	الراتب Salary Assignment				
Arab Bank	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	7.01	7.46	N/A	7.77	N/A	7.36	19.50	البنك العربي
Ahli United Bank	6.02	6.41	6.64	6.67	6.38	6.75	6.50	6.62	N/A	5.49	N/A	5.57	16.85	البنك الأهلي المتحد
Bank of Bahrain & Kuwait	7.90	N/A	9.75	N/A	8.13	N/A	5.26	4.66	N/A	N/A	N/A	5.05	N/A	بنك البحرين والكويت
HSBC Bank Middle East	6.10	6.50	N/A	9.47	7.66	N/A	6.50	5.28	N/A	7.23	N/A	7.07	20.50	بنك إنتش إس بي سي الشرق الأوسط
Future Bank	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	بنك المستقبل
Citibank	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	3.51	16.09	20.18	17.65	22.00	سي تي بنك
The Housing Bank for Trade & Finance	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	بنك الإسكان للتجارة والتمويل
Habib Bank Limited	6.50	4.50	6.26	5.81	6.04	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	حبيب بنك المحدود
National Bank of Bahrain	6.71	4.54	6.46	4.52	4.83	6.49	5.85	N/A	4.84	4.64	N/A	4.67	20.74	بنك البحرين الوطني
BNP Paribas	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	5.50	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	بي إن بي باريبا
Standard Chartered Bank	6.50	N/A	6.71	N/A	6.69	N/A	N/A	8.23	N/A	7.08	N/A	7.10	22.00	ستاندرد تشارترد بنك
National Bank of Kuwait	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	17.50	بنك الكويت الوطني
State Bank of India	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	6.96	4.50	6.56	N/A	6.49	N/A	ستيت بنك أوف إنديا
United Bank Limited	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	يوناييتد بنك ليمتد
ICICI Bank Limited	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	آي سي آي بنك ليمتد
Credit Libanais	N/A	N/A	N/A	5.54	5.54	N/A	N/A	4.67	2.50	4.50	0.50	4.11	17.50	بنك الاعتماد اللبناني
Eskan Bank	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	2.50	N/A	N/A	N/A	N/A	2.50	N/A	بنك الإسكان
National Bank of Abu Dhabi	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	بنك أبوظبي الوطني
Mashreq Bank	6.39	4.51	5.75	5.03	4.90	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	بنك المشرق
Gulf International Bank	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	بنك الخليج الدولي
<b>Average</b>	<b>6.30</b>	<b>4.58</b>	<b>6.54</b>	<b>4.89</b>	<b>5.20</b>	<b>6.65</b>	<b>5.78</b>	<b>5.85</b>	<b>4.78</b>	<b>5.14</b>	<b>20.14</b>	<b>5.22</b>	<b>21.03</b>	<b>المعدل</b>

1/ Weighted average rates derived from Conventional Retail Banks returns. The present survey asks for deposit rates offered, and loan rates charged on loans extended, during month.

2/ Includes loans to non-banks financial and other services' companies.

3/ Does not includes overdraft approvals.

4/ Includes other types of personal loans not shown separately.

1/ أسعار الفائدة مشتقة من استمارات مصارف قطاع التجزئة التقليدية. ويخني المسح بأسعار الفائدة على الودائع والقروض خلال آخر شهر.

2/ يشمل القروض الممنوحة للقطاع المالي (غير المصرفي) وشركات الخدمات الأخرى.

3/ لا يشمل السحب على المكتشوف.

4/ يشمل القروض الشخصية الأخرى.

**جدول رقم (10) Table No. (10)**  
**أذونات الخزنة لحكومة البحرين**  
**Government of Bahrain Treasury Bills**

التاريخ Date of Auction	مجموع العروض المقدمة (بملايين الدنانير) Total Tenders Received (BD Million)	أذونات الخزنة المخصصة (بملايين الدنانير) Treasury Bills Allotted (BD Million)	متوسط سعر الأذونات (بالنسبة المئوية) Average Price of Bills Allotted (%)	متوسط سعر الفائدة على الأذونات المخصصة Average Int. Rate of Allotted Bills (% p.a.)	أسعار الفائدة السائدة على الودائع لثلاثة إلى ستة أشهر Inter-bank Market BD 3 to 6 Month Offered Rate (% p.a.)
01.04.2018	39.00	35.00	98.207	3.61	2.45
04.04.2018	99.97	70.00	99.166	3.33	2.31
11.04.2018	137.30	70.00	99.167	3.32	2.34
25.04.2018	100.51	70.00	99.166	3.33	2.36
26.04.2018	122.53	100.00	96.142	3.97	2.77
02.05.2018	70.45	70.00	99.161	3.35	2.36
09.05.2018	70.00	70.00	99.158	3.36	2.37
13.05.2018	35.00	35.00	98.190	3.65	2.52
16.05.2018	70.00	70.00	99.147	3.40	2.34
30.05.2018	77.40	70.00	99.110	3.55	2.32
31.05.2018	100.00	100.00	95.946	4.18	2.73
03.06.2018	35.75	35.00	98.097	3.84	2.47
06.06.2018	85.15	70.00	99.094	3.62	2.32
13.06.2018	79.95	70.00	99.061	3.75	2.33
27.06.2018	70.00	70.00	99.011	3.95	2.34
28.06.2018	100.00	100.00	95.753	4.39	2.77
01.07.2018	45.30	35.00	97.936	4.17	2.50
04.07.2018	89.08	70.00	99.017	3.93	2.34
11.07.2018	86.43	70.00	99.013	3.94	2.33
25.07.2018	82.86	70.00	99.014	3.94	2.34
26.07.2018	100.00	100.00	95.591	4.56	2.80
01.08.2018	70.38	70.00	99.004	3.98	2.34
05.08.2018	35.00	35.00	97.927	4.19	2.53
08.08.2018	83.37	70.00	99.001	3.99	2.34
15.08.2018	70.46	70.00	98.993	4.02	2.32
25.08.2018	84.00	70.00	98.983	4.06	2.32
30.08.2018	113.00	100.00	95.420	4.75	2.82
02.09.2018	35.00	35.00	97.848	4.35	2.53
05.09.2018	74.38	70.00	98.978	4.08	2.32
12.09.2018	84.38	70.00	98.966	4.13	2.33
26.09.2018	76.75	70.00	98.957	4.17	2.37
27.09.2018	121.85	100.00	95.361	4.81	2.91
30.09.2018	38.00	35.00	97.836	4.37	2.60
03.10.2018	91.84	70.00	98.955	4.18	2.40
10.10.2018	96.67	70.00	98.950	4.20	2.41
24.10.2018	70.38	70.00	98.947	4.21	2.48
25.10.2018	100.00	100.00	95.284	4.89	3.03
31.10.2018	84.23	70.00	98.934	4.26	2.52
07.11.2018	76.38	70.00	98.935	4.26	2.59
11.11.2018	36.00	35.00	97.825	4.40	2.84
14.11.2018	85.09	70.00	98.934	4.26	2.62
28.11.2018	107.75	70.00	98.933	4.27	2.69
29.11.2018	132.61	100.00	95.255	4.93	3.13
02.12.2018	41.40	35.00	97.800	4.45	2.88
05.12.2018	74.38	70.00	98.932	4.27	2.74
12.12.2018	73.80	70.00	98.932	4.27	2.77
26.12.2018	110.67	70.00	98.938	4.25	2.82
27.12.2018	147.50	100.00	95.279	4.90	3.05
30.12.2018	69.56	35.00	97.825	4.40	2.89
02.01.2019	92.24	70.00	98.936	4.25	2.80
09.01.2019	74.00	70.00	98.939	4.24	2.80
23.01.2019	80.73	70.00	98.938	4.25	2.76
24.01.2019	203.23	100.00	95.299	4.88	3.04
30.01.2019	82.68	70.00	98.939	4.24	2.75
03.02.2019	41.86	35.00	97.827	4.39	2.82
06.02.2019	158.54	70.00	98.943	4.23	2.73
13.02.2019	131.41	70.00	98.952	4.19	2.70
27.02.2019	114.04	70.00	98.962	4.15	2.65
28.02.2019	327.09	100.00	95.447	4.72	2.88
03.03.2019	157.12	35.00	97.895	4.25	2.69
06.03.2019	170.60	70.00	98.987	4.05	2.60
13.03.2019	116.50	70.00	99.009	3.96	2.60
27.03.2019	70.00	70.00	99.023	3.90	2.61
28.03.2019	368.55	100.00	95.748	4.39	2.75
31.03.2019	127.54	35.00	98.041	3.95	2.68

**جدول رقم (11) Table No. (11)**  
**أدوات الدين العام**  
**Public Debt Instruments**

B.D. Million

مليون دينار

نهاية الفترة End of Period	الأدوات التقليدية Conventional Instruments						الأدوات الإسلامية 1/ Islamic Instruments 1/									المجموع Grand Total
	سندات التنمية الحكومية Development Bonds			أذونات الخزنة Treasury Bills 2/			الرصيد القائم Outstanding Balance	صكوك التأجير الإسلامية Islamic Leasing Securities			صكوك السلم الإسلامية Al Salam Islamic Securities 3/			الرصيد القائم Outstanding Balance		
	المستحق Matured	إصدار جديد New Issue	الرصيد Balance	المستحق Matured	إصدار جديد New Issue	الرصيد Balance		المستحق Matured	إصدار جديد New Issue	الرصيد Balance	المستحق Matured	إصدار جديد New Issue	الرصيد Balance			
2009	0.0	55.0	55.0	930.0	1165.0	415.0	470.0	154.0	507.0	860.0	72.0	72.0	18.0	878.0	1,348.0	
2010	0.0	920.0	975.0	1,285.0	1,440.0	570.0	1,545.0	120.0	120.0	860.0	126.0	144.0	36.0	896.0	2,441.0	
2011	55.0	0.0	920.0	1,580.0	1,890.0	880.0	1,800.0	216.5	672.0	1,315.5	168.0	186.0	54.0	1,369.5	3,169.5	
2012	0.0	749.0	1,669.0	2,110.0	2,160.0	930.0	2,599.0	500.0	400.0	1,215.5	216.0	216.0	54.0	1,269.5	3,868.5	
2013	50.0	1,064.0	2,683.0	2,190.0	2,390.0	1,130.0	3,813.0	371.6	340.0	1,183.9	234.0	288.0	108.0	1,291.9	5,104.9	
2014	0.0	470.0	3,153.0	2,705.0	2,805.0	1,230.0	4,383.0	562.0	240.0	861.9	432.0	432.0	108.0	969.9	5,352.9	
2015	200.0	914.0	3,867.0	3,405.0	3,885.0	1,710.0	5,777.0	358.0	844.0	1,347.9	474.0	495.0	129.0	1,476.9	7,053.9	
2016	150.0	1,386.6	5,103.6	4,020.0	4,095.0	1,785.0	6,888.6	512.0	851.9	1,687.8	516.0	516.0	129.0	1,816.8	8,705.4	
2017	300.0	1,622.0	6,425.6	4,130.0	4,405.0	2,060.0	8,485.6	472.0	756.6	1,972.4	516.0	516.0	129.0	2,101.4	10,587.0	
2018	100.0	638.0	6,963.6	4,370.0	4,420.0	2110.0	9,073.6	694.0	976.0	2,254.4	516.0	516.0	129.0	2,383.4	11,457.0	
2017 Q2	0.0	0.0	5,329.2	1,030.0	1,130.0	1910.0	7,239.1	78.0	78.0	1,687.8	129.0	129.0	129.0	1,816.8	9,056.0	
Q3	100.0	1196.4	6,425.6	1,030.0	1,105.0	1985.0	8,410.6	238.0	522.6	1,972.4	129.0	129.0	129.0	2,101.4	10,512.0	
Q4	200.0	200.0	6,425.6	1,065.0	1,140.0	2060.0	8,485.6	78.0	78.0	1,972.4	129.0	129.0	129.0	2,101.4	10,587.0	
2018 Q1	0.0	0.0	6,425.6	995.0	1,070.0	2135.0	8,560.6	178.0	178.0	1,972.4	129.0	129.0	129.0	2,101.4	10,662.0	
Q2	0.0	488.0	6,913.6	1,130.0	1,105.0	2110.0	9,023.6	78.0	454.0	2,348.4	129.0	129.0	129.0	2,477.4	11,501.0	
Q3	100.0	150.0	6,963.6	1,140.0	1,140.0	2110.0	9,073.6	78.0	266.0	2,536.4	129.0	129.0	129.0	2,665.4	11,739.0	
Q4	0.0	0.0	6,963.6	1,105.0	1,105.0	2110.0	9,073.6	360.0	78.0	2,254.4	129.0	129.0	129.0	2,383.4	11,457.0	
2019 Q1	0.0	0.0	6,963.6	1,105.0	1,105.0	2110.0	9,073.6	78.0	78.0	2,254.4	129.0	129.0	129.0	2,383.4	11,457.0	
2018 Mar.	0.0	0.0	6,425.6	470.0	445.0	2,135.0	8,560.6	26.0	26.0	1,972.4	43.0	43.0	129.0	2,101.4	10,662.0	
Apr.	0.0	188.0	6,613.6	245.0	345.0	2,235.0	8,848.6	26.0	402.0	2,348.4	43.0	43.0	129.0	2,477.4	11,326.0	
May	0.0	300.0	6,913.6	540.0	415.0	2,110.0	9,023.6	26.0	26.0	2,348.4	43.0	43.0	129.0	2,477.4	11,501.0	
Jun.	0.0	0.0	6,913.6	345.0	345.0	2,110.0	9,023.6	26.0	26.0	2,348.4	43.0	43.0	129.0	2,477.4	11,501.0	
Jul.	0.0	0.0	6,913.6	345.0	345.0	2,110.0	9,023.6	26.0	26.0	2,348.4	43.0	43.0	129.0	2,477.4	11,501.0	
Aug.	100.0	150.0	6,963.6	415.0	415.0	2,110.0	9,073.6	26.0	26.0	2,348.4	43.0	43.0	129.0	2,477.4	11,551.0	
Sep.	0.0	0.0	6,963.6	380.0	380.0	2,110.0	9,073.6	26.0	214.0	2,536.4	43.0	43.0	129.0	2,665.4	11,739.0	
Oct.	0.0	0.0	6,963.6	380.0	380.0	2,110.0	9,073.6	26.0	26.0	2,536.4	43.0	43.0	129.0	2,665.4	11,739.0	
Nov.	0.0	0.0	6,963.6	345.0	345.0	2,110.0	9,073.6	308.0	26.0	2,254.4	43.0	43.0	129.0	2,383.4	11,457.0	
Dec.	0.0	0.0	6,963.6	380.0	380.0	2,110.0	9,073.6	26.0	26.0	2,254.4	43.0	43.0	129.0	2,383.4	11,457.0	
2019 Jan.	0.0	0.0	6,963.6	380.0	380.0	2,110.0	9,073.6	26.0	26.0	2,254.4	43.0	43.0	129.0	2,383.4	11,457.0	
Feb.	0.0	0.0	6,963.6	345.0	345.0	2,110.0	9,073.6	26.0	26.0	2,254.4	43.0	43.0	129.0	2,383.4	11,457.0	
Mar.	0.0	0.0	6,963.6	380.0	380.0	2,110.0	9,073.6	26.0	26.0	2,254.4	43.0	43.0	129.0	2,383.4	11,457.0	

1/ Islamic Instruments are issued in BD & US Dollar.

1/ الأدوات الإسلامية تصدر بالدينار البحريني وبالدولار الأمريكي.

2/ Treasury bills have a maturity of 91 days, 182 days & 12 Months.

2/ أذونات الخزنة تستحق بعد 91 و182 يوم و12 شهراً.

3/ Al Salam Islamic securities have a maturity of 91 days.

3/ صكوك السلم الإسلامية تستحق بعد 91 يوم.

\* Based on Ministry of Finance instructions, an exchange rate of 0.376 will be used when evaluating the USD Government Issues in BD.

\* بناء على تعليمات وزارة المالية سيتم استخدام سعر صرف الدولار الأمريكي 0.376 وذلك لجميع إصدارات الوزارة بالدولار الأمريكي عند تقييمها بالدينار البحريني.



**جدول رقم (12) Table No. (12)**  
**الميزانية الموحدة للجهاز المصرفي: مصارف قطاع التجزئة ومصارف قطاع الجملة**  
**Aggregated Balance Sheet of the Banking System: Retail Banks and Wholesale Banks**  
**(لا يشمل مصرف البحرين المركزي)**  
**(Excluding Central Bank of Bahrain)**

U.S. Dollar Million

مليون دولار أمريكي

نهاية الفترة End of Period	الموجودات Assets						المجموع Total	المطلوبات Liabilities					
	المحلية Domestic					الأجنبية Foreign		المحلية Domestic					الأجنبية Foreign
	المصارف Banks 2/	القطاع الخاص (غير المصارف) Private Non-Banks	الحكومة General Government 1/	أخرى Other	المجموع Total			المصارف Banks 2/	القطاع الخاص (غير المصارف) Private Non-Banks	الحكومة General Government 1/	أخرى Other	المجموع Total	
<b>2009</b>	15,712.5	20,072.6	3,561.0	2,833.7	42,179.8	179,597.8	221,777.6	13,129.5	18,991.6	3,665.4	11,875.3	47,661.8	174,115.8
<b>2010</b>	17,326.1	20,366.6	4,517.7	3,616.2	45,826.6	176,351.1	222,177.7	14,429.2	20,800.7	4,883.3	10,724.7	50,837.9	171,339.8
<b>2011</b>	14,357.5	22,369.5	5,864.6	4,862.9	47,454.5	149,662.6	197,117.1	11,632.1	21,284.8	5,472.2	11,828.1	50,217.2	146,899.9
<b>2012</b>	15,134.7	23,213.2	6,476.6	3,428.2	48,252.7	138,069.7	186,322.4	11,819.3	22,080.8	6,194.2	11,153.8	51,248.1	135,074.3
<b>2013</b>	11,650.5	24,941.4	8,735.9	3,396.0	48,723.9	143,275.4	191,999.3	8,485.9	23,961.6	6,290.4	11,759.9	50,497.8	141,501.5
<b>2014</b>	12,623.8	23,308.6	9,520.7	3,805.1	49,258.2	140,034.9	189,293.1	8,681.4	25,367.6	5,952.0	11,871.4	51,872.4	137,420.7
<b>2015</b>	12,338.2	25,189.6	10,935.2	4,125.1	52,588.0	138,412.8	191,000.8	8,449.2	25,911.1	5,750.5	12,448.8	52,559.6	138,441.2
<b>2016</b>	13,322.6	25,399.3	13,391.1	3,648.0	55,761.0	130,289.5	186,050.5	9,792.0	26,376.9	5,814.9	12,842.7	54,826.5	131,224.0
<b>2017</b>	13,224.9	26,108.7	14,770.0	3,679.4	57,783.0	129,660.9	187,443.9	8,373.8	27,783.3	6,107.4	13,633.1	55,897.6	131,546.3
<b>2018</b>	13,700.1	29,500.5	15,268.8	3,979.0	62,448.4	130,201.0	192,649.4	8,922.1	28,640.9	5,962.3	14,372.3	57,897.6	134,751.8
<b>2017 Q2</b>	13,286.6	25,062.2	14,540.1	4,089.3	56,978.2	129,537.7	186,515.9	9,479.5	27,161.8	6,013.5	13,161.3	55,816.1	130,699.8
<b>Q3</b>	14,090.9	25,486.3	14,938.4	3,865.9	58,381.5	130,760.5	189,142.0	10,859.7	27,387.3	6,054.8	13,353.7	57,655.5	131,486.5
<b>Q4</b>	13,224.9	26,108.7	14,770.0	3,679.4	57,783.0	129,660.9	187,443.9	8,373.8	27,783.3	6,107.4	13,633.1	55,897.6	131,546.3
<b>2018 Q1</b>	12,921.0	27,139.4	15,185.6	3,903.3	59,149.3	129,915.9	189,065.2	8,633.5	27,988.4	6,241.0	14,065.0	56,927.9	132,137.3
<b>Q2</b>	13,381.4	27,589.8	15,183.3	3,964.0	60,118.5	128,081.8	188,200.3	8,502.8	28,013.8	6,087.8	13,748.1	56,352.5	131,847.8
<b>Q3</b>	12,947.2	28,204.9	14,635.1	4,058.3	59,845.5	132,846.6	192,692.1	8,247.0	28,433.5	5,870.0	14,387.9	56,938.4	135,753.7
<b>Q4</b>	13,700.1	29,500.5	15,268.8	3,979.0	62,448.4	130,201.0	192,649.4	8,922.1	28,640.9	5,962.3	14,372.3	57,897.6	134,751.8
<b>2019 Q1</b>	16,139.1	29,405.7	16,435.5	4,077.9	66,058.2	141,266.4	207,324.6	9,074.3	30,660.9	6,443.0	15,078.8	61,257.0	146,067.6
<b>2018 Mar.</b>	12,921.0	27,139.4	15,185.6	3,903.3	59,149.3	129,915.9	189,065.2	8,633.5	27,988.4	6,241.0	14,065.0	56,927.9	132,137.3
<b>Apr.</b>	13,172.0	27,321.4	15,505.0	3,768.8	59,767.2	130,858.6	190,625.8	8,458.9	27,768.4	6,485.1	13,620.0	56,332.4	134,293.4
<b>May</b>	12,386.4	27,410.5	15,475.6	3,862.2	59,134.7	130,925.6	190,060.3	8,020.1	27,954.5	6,358.6	13,522.5	55,855.7	134,204.6
<b>Jun.</b>	13,381.4	27,589.8	15,183.3	3,964.0	60,118.5	128,081.8	188,200.3	8,502.8	28,013.8	6,087.8	13,748.1	56,352.5	131,847.8
<b>Jul.</b>	12,948.6	27,784.8	15,071.3	3,997.0	59,801.7	130,973.0	190,774.7	8,779.6	28,069.8	5,825.5	14,059.6	56,734.5	134,040.2
<b>Aug.</b>	13,000.4	28,068.4	14,663.5	3,918.3	59,650.6	132,685.9	192,336.5	8,438.6	28,011.7	5,904.9	14,227.1	56,582.3	135,754.2
<b>Sep.</b>	12,947.2	28,204.9	14,635.1	4,058.3	59,845.5	132,846.6	192,692.1	8,247.0	28,433.5	5,870.0	14,387.9	56,938.4	135,753.7
<b>Oct.</b>	12,345.8	28,674.8	14,987.5	4,021.9	60,030.0	131,547.5	191,577.5	7,982.2	28,360.6	5,913.9	14,453.3	56,710.0	134,867.5
<b>Nov.</b>	12,743.9	29,135.1	15,107.8	4,014.4	61,001.2	131,139.5	192,140.7	8,243.4	28,216.0	5,993.1	14,543.8	56,996.3	134,144.4
<b>Dec.</b>	13,700.1	29,500.5	15,268.8	3,979.0	62,448.4	130,201.0	192,649.4	8,922.1	28,640.9	5,962.3	14,372.3	57,897.6	134,751.8
<b>2019 Jan.</b>	13,464.5	29,222.9	15,617.3	3,948.1	62,252.8	131,843.2	194,096.0	8,326.3	28,706.9	6,093.5	14,516.4	57,643.1	136,452.9
<b>Feb.</b>	14,518.2	29,371.6	15,672.1	4,020.1	63,582.0	134,817.9	198,399.9	8,562.8	29,224.0	6,425.3	14,806.8	59,018.9	139,381.0
<b>Mar.</b>	16,139.1	29,405.7	16,435.5	4,077.9	66,058.2	141,266.4	207,324.6	9,074.3	30,660.9	6,443.0	15,078.8	61,257.0	146,067.6

1/ Central Government and the Social Insurance System.

2/ Includes Central Monetary Authorities.

1/ الحكومة المركزية ونظام التأمينات الاجتماعية.

2/ يشمل السلطات النقدية المركزية.

**جدول رقم (13) Table No. (13)**  
**الميزانية الموحدة لمصارف قطاع التجزئة**  
**Retail Banks - Aggregated Balance Sheet**  
**الموجودات**  
**Assets**

B.D. Million

مليون دينار

نهاية الفترة End of Period	Domestic Assets				الموجودات المحلية				الموجودات الأجنبية Foreign Assets	مجموع الموجودات Total Assets	الشراء لأجل العملات memo: Forward Currency Purchased
	نقداً Cash	مصرف البحرين المركزي Central Bank of Bahrain	المصارف Banks 1/	القطاع الخاص (غير المصارف) Private Non-Banks 2/	الحكومة General Government		أخرى Other	المجموع Total			
					القروض Loans	السندات Securities					
2009	82.6	980.2	1,924.1	6,161.3	392.0	816.5	553.6	10,910.3	11,550.3	22,460.6	5,170.1
2010	87.4	1,264.6	2,842.2	6,545.1	261.5	1,353.7	752.7	13,107.2	11,503.1	24,610.3	5,610.9
2011	106.8	1,005.4	2,576.5	7,525.6	225.4	1,888.8	728.5	14,057.0	11,278.2	25,335.2	5,989.8
2012	101.1	1,299.8	2,677.2	7,994.2	198.0	2,162.8	747.1	15,180.2	11,783.4	26,963.6	6,801.7
2013	116.9	1,268.5	1,632.7	8,519.2	174.8	3,014.7	776.9	15,503.7	12,814.2	28,317.9	5,679.1
2014	117.3	1,575.8	1,511.2	8,019.2	185.1	3,280.7	888.4	15,577.7	14,505.5	30,083.2	4,991.6
2015	124.9	1,183.7	1,767.9	8,627.4	297.1	3,604.8	917.8	16,523.6	14,378.7	30,902.3	3,549.5
2016	135.3	1,018.7	2,070.7	8,755.6	293.4	4,342.8	732.5	17,349.0	13,864.5	31,213.5	4,043.2
2017	135.9	1,130.2	1,860.5	8,970.2	333.2	4,737.2	857.8	18,025.0	13,364.0	31,389.0	5,461.3
2018	153.6	889.0	2,070.6	9,860.5	261.1	4,790.9	913.6	18,939.3	13,629.7	32,569.0	6,068.7
2017 Q2	151.5	1,047.6	1,835.0	8,639.6	231.5	4,743.1	1,003.9	17,652.2	13,153.3	30,805.5	5,199.3
2017 Q3	132.3	1,146.3	2,001.7	8,721.3	278.4	4,821.2	921.4	18,022.6	13,715.5	31,738.1	5,339.0
2017 Q4	135.9	1,130.2	1,860.5	8,970.2	333.2	4,737.2	857.8	18,025.0	13,364.0	31,389.0	5,461.3
2018 Q1	122.3	972.2	1,918.2	9,275.8	337.2	4,818.6	946.5	18,390.8	13,420.2	31,811.0	7,030.2
2018 Q2	133.4	1,076.7	1,856.3	9,444.0	357.7	4,765.6	923.5	18,557.2	13,539.7	32,096.9	7,129.1
2018 Q3	139.6	848.2	1,914.2	9,600.3	266.5	4,726.4	911.5	18,406.7	13,751.8	32,158.5	6,541.1
2018 Q4	153.6	889.0	2,070.6	9,860.5	261.1	4,790.9	913.6	18,939.3	13,629.7	32,569.0	6,068.7
2019 Q1	144.2	1,462.5	2,129.0	9,856.4	307.3	5,096.5	919.6	19,915.5	14,504.6	34,420.1	6,451.7
2018 Mar.	122.3	972.2	1,918.2	9,275.8	337.2	4,818.6	946.5	18,390.8	13,420.2	31,811.0	7,030.2
2018 Apr.	134.9	968.9	1,918.7	9,321.4	331.3	4,910.2	857.4	18,442.8	13,932.6	32,375.4	7,222.6
2018 May	135.1	912.2	1,773.4	9,365.7	356.8	4,857.0	900.0	18,300.2	14,097.8	32,398.0	6,926.8
2018 Jun.	133.4	1,076.7	1,856.3	9,444.0	357.7	4,765.6	923.5	18,557.2	13,539.7	32,096.9	7,129.1
2018 Jul.	144.2	842.3	1,843.5	9,467.5	330.6	4,801.7	924.2	18,354.0	13,578.0	31,932.0	6,690.2
2018 Aug.	139.5	827.8	1,876.5	9,560.0	263.8	4,678.8	926.3	18,272.7	13,656.0	31,928.7	6,370.0
2018 Sep.	139.6	848.2	1,914.2	9,600.3	266.5	4,726.4	911.5	18,406.7	13,751.8	32,158.5	6,541.1
2018 Oct.	133.7	812.5	1,883.3	9,728.3	258.6	4,764.5	901.3	18,482.2	13,673.0	32,155.2	6,740.3
2018 Nov.	137.6	908.1	1,853.1	9,792.7	255.6	4,772.4	926.9	18,646.4	13,739.8	32,386.2	5,932.8
2018 Dec.	153.6	889.0	2,070.6	9,860.5	261.1	4,790.9	913.6	18,939.3	13,629.7	32,569.0	6,068.7
2019 Jan.	139.1	934.2	1,891.3	9,812.2	264.1	4,927.1	890.0	18,858.0	14,049.5	32,907.5	5,961.0
2019 Feb.	140.2	1,168.2	1,935.2	9,898.9	222.1	4,944.1	918.0	19,226.7	14,109.5	33,336.2	6,062.0
2019 Mar.	144.2	1,462.5	2,129.0	9,856.4	307.3	5,096.5	919.6	19,915.5	14,504.6	34,420.1	6,451.7

1/ Includes Head Offices and Affiliates.

2/ Loans and Holdings of Securities.

1/ يشمل المكاتب الرئيسية والشركات الزميلة.

2/ القروض والسندات.

**جدول رقم (14) Table No. (14)**  
**الميزانية الموحدة لمصارف قطاع التجزئة**  
**Retail Banks - Aggregated Balance Sheet**  
**المطلوبات**  
**Liabilities**

B.D. Million

مليون دينار

نهاية الفترة End of Period	Domestic Liabilities					المطلوبات المحلية		المطلوبات الأجنبية Foreign Liabilities 1/	مجموع المطلوبات Total Liabilities	البيع لأجل العملات memo: Forward Currency Sold
	مصرف البحرين المركزي Central Bank of Bahrain	المصارف Banks	القطاع الخاص (غير المصارف) Private Non-Banks 2/	الحكومة General Government 2/	أخرى Other	رأس المال والإحتياطي Capital & Reserves	المجموع Total			
2009	167.5	1,524.1	6,777.5	1,286.1	249.5	1,662.5	11,667.2	10,793.4	22,460.6	5,168.6
2010	206.7	1,976.0	7,447.0	1,629.0	303.3	1,763.4	13,325.4	11,284.9	24,610.3	5,611.6
2011	263.5	1,999.0	7,651.2	1,939.6	282.2	1,923.4	14,058.9	11,276.3	25,335.2	5,984.0
2012	241.4	2,181.3	8,001.6	2,161.7	379.3	2,033.0	14,998.3	11,965.3	26,963.6	6,800.8
2013	219.0	1,395.5	8,724.9	2,209.2	384.1	2,216.4	15,149.1	13,168.8	28,317.9	5,678.4
2014	204.4	1,134.5	9,303.8	2,131.8	477.9	2,447.7	15,700.1	14,383.1	30,083.2	4,993.2
2015	272.5	1,111.1	9,563.3	2,090.7	526.5	2,588.0	16,152.1	14,750.2	30,902.3	3,544.8
2016	244.2	1,380.0	9,684.2	2,122.3	508.0	2,822.0	16,760.7	14,452.8	31,213.5	4,032.9
2017	149.3	1,109.8	10,118.5	2,220.5	565.7	2,939.7	17,103.5	14,285.5	31,389.0	5,369.0
2018	51.9	1,462.2	10,347.0	2,204.7	707.4	3,059.2	17,832.4	14,736.6	32,569.0	6,022.3
2017 Q2	151.9	1,410.6	9,957.8	2,196.4	541.4	2,833.0	17,091.1	13,714.4	30,805.5	5,199.0
2017 Q3	259.1	1,541.0	9,975.9	2,188.5	549.1	2,885.7	17,399.3	14,338.8	31,738.1	5,241.3
2017 Q4	149.3	1,109.8	10,118.5	2,220.5	565.7	2,939.7	17,103.5	14,285.5	31,389.0	5,369.0
2018 Q1	144.4	1,259.8	10,074.9	2,281.8	802.2	2,910.8	17,473.9	14,337.1	31,811.0	6,936.5
2018 Q2	77.0	1,319.7	10,074.2	2,218.4	652.8	2,956.1	17,298.2	14,798.7	32,096.9	7,023.3
2018 Q3	10.1	1,241.0	10,208.9	2,150.1	688.4	3,078.5	17,377.0	14,781.5	32,158.5	6,475.8
2018 Q4	51.9	1,462.2	10,347.0	2,204.7	707.4	3,059.2	17,832.4	14,736.6	32,569.0	6,022.3
2019 Q1	35.5	1,551.8	10,807.1	2,332.1	876.8	3,067.1	18,670.4	15,749.7	34,420.1	6,461.3
2018 Mar.	144.4	1,259.8	10,074.9	2,281.8	802.2	2,910.8	17,473.9	14,337.1	31,811.0	6,936.5
2018 Apr.	156.0	1,174.4	10,059.6	2,331.0	611.5	2,942.5	17,275.0	15,100.4	32,375.4	7,202.8
2018 May	122.7	1,071.1	10,068.2	2,318.6	597.8	2,924.6	17,103.0	15,295.0	32,398.0	6,822.2
2018 Jun.	77.0	1,319.7	10,074.2	2,218.4	652.8	2,956.1	17,298.2	14,798.7	32,096.9	7,023.3
2018 Jul.	9.2	1,264.6	10,097.3	2,136.9	654.1	3,025.5	17,187.6	14,744.4	31,932.0	6,586.9
2018 Aug.	11.0	1,265.8	10,072.2	2,159.8	664.9	3,032.0	17,205.7	14,723.0	31,928.7	6,268.5
2018 Sep.	10.1	1,241.0	10,208.9	2,150.1	688.4	3,078.5	17,377.0	14,781.5	32,158.5	6,475.8
2018 Oct.	12.9	1,183.6	10,177.1	2,158.9	697.4	3,093.5	17,323.4	14,831.8	32,155.2	6,714.3
2018 Nov.	95.9	1,185.5	10,226.2	2,215.2	730.1	3,089.0	17,541.9	14,844.3	32,386.2	5,915.3
2018 Dec.	51.9	1,462.2	10,347.0	2,204.7	707.4	3,059.2	17,832.4	14,736.6	32,569.0	6,022.3
2019 Jan.	14.7	1,272.4	10,419.7	2,245.9	684.4	3,121.9	17,759.0	15,148.5	32,907.5	5,900.2
2019 Feb.	14.9	1,448.9	10,561.5	2,356.7	715.4	3,153.9	18,251.3	15,084.9	33,336.2	6,058.3
2019 Mar.	35.5	1,551.8	10,807.1	2,332.1	876.8	3,067.1	18,670.4	15,749.7	34,420.1	6,461.3

1/ Includes Capital and Reserves.

2/ Includes some non-deposit (non-monetary) liabilities.

1/ يشمل رأس المال والإحتياطي.  
 2/ يشمل بعض المطلوبات (غير الودائع).

**Table No. (15) جدول رقم (15)**  
**مصارف قطاع التجزئة - الموجودات والمطلوبات الأجنبية**  
**Retail Banks - Foreign Assets and Liabilities**

B.D. Million

مليون دينار

نهاية الفترة End of Period	Assets			الموجودات	Liabilities			المطلوبات	صافي الموجودات
	المصارف Banks	غير المصارف Non-Banks	المجموع Total	ومنه السندات of which Securities	المصارف Banks	غير المصارف Non-Banks	المجموع Total	الأجنبية Net Foreign Assets	
<b>2009</b>	6,494.8	5,055.5	11,550.3	2,227.4	6,057.8	4,735.6	10,793.4	756.9	
<b>2010</b>	6,085.2	5,417.9	11,503.1	2,333.2	6,878.5	4,406.4	11,284.9	218.2	
<b>2011</b>	5,661.1	5,617.1	11,278.2	2,201.3	5,647.0	5,629.3	11,276.3	1.9	
<b>2012</b>	5,837.8	5,945.6	11,783.4	2,200.2	6,919.6	5,045.7	11,965.3	-181.9	
<b>2013</b>	4,794.5	8,019.7	12,814.2	3,287.7	7,286.5	5,882.3	13,168.8	-354.6	
<b>2014</b>	5,845.5	8,660.0	14,505.5	3,629.1	8,283.8	6,099.3	14,383.1	122.4	
<b>2015</b>	5,407.8	8,970.9	14,378.7	3,527.4	8,180.3	6,569.9	14,750.2	-371.5	
<b>2016</b>	4,748.7	9,115.8	13,864.5	3,738.7	8,007.7	6,445.1	14,452.8	-588.3	
<b>2017</b>	4,557.0	8,807.0	13,364.0	3,797.6	7,910.5	6,375.0	14,285.5	-921.5	
<b>2018</b>	4,516.2	9,113.5	13,629.7	4,534.8	7,614.9	7,121.7	14,736.6	-1,106.9	
<b>2017 Q2</b>	4,139.3	9,014.0	13,153.3	3,805.5	7,565.7	6,148.7	13,714.4	-561.1	
<b>Q3</b>	4,839.5	8,876.0	13,715.5	3,859.3	7,875.3	6,463.5	14,338.8	-623.3	
<b>Q4</b>	4,557.0	8,807.0	13,364.0	3,797.6	7,910.5	6,375.0	14,285.5	-921.5	
<b>2018 Q1</b>	4,766.7	8,653.5	13,420.2	3,815.1	7,477.5	6,859.6	14,337.1	-916.9	
<b>Q2</b>	4,666.3	8,873.4	13,539.7	4,174.5	7,598.1	7,200.6	14,798.7	-1,259.0	
<b>Q3</b>	4,738.3	9,013.5	13,751.8	4,347.3	7,511.4	7,270.1	14,781.5	-1,029.7	
<b>Q4</b>	4,516.2	9,113.5	13,629.7	4,534.8	7,614.9	7,121.7	14,736.6	-1,106.9	
<b>2019 Q1</b>	4,912.2	9,592.4	14,504.6	5,008.8	9,246.9	6,502.8	15,749.7	-1,245.1	
<b>2018 Mar.</b>	4,766.7	8,653.5	13,420.2	3,815.1	7,477.5	6,859.6	14,337.1	-916.9	
<b>Apr.</b>	4,973.7	8,958.9	13,932.6	4,168.4	7,207.0	7,893.4	15,100.4	-1,167.8	
<b>May</b>	4,930.4	9,167.4	14,097.8	4,336.5	7,188.8	8,106.2	15,295.0	-1,197.2	
<b>Jun.</b>	4,666.3	8,873.4	13,539.7	4,174.5	7,598.1	7,200.6	14,798.7	-1,259.0	
<b>Jul.</b>	4,673.6	8,904.4	13,578.0	4,248.1	7,394.1	7,350.3	14,744.4	-1,166.4	
<b>Aug.</b>	4,688.3	8,967.7	13,656.0	4,304.9	7,469.3	7,253.7	14,723.0	-1,067.0	
<b>Sep.</b>	4,738.3	9,013.5	13,751.8	4,347.3	7,511.4	7,270.1	14,781.5	-1,029.7	
<b>Oct.</b>	4,617.1	9,055.9	13,673.0	4,482.9	7,551.5	7,280.3	14,831.8	-1,158.8	
<b>Nov.</b>	4,707.6	9,032.2	13,739.8	4,494.1	7,565.1	7,279.2	14,844.3	-1,104.5	
<b>Dec.</b>	4,516.2	9,113.5	13,629.7	4,534.8	7,614.9	7,121.7	14,736.6	-1,106.9	
<b>2019 Jan.</b>	4,789.8	9,259.7	14,049.5	4,676.9	8,307.6	6,840.9	15,148.5	-1,099.0	
<b>Feb.</b>	4,677.4	9,432.1	14,109.5	4,832.1	9,094.5	5,990.4	15,084.9	-975.4	
<b>Mar.</b>	4,912.2	9,592.4	14,504.6	5,008.8	9,246.9	6,502.8	15,749.7	-1,245.1	

**جدول رقم (16) Table No. (16)**  
**الميزانية الموحدة لمصارف قطاع التجزئة**  
**Retail Banks - Aggregated Balance Sheet**  
**الموجودات حسب العملات**  
**Assets by Currency**

B.D. Million

مليون دينار

نهاية الفترة End of Period	الموجودات المحلية				الموجودات الأجنبية		مجموع الموجودات					
	المصارف		القطاع الخاص (غير المصارف)		الحكومة		أخرى		Foreign Assets		Total Assets	
	بنوك	Private Non-Banks	General Government	Other	دينار بحريني	عملات أجنبية	دينار بحريني	عملات أجنبية	دينار بحريني	عملات أجنبية	دينار بحريني	عملات أجنبية
	BD	FC	BD	FC	BD	FC	BD	FC	BD	FC	BD	FC
<b>2009</b>	1,688.5	1,298.4	4,753.0	1,408.3	909.5	299.0	466.0	87.6	274.1	11,276.2	8,091.1	14,369.5
<b>2010</b>	2,531.3	1,662.9	4,794.1	1,751.0	1,280.0	335.2	519.6	233.1	327.1	11,176.0	9,452.1	15,158.2
<b>2011</b>	2,579.5	1,109.2	5,400.1	2,125.5	1,808.4	305.8	514.8	213.7	363.1	10,915.1	10,665.9	14,669.3
<b>2012</b>	2,933.2	1,144.9	5,790.3	2,203.9	1,909.7	451.1	569.2	177.9	294.7	11,488.7	11,497.1	15,466.5
<b>2013</b>	2,119.4	898.7	6,133.8	2,385.4	2,633.1	556.4	551.8	225.1	304.7	12,509.5	11,742.8	16,575.1
<b>2014</b>	2,359.5	844.8	6,576.6	1,442.6	2,825.6	640.2	590.0	298.4	428.0	14,077.5	12,779.7	17,303.5
<b>2015</b>	1,960.9	1,115.6	7,002.3	1,625.1	3,100.6	801.3	647.5	270.3	429.7	13,949.0	13,141.0	17,761.3
<b>2016</b>	2,241.9	982.8	7,220.6	1,535.0	3,603.1	1,033.1	422.7	309.8	359.4	13,505.1	13,847.7	17,365.8
<b>2017</b>	1,805.4	1,321.2	7,406.1	1,564.1	3,680.9	1,389.5	647.5	210.3	400.3	12,963.7	13,940.2	17,448.8
<b>2018</b>	1,729.0	1,384.2	7,880.2	1,980.3	3,785.5	1,266.5	665.4	248.2	402.7	13,227.0	14,462.8	18,106.2
<b>2017 Q2</b>	1,706.5	1,327.6	7,238.9	1,400.7	3,936.5	1,038.1	770.4	233.5	354.1	12,799.2	14,006.4	16,799.1
<b>2017 Q3</b>	1,890.4	1,389.9	7,274.0	1,447.3	3,933.2	1,166.4	712.2	209.2	396.3	13,319.2	14,206.1	17,532.0
<b>2017 Q4</b>	1,805.4	1,321.2	7,406.1	1,564.1	3,680.9	1,389.5	647.5	210.3	400.3	12,963.7	13,940.2	17,448.8
<b>2018 Q1</b>	1,698.2	1,314.5	7,592.6	1,683.2	3,973.0	1,182.8	636.5	310.0	427.5	12,992.7	14,327.8	17,483.2
<b>2018 Q2</b>	1,793.5	1,272.9	7,761.7	1,682.3	3,874.3	1,249.0	651.1	272.4	432.7	13,107.0	14,513.3	17,583.6
<b>2018 Q3</b>	1,618.4	1,283.6	7,834.7	1,765.6	3,770.1	1,222.8	646.4	265.1	472.8	13,279.0	14,342.4	17,816.1
<b>2018 Q4</b>	1,729.0	1,384.2	7,880.2	1,980.3	3,785.5	1,266.5	665.4	248.2	402.7	13,227.0	14,462.8	18,106.2
<b>2019 Q1</b>	2,242.1	1,493.6	7,878.5	1,977.9	4,032.6	1,371.2	687.0	232.6	358.3	14,146.3	15,198.5	19,221.6
<b>2018 Mar.</b>	1,698.2	1,314.5	7,592.6	1,683.2	3,973.0	1,182.8	636.5	310.0	427.5	12,992.7	14,327.8	17,483.2
<b>2018 Apr.</b>	1,690.9	1,331.6	7,637.1	1,684.3	3,986.0	1,255.5	613.4	244.0	438.4	13,494.2	14,365.8	18,009.6
<b>2018 May</b>	1,562.2	1,258.5	7,703.8	1,661.9	3,951.2	1,262.6	636.8	263.2	441.7	13,656.1	14,295.7	18,102.3
<b>2018 Jun.</b>	1,793.5	1,272.9	7,761.7	1,682.3	3,874.3	1,249.0	651.1	272.4	432.7	13,107.0	14,513.3	17,583.6
<b>2018 Jul.</b>	1,573.5	1,256.5	7,761.4	1,706.1	3,856.1	1,276.2	656.8	267.4	462.0	13,116.0	14,309.8	17,622.2
<b>2018 Aug.</b>	1,547.1	1,296.7	7,770.8	1,789.2	3,736.5	1,206.1	668.2	258.1	548.3	13,107.7	14,270.9	17,657.8
<b>2018 Sep.</b>	1,618.4	1,283.6	7,834.7	1,765.6	3,770.1	1,222.8	646.4	265.1	472.8	13,279.0	14,342.4	17,816.1
<b>2018 Oct.</b>	1,524.3	1,305.2	7,889.8	1,838.5	3,756.1	1,267.0	645.3	256.0	428.2	13,244.8	14,243.7	17,911.5
<b>2018 Nov.</b>	1,625.5	1,273.3	7,925.2	1,867.5	3,776.1	1,251.9	657.1	269.8	404.3	13,335.5	14,388.2	17,998.0
<b>2018 Dec.</b>	1,729.0	1,384.2	7,880.2	1,980.3	3,785.5	1,266.5	665.4	248.2	402.7	13,227.0	14,462.8	18,106.2
<b>2019 Jan.</b>	1,617.4	1,347.2	7,908.9	1,903.3	3,865.3	1,325.9	639.2	250.8	465.6	13,583.9	14,496.4	18,411.1
<b>2019 Feb.</b>	1,892.7	1,350.9	7,945.9	1,953.0	3,813.8	1,352.4	671.6	246.4	358.2	13,751.3	14,682.2	18,654.0
<b>2019 Mar.</b>	2,242.1	1,493.6	7,878.5	1,977.9	4,032.6	1,371.2	687.0	232.6	358.3	14,146.3	15,198.5	19,221.6

**جدول رقم (17) Table No.**  
**الميزانية الموحدة لمصارف قطاع التجزئة**  
**Retail Banks - Aggregated Balance Sheet**  
**المطلوبات حسب العملات**  
**Liabilities by Currency**

B.D. Million

مليون دينار

نهاية الفترة End of Period	المصارف Banks				القطاع الخاص (غير المصارف) Private Non-Banks		الحكومة General Government		المطلوبات المحلية أخرى Other		المطلوبات الأجنبية Foreign Liabilities		مجموع المطلوبات Total Liabilities	
	دينار بحريني BD	عملات أجنبية FC	دينار بحريني BD	عملات أجنبية FC	دينار بحريني BD	عملات أجنبية FC	دينار بحريني BD	عملات أجنبية FC	دينار بحريني BD	عملات أجنبية FC	دينار بحريني BD	عملات أجنبية FC	دينار بحريني BD	عملات أجنبية FC
	<b>2009</b>	362.7	1,328.9	5,046.6	1,730.9	922.8	363.3	1,338.4	573.6	1,220.3	9,573.1	8,890.8	13,569.8	
<b>2010</b>	884.1	1,298.6	5,816.7	1,630.3	1,309.9	319.1	1,376.5	690.2	1,260.6	10,024.3	10,647.8	13,962.5		
<b>2011</b>	1,164.7	1,097.8	5,747.9	1,903.3	1,713.0	226.6	1,602.2	603.4	1,505.4	9,770.9	11,733.2	13,602.0		
<b>2012</b>	1,321.6	1,101.1	6,101.2	1,900.4	1,991.6	170.1	1,713.7	698.6	1,408.4	10,556.9	12,536.5	14,427.1		
<b>2013</b>	555.3	1,059.2	6,785.4	1,939.5	2,043.8	165.4	1,906.2	694.3	1,366.6	11,802.2	12,657.3	15,660.6		
<b>2014</b>	447.5	891.4	7,361.2	1,942.6	1,966.9	164.9	2,156.8	768.8	1,408.2	12,974.9	13,340.6	16,742.6		
<b>2015</b>	411.5	972.1	7,486.6	2,076.7	1,911.4	179.3	2,305.7	808.8	1,397.0	13,353.2	13,512.2	17,390.1		
<b>2016</b>	579.9	1,044.3	7,443.1	2,241.1	1,822.4	299.9	2,571.4	758.6	1,308.5	13,144.3	13,725.3	17,488.2		
<b>2017</b>	504.6	754.5	7,541.9	2,576.6	1,962.9	257.6	2,669.4	836.0	1,063.9	13,221.6	13,742.7	17,646.3		
<b>2018</b>	533.8	980.3	7,543.6	2,803.4	1,914.2	290.5	2,847.8	918.8	1,112.6	13,624.0	13,952.0	18,617.0		
<b>2017 Q2</b>	629.7	932.8	7,677.9	2,279.9	1,894.7	301.7	2,569.1	805.3	1,098.9	12,615.5	13,870.3	16,935.2		
<b>Q3</b>	642.4	1,157.7	7,588.3	2,387.6	1,904.9	283.6	2,611.7	823.1	1,124.1	13,214.7	13,871.4	17,866.7		
<b>Q4</b>	504.6	754.5	7,541.9	2,576.6	1,962.9	257.6	2,669.4	836.0	1,063.9	13,221.6	13,742.7	17,646.3		
<b>2018 Q1</b>	570.4	833.8	7,591.1	2,483.8	2,007.1	274.7	2,725.2	987.8	1,010.0	13,327.1	13,903.8	17,907.2		
<b>Q2</b>	671.0	725.7	7,585.9	2,488.3	1,991.4	227.0	2,726.7	882.2	1,184.4	13,614.3	14,159.4	17,937.5		
<b>Q3</b>	595.4	655.7	7,543.8	2,665.1	1,916.2	233.9	2,803.9	963.0	1,078.8	13,702.7	13,938.1	18,220.4		
<b>Q4</b>	533.8	980.3	7,543.6	2,803.4	1,914.2	290.5	2,847.8	918.8	1,112.6	13,624.0	13,952.0	18,617.0		
<b>2019 Q1</b>	770.5	816.8	7,990.6	2,816.5	2,002.6	329.5	2,911.0	1,032.9	1,309.0	14,440.7	14,983.7	19,436.4		
<b>2018 Mar.</b>	570.4	833.8	7,591.1	2,483.8	2,007.1	274.7	2,725.2	987.8	1,010.0	13,327.1	13,903.8	17,907.2		
<b>Apr.</b>	514.7	815.7	7,613.8	2,445.8	2,043.7	287.3	2,687.8	866.2	1,057.7	14,042.7	13,917.7	18,457.7		
<b>May</b>	490.6	703.2	7,591.5	2,476.7	2,080.8	237.8	2,658.7	863.7	1,050.5	14,244.5	13,872.1	18,525.9		
<b>Jun.</b>	671.0	725.7	7,585.9	2,488.3	1,991.4	227.0	2,726.7	882.2	1,184.4	13,614.3	14,159.4	17,937.5		
<b>Jul.</b>	581.7	692.1	7,587.2	2,510.1	1,870.4	266.5	2,773.5	906.1	1,102.7	13,641.7	13,915.5	18,016.5		
<b>Aug.</b>	543.4	733.4	7,512.1	2,560.1	1,910.2	249.6	2,774.7	922.2	1,128.4	13,594.6	13,868.8	18,059.9		
<b>Sep.</b>	595.4	655.7	7,543.8	2,665.1	1,916.2	233.9	2,803.9	963.0	1,078.8	13,702.7	13,938.1	18,220.4		
<b>Oct.</b>	555.6	640.9	7,516.8	2,660.3	1,912.2	246.7	2,847.0	943.9	1,118.2	13,713.6	13,949.8	18,205.4		
<b>Nov.</b>	545.7	735.7	7,531.3	2,694.9	1,940.4	274.8	2,859.1	960.0	1,155.6	13,688.7	14,032.1	18,354.1		
<b>Dec.</b>	533.8	980.3	7,543.6	2,803.4	1,914.2	290.5	2,847.8	918.8	1,112.6	13,624.0	13,952.0	18,617.0		
<b>2019 Jan.</b>	537.6	749.5	7,607.3	2,812.4	1,954.5	291.4	2,894.1	912.2	1,190.9	13,957.6	14,184.4	18,723.1		
<b>Feb.</b>	588.3	875.5	7,700.5	2,861.0	2,001.6	355.1	2,941.3	928.0	1,182.4	13,902.5	14,414.1	18,922.1		
<b>Mar.</b>	770.5	816.8	7,990.6	2,816.5	2,002.6	329.5	2,911.0	1,032.9	1,309.0	14,440.7	14,983.7	19,436.4		

**جدول رقم (18) Table No.**  
**الميزانية الموحدة لمصارف قطاع التجزئة**  
**Retail Banks - Aggregated Balance Sheet**  
**الودائع من غير المصارف**  
**Deposit Liabilities to Non-Banks**

B.D. Million

مليون دينار

نهاية الفترة End of Period	Domestic Deposits				الودائع المحلية						الودائع الأجنبية		مجموع الودائع		
	الحكومة		Private Sector		القطاع الخاص				المجموع		Foreign Deposits		Total Deposits		
	General Government		تحت الطلب		التوفير		الأجل		Total						
	دينار بحريني	عملات أجنبية	دينار بحريني	عملات أجنبية	دينار بحريني	عملات أجنبية	دينار بحريني	عملات أجنبية	دينار بحريني	عملات أجنبية	دينار بحريني	عملات أجنبية	دينار بحريني	عملات أجنبية	المجموع
BD	FC	BD	FC	BD	FC	BD	FC	BD	FC	BD	FC	BD	FC	Total	
2009	921.6	363.3	1,363.9	471.4	1,021.5	135.8	2,637.9	1,120.9	5,944.9	2,091.4	139.3	1,353.5	6,084.2	3,444.9	9,529.1
2010	1,308.6	319.2	1,502.2	452.1	1,323.2	125.8	2,983.5	1,050.4	7,117.5	1,947.5	170.9	1,524.6	7,288.4	3,472.1	10,760.5
2011	1,556.2	226.6	1,547.2	687.5	1,307.5	107.0	2,877.8	1,101.9	7,288.7	2,123.0	251.1	2,278.9	7,539.8	4,401.9	11,941.7
2012	1,797.9	170.1	1,569.1	620.6	1,619.7	111.1	2,895.4	1,164.3	7,882.1	2,066.1	188.6	2,816.8	8,070.7	4,882.9	12,953.6
2013	1,809.8	165.4	1,799.8	534.9	1,834.7	117.9	3,129.1	1,281.6	8,573.4	2,099.8	190.0	4,065.6	8,763.4	6,165.4	14,928.8
2014	1,714.2	164.9	1,975.6	626.3	2,095.4	146.1	3,253.4	1,165.5	9,038.6	2,102.8	213.5	4,243.2	9,252.1	6,346.0	15,598.1
2015	1,672.3	179.4	2,110.4	658.8	2,355.7	157.2	2,979.8	1,255.8	9,118.2	2,251.2	152.7	4,829.9	9,270.9	7,081.1	16,352.0
2016	1,548.9	299.9	2,138.2	642.4	2,443.2	183.9	2,815.1	1,409.8	8,945.4	2,536.0	158.0	4,928.6	9,103.4	7,464.6	16,568.0
2017	1,658.5	257.6	2,134.9	693.2	2,741.7	229.3	2,619.5	1,649.1	9,154.6	2,829.2	172.3	4,827.5	9,326.9	7,656.7	16,983.6
2018	1,480.3	290.6	2,134.0	759.9	2,696.7	195.0	2,688.2	1,843.4	8,999.2	3,088.8	199.8	5,565.8	9,199.0	8,654.7	17,853.7
2017 Q2	1,592.1	301.7	2,295.9	638.1	2,569.5	172.4	2,767.7	1,464.2	9,225.2	2,576.4	164.0	4,603.4	9,389.2	7,179.8	16,569.0
2017 Q3	1,597.7	283.6	2,173.8	623.9	2,730.4	226.7	2,639.0	1,532.1	9,140.9	2,666.3	182.9	4,839.5	9,323.8	7,505.8	16,829.6
2017 Q4	1,658.5	257.6	2,134.9	693.2	2,741.7	229.3	2,619.5	1,649.1	9,154.6	2,829.2	172.3	4,827.5	9,326.9	7,656.7	16,983.6
2018 Q1	1,552.0	274.7	2,146.7	721.5	2,801.9	226.7	2,616.4	1,530.7	9,117.0	2,753.6	175.0	5,320.5	9,292.0	8,074.1	17,366.1
2018 Q2	1,535.7	227.0	2,150.7	647.0	2,763.5	200.7	2,646.0	1,635.6	9,095.9	2,710.3	170.8	5,654.2	9,266.7	8,364.5	17,631.2
2018 Q3	1,475.6	233.9	2,130.1	719.3	2,715.9	208.8	2,673.0	1,731.8	8,994.6	2,893.8	206.4	5,676.4	9,201.0	8,570.2	17,771.2
2018 Q4	1,480.3	290.6	2,134.0	759.9	2,696.7	195.0	2,688.2	1,843.4	8,999.2	3,088.9	199.8	5,565.8	9,199.0	8,654.7	17,853.7
2019 Q1	1,505.3	329.6	2,191.7	774.5	2,865.6	199.1	2,907.0	1,832.0	9,469.6	3,135.2	192.4	4,912.0	9,662.0	8,047.2	17,709.2
2018 Mar.	1,552.0	274.7	2,146.7	721.5	2,801.9	226.7	2,616.4	1,530.7	9,117.0	2,753.6	175.0	5,320.5	9,292.0	8,074.1	17,366.1
2018 Apr.	1,589.6	287.3	2,126.5	649.2	2,794.7	214.6	2,667.3	1,576.9	9,178.1	2,728.0	175.5	6,378.7	9,353.6	9,106.7	18,460.3
2018 May	1,626.5	237.8	2,082.8	659.8	2,793.6	211.1	2,689.6	1,600.9	9,192.5	2,709.6	177.6	6,541.4	9,370.1	9,251.0	18,621.1
2018 Jun.	1,535.7	227.0	2,150.7	647.0	2,763.5	200.7	2,646.0	1,635.6	9,095.9	2,710.3	170.8	5,654.2	9,266.7	8,364.5	17,631.2
2018 Jul.	1,440.8	266.5	2,130.4	621.7	2,772.1	185.3	2,660.1	1,689.5	9,003.4	2,763.0	207.8	5,778.9	9,211.2	8,541.9	17,753.1
2018 Aug.	1,478.0	249.7	2,084.1	666.9	2,747.7	198.5	2,655.6	1,681.1	8,965.4	2,796.2	197.4	5,682.3	9,162.8	8,478.5	17,641.3
2018 Sep.	1,475.6	233.9	2,130.1	719.3	2,715.9	208.8	2,673.0	1,731.8	8,994.6	2,893.8	206.4	5,676.4	9,201.0	8,570.2	17,771.2
2018 Oct.	1,463.4	246.7	2,061.6	662.6	2,704.1	200.1	2,726.5	1,792.5	8,955.6	2,901.9	194.0	5,675.8	9,149.6	8,577.7	17,727.3
2018 Nov.	1,479.2	274.8	2,111.6	715.2	2,717.2	205.5	2,677.8	1,769.1	8,985.8	2,964.6	178.3	5,732.1	9,164.1	8,696.7	17,860.8
2018 Dec.	1,480.3	290.6	2,134.0	759.9	2,696.7	195.0	2,688.2	1,843.4	8,999.2	3,088.9	199.8	5,565.8	9,199.0	8,654.7	17,853.7
2019 Jan.	1,482.7	291.3	2,098.2	750.3	2,733.1	195.4	2,751.3	1,861.6	9,065.3	3,098.6	218.4	5,343.5	9,283.7	8,442.1	17,725.8
2019 Feb.	1,506.6	355.1	2,069.9	845.7	2,803.6	176.1	2,802.2	1,832.3	9,182.3	3,209.2	192.1	4,401.7	9,374.4	7,610.9	16,985.3
2019 Mar.	1,505.3	329.6	2,191.7	774.5	2,865.6	199.1	2,907.0	1,832.0	9,469.6	3,135.2	192.4	4,912.0	9,662.0	8,047.2	17,709.2

1/ Includes Certificates of Deposit.

1/ يشمل شهادات الإيداع.

جدول رقم (19) Table No. (19)  
الميزانية الموحدة لمصارف قطاع التجزئة

Retail Banks - Aggregated Balance Sheet

توزيع إجمالي القروض والتسهيلات حسب القطاعات الاقتصادية المقيمة (باستثناء المصارف) 1/

Outstanding Loans and Advances to Non-Bank Residents by Economic Sector 1/

B.D. Million

مليون دينار

نهاية الفترة End of Period	قطاع الأعمال										قطاع الأشخاص								المجموع Grand Total	
	Business Sector										Personal Sector									
	الصناعة MFG	المناجم والمحاجر Mining & Quarrying	الزراعة وصيد الأسماك والألبان Agriclture, Fishing & Dairy	الإششاء والتعمير Construction & Real Estate	التجارة Trade	القطاع المالي (غير المصارف) Non- Bank Financial	قطاعات أخرى Other Sectors	of which		المجموع Total	قطاع الحكومة General Gov.	Secured				بطاقات الائتمان Credit Card Receivables	أخرى Other	المجموع Total		
								النقل والاتصالات Trans. & Comm.	ومنها الفنادق والمطاعم Hotels & Rest.			العقار by Mortgages	المركبة Vehicle Title	الودائع by Deposits	براتب Salary Assignment					
2009	389.5	7.7	5.4	1,659.5	998.7	211.3	544.5	178.3	65.2	3,816.6	392.0	360.3	138.3	26.9	890.6	52.0	208.2	1,676.3	5,884.9	
2010	407.5	9.9	5.3	1,740.6	772.9	235.1	492.4	100.2	88.7	3,663.7	261.5	339.7	106.7	22.9	886.1	51.5	344.5	1,751.4	5,676.6	
2011	557.0	11.2	8.8	1,684.6	852.0	249.4	693.8	170.7	143.2	4,056.8	225.5	679.8	86.5	27.5	934.2	56.3	377.9	2,162.1	6,444.4	
2012	537.5	8.9	11.5	1,641.7	960.0	327.9	795.2	248.7	143.8	4,282.7	197.9	713.1	98.2	25.8	1,028.2	73.8	429.0	2,368.1	6,848.7	
2013	631.1	8.4	10.4	1,566.1	1,144.4	180.4	761.1	219.9	132.3	4,301.9	174.8	867.9	108.0	68.6	1,034.5	61.6	553.2	2,693.8	7,170.5	
2014	529.4	11.4	11.0	1,363.7	1,001.0	271.9	781.4	210.8	128.3	3,969.8	185.1	982.0	119.4	68.2	1,117.9	67.9	606.1	2,961.5	7,116.4	
2015	630.4	4.2	6.4	1,343.7	1,114.3	274.3	786.1	195.3	138.9	4,159.4	297.1	1,058.3	124.4	54.0	1,230.4	69.0	853.1	3,389.2	7,845.7	
2016	553.3	13.2	6.1	1,372.9	1,106.3	309.7	800.1	178.5	163.8	4,161.6	293.4	1,512.4	124.9	47.5	1,211.6	80.6	630.7	3,607.7	8,062.7	
2017	717.8	59.7	8.1	1,698.3	1,125.4	222.2	799.1	97.2	172.4	4,630.6	333.2	1,613.6	114.9	52.9	1,278.3	86.1	589.5	3,735.3	8,699.1	
2018	916.3	96.5	2.3	1,866.8	1,132.1	228.1	854.3	143.4	177.3	5,096.4	261.1	1,796.7	103.0	134.1	1,325.1	72.5	731.0	4,162.4	9,519.9	
2017	Q2	636.3	29.4	6.0	1,412.5	1,063.2	340.6	808.7	143.2	174.6	4,296.7	231.5	1,567.7	122.1	43.6	1,254.4	79.1	657.4	3,724.3	8,252.5
	Q3	703.7	37.5	6.3	1,486.6	1,157.1	205.0	877.9	127.1	179.7	4,474.1	278.4	1,601.7	120.2	53.6	1,274.9	85.0	549.1	3,684.5	8,437.0
	Q4	717.8	59.7	8.1	1,698.3	1,125.4	222.2	799.1	97.2	172.4	4,630.6	333.2	1,613.6	114.9	52.9	1,278.3	86.1	589.5	3,735.3	8,699.1
2018	Q1	778.5	74.1	7.1	1,712.0	1,147.4	208.9	820.2	100.2	168.2	4,748.2	337.2	1,768.7	108.0	53.5	1,295.9	82.9	592.4	3,901.4	8,986.8
	Q2	790.1	85.3	5.3	1,777.0	1,148.1	241.2	864.8	103.4	167.8	4,911.8	357.7	1,764.9	105.7	54.5	1,295.6	67.8	644.3	3,932.8	9,202.3
	Q3	870.2	84.1	2.1	1,814.2	1,144.5	214.2	813.9	104.2	186.4	4,943.2	266.5	1,792.1	103.8	70.2	1,316.5	68.6	706.9	4,058.1	9,267.8
	Q4	916.3	96.5	2.3	1,866.8	1,132.1	228.1	854.3	143.4	177.3	5,096.4	261.1	1,796.7	103.0	134.1	1,325.1	72.5	731.0	4,162.4	9,519.9
2019	Q1	972.7	96.3	3.0	1,827.3	1,146.0	210.2	837.3	108.8	166.1	5,092.8	307.3	1,845.6	100.7	153.1	1,320.1	69.5	734.1	4,223.1	9,623.2
2018	Mar.	778.5	74.1	7.1	1,712.0	1,147.4	208.9	820.2	100.2	168.2	4,748.2	337.2	1,768.7	108.0	53.5	1,295.9	82.9	592.4	3,901.4	8,986.8
	Apr.	778.9	69.4	6.5	1,741.3	1,149.2	210.9	824.5	105.2	168.7	4,780.7	331.3	1,750.5	107.3	51.4	1,305.5	85.9	604.5	3,905.1	9,017.1
	May	805.4	71.9	5.5	1,759.1	1,152.3	214.1	831.6	104.1	170.3	4,839.9	356.8	1,757.8	105.2	55.0	1,307.8	65.1	633.2	3,924.1	9,120.8
	Jun.	790.1	85.3	5.3	1,777.0	1,148.1	241.2	864.8	103.4	167.8	4,911.8	357.7	1,764.9	105.7	54.5	1,295.6	67.8	644.3	3,932.8	9,202.3
	Jul.	841.9	79.4	3.7	1,762.5	1,130.0	240.9	854.5	104.9	183.7	4,912.9	330.6	1,765.1	106.2	52.6	1,304.9	66.3	664.6	3,959.7	9,203.2
	Aug.	890.1	80.5	2.1	1,709.0	1,144.4	223.3	890.7	103.9	182.0	4,940.1	263.8	1,780.1	104.8	64.2	1,309.2	69.0	664.8	3,992.1	9,196.0
	Sep.	870.2	84.1	2.1	1,814.2	1,144.5	214.2	813.9	104.2	186.4	4,943.2	266.5	1,792.1	103.8	70.2	1,316.5	68.6	706.9	4,058.1	9,267.8
	Oct.	905.3	81.1	2.2	1,839.6	1,150.5	215.2	828.9	121.4	187.6	5,022.8	258.6	1,805.2	103.0	83.8	1,323.3	71.4	708.7	4,095.4	9,376.8
	Nov.	912.9	81.5	2.0	1,850.7	1,155.3	212.0	837.7	116.5	179.0	5,052.1	255.6	1,817.3	102.6	97.9	1,320.2	74.2	720.1	4,132.3	9,440.0
	Dec.	916.3	96.5	2.3	1,866.8	1,132.1	228.1	854.3	143.4	177.3	5,096.4	261.1	1,796.7	103.0	134.1	1,325.1	72.5	731.0	4,162.4	9,519.9
2019	Jan.	901.5	90.0	2.6	1,868.7	1,122.7	228.5	850.9	144.1	178.1	5,064.9	264.1	1,822.8	103.1	139.7	1,329.3	72.0	727.6	4,194.5	9,523.5
	Feb.	954.6	94.5	2.8	1,892.5	1,113.2	222.9	846.5	142.6	165.1	5,127.0	222.1	1,843.5	101.3	145.6	1,322.8	71.5	731.0	4,215.7	9,564.8
	Mar.	972.7	96.3	3.0	1,827.3	1,146.0	210.2	837.3	108.8	166.1	5,092.8	307.3	1,845.6	100.7	153.1	1,320.1	69.5	734.1	4,223.1	9,623.2

1/ Excludes Securities.

1/ لا يشمل السندات.



جدول رقم (20) Table No. (20)

توزيع إجمالي القروض والتسهيلات لغير المصارف

المصارف وشركات التمويل

**Outstanding Loans and Advances to Non-Bank Residents  
Banks and Financing Companies**

B.D. Million

مليون دينار

نهاية الفترة End of Period	المصارف Banks	شركات التمويل Financing Companies 1/	المجموع Total
2013 Q1	7,033.0	315.8	7,348.8
Q2	7,100.9	322.0	7,422.9
Q3	7,215.8	342.2	7,558.0
Q4	7,170.5	341.1	7,511.6
2014 Q1	7,041.1	333.3	7,374.4
Q2	7,114.9	353.1	7,468.0
Q3	7,260.6	346.6	7,607.2
Q4	7,116.4	347.4	7,463.8
2015 Q1	7,429.1	365.1	7,794.2
Q2	7,661.2	368.2	8,029.4
Q3	7,745.3	385.3	8,130.6
Q4	7,845.7	407.4	8,253.1
2016 Q1	7,944.2	386.8	8,331.0
Q2	7,998.3	410.1	8,408.4
Q3	8,050.1	425.2	8,475.3
Q4	8,062.7	438.1	8,500.8
2017 Q1	8,178.5	435.9	8,614.4
Q2	8,252.5	431.8	8,684.3
Q3	8,437.0	455.4	8,892.4
Q4	8,699.1	435.5	9,134.6
2018 Q1	8,986.8	455.5	9,442.3
Q2	9,202.3	463.5	9,665.8
Q3	9,267.8	474.1	9,741.9
Q4	9,519.9	480.4	10,000.3

**Table No. (21) جدول رقم (21)**  
**مصارف قطاع التجزئة: الموجودات والمطلوبات حسب التصنيف الجغرافي 1/**  
**Retail Banks: Geographical Classification of Assets and Liabilities 1/**

B.D. Million

مليون دينار

نهاية الفترة End of Period	Assets الموجودات							المجموع Total	Liabilities المطلوبات						
	مملكة البحرين Kingdom of Bahrain	دول مجلس التعاون GCC	الدول العربية الأخرى Other Arab Countries	الدول الأمريكية Americas 2/	أوروبا الغربية Western Europe	آسيا Asia	أخرى Other		مملكة البحرين Kingdom of Bahrain	دول مجلس التعاون GCC	الدول العربية الأخرى Other Arab Countries	الدول الأمريكية Americas 2/	أوروبا الغربية Western Europe	آسيا Asia	أخرى Other
2009	10,910.3	4,933.0	455.3	1,326.8	1,671.6	2,584.1	579.5	22,460.6	11,667.2	4,021.9	512.6	176.9	1,469.6	4,371.0	241.4
2010	13,107.2	5,220.1	616.7	1,398.9	1,468.6	2,510.6	288.2	24,610.3	13,325.4	4,719.2	518.2	479.9	1,746.6	3,594.4	226.6
2011	14,057.0	4,544.6	711.6	1,380.8	1,851.3	2,437.4	352.5	25,335.2	14,058.9	5,264.8	633.1	494.8	1,451.7	3,283.0	148.9
2012	15,180.2	5,105.8	771.6	1,375.7	1,883.8	2,236.1	410.4	26,963.6	14,998.3	6,789.2	573.8	486.3	1,979.4	2,019.6	117.0
2013	15,503.7	5,456.5	751.0	1,523.2	1,969.5	2,672.3	441.7	28,317.9	15,149.1	7,981.0	536.1	571.3	1,303.0	2,670.2	107.2
2014	15,577.7	6,785.9	836.3	1,377.7	1,847.1	3,175.5	483.0	30,083.2	15,700.1	8,541.0	731.3	881.9	1,397.6	2,753.9	77.4
2015	16,523.6	6,352.9	846.2	1,879.7	1,688.9	3,138.2	472.8	30,902.3	16,152.1	9,237.2	669.4	834.2	1,281.5	2,647.7	80.2
2016	17,349.0	7,043.1	944.1	1,225.8	1,590.6	2,673.1	387.8	31,213.5	16,760.7	9,543.7	747.7	786.8	1,180.9	2,091.9	101.8
2017	18,025.0	7,074.1	957.0	1,133.3	1,672.1	2,198.7	328.8	31,389.0	17,103.5	9,704.7	863.4	805.9	1,268.9	1,541.6	101.0
2018	18,939.3	7,948.3	991.9	1,186.1	1,382.4	1,817.9	303.1	32,569.0	17,832.4	10,275.9	880.2	484.6	1,411.8	1,636.2	47.9
2017 Q2	17,652.2	6,936.1	851.3	1,095.7	1,591.7	2,373.0	305.5	30,805.5	17,091.1	9,137.9	775.3	801.3	1,127.1	1,777.9	94.9
2017 Q3	18,022.6	7,093.9	855.4	1,292.1	1,714.0	2,438.6	321.5	31,738.1	17,399.3	9,615.7	881.9	725.7	1,228.6	1,757.6	129.3
2017 Q4	18,025.0	7,074.1	957.0	1,133.3	1,672.1	2,198.7	328.8	31,389.0	17,103.5	9,704.7	863.4	805.9	1,268.9	1,541.6	101.0
2018 Q1	18,390.8	7,273.7	966.9	1,071.0	1,725.6	2,077.2	305.8	31,811.0	17,473.9	9,845.7	872.0	811.3	1,157.7	1,546.0	104.4
2018 Q2	18,557.2	7,577.2	1,010.5	1,025.9	1,634.1	1,981.0	311.0	32,096.9	17,298.2	10,413.4	1,013.3	829.7	984.5	1,455.8	102.0
2018 Q3	18,406.7	7,898.2	1,031.0	1,155.1	1,397.8	1,943.1	326.6	32,158.5	17,377.0	10,618.9	765.5	625.1	1,256.2	1,424.5	91.3
2018 Q4	18,939.3	7,948.3	991.9	1,186.1	1,382.4	1,817.9	303.1	32,569.0	17,832.4	10,275.9	880.2	484.6	1,411.8	1,636.2	47.9
2019 Q1	19,915.5	8,478.5	983.2	1,186.4	1,616.3	1,923.7	316.5	34,420.1	18,670.4	10,133.5	1,103.3	923.8	1,673.5	1,798.7	116.9
2018 Mar.	18,390.8	7,273.7	966.9	1,071.0	1,725.6	2,077.2	305.8	31,811.0	17,473.9	9,845.7	872.0	811.3	1,157.7	1,546.0	104.4
2018 Apr.	18,442.8	7,296.9	1,001.0	1,622.0	1,707.6	2,004.3	300.8	32,375.4	17,275.0	10,728.5	806.8	898.6	1,061.5	1,508.1	96.9
2018 May	18,300.2	7,753.7	1,058.3	1,386.2	1,639.4	1,955.0	305.2	32,398.0	17,103.0	11,028.7	905.0	698.7	1,052.4	1,508.7	101.5
2018 Jun.	18,557.2	7,577.2	1,010.5	1,025.9	1,634.1	1,981.0	311.0	32,096.9	17,298.2	10,413.4	1,013.3	829.7	984.5	1,455.8	102.0
2018 Jul.	18,354.0	7,646.0	1,002.0	1,181.3	1,454.8	1,979.5	314.4	31,932.0	17,187.6	10,309.4	818.9	736.9	1,273.4	1,513.8	92.0
2018 Aug.	18,272.7	7,797.7	1,010.6	1,052.1	1,501.7	1,987.0	306.9	31,928.7	17,205.7	10,424.6	825.9	712.5	1,287.1	1,381.9	91.0
2018 Sep.	18,406.7	7,898.2	1,031.0	1,155.1	1,397.8	1,943.1	326.6	32,158.5	17,377.0	10,618.9	765.5	625.1	1,256.2	1,424.5	91.3
2018 Oct.	18,482.2	7,727.3	1,007.3	1,164.3	1,574.2	1,910.6	289.3	32,155.2	17,323.4	10,400.0	829.9	622.7	1,432.5	1,444.3	102.4
2018 Nov.	18,646.4	7,880.8	978.8	1,176.9	1,501.0	1,903.6	298.7	32,386.2	17,541.9	10,422.6	938.9	568.9	1,403.0	1,453.1	57.8
2018 Dec.	18,939.3	7,948.3	991.9	1,186.1	1,382.4	1,817.9	303.1	32,569.0	17,832.4	10,275.9	880.2	484.6	1,411.8	1,636.2	47.9
2019 Jan.	18,858.0	8,009.7	986.9	1,065.3	1,696.3	1,992.3	299.0	32,907.5	17,759.0	10,053.1	1,089.3	792.0	1,559.5	1,582.4	72.2
2019 Feb.	19,226.7	8,329.4	949.4	979.8	1,547.9	1,987.6	315.4	33,336.2	18,251.3	9,790.2	1,077.5	838.8	1,585.6	1,716.6	76.2
2019 Mar.	19,915.5	8,478.5	983.2	1,186.4	1,616.3	1,923.7	316.5	34,420.1	18,670.4	10,133.5	1,103.3	923.8	1,673.5	1,798.7	116.9

1/ Includes Islamic Banks.

2/ Includes Argentina, Bahamas, Brazil, British Virgin Islands, Canada, Cayman Islands, Mexico, Netherlands Antilles, Panama, Puerto Rico, United States, Venezuela and Others.

1/ يشمل المصارف الإسلامية.

2/ تشمل الأرجنتين، البهاما، البرازيل، الجزر العذراء البريطانية، كندا، جزر كايمان، المكسيك، الأنتيل الهولندية، بنما، بورتو ريكو، الولايات المتحدة، فنزويلا وأخرى.

جدول رقم (22) Table No. (22)  
مصارف قطاع التجزئة: الموجودات والمطلوبات حسب أهم العملات 1/

Retail Banks: Classification of Assets and Liabilities by Major Currencies 1/

B.D. Million

مليون دينار

نهاية الفترة End of Period	Assets				الموجودات				المجموع Total	Liabilities				المطلوبات		
	الدينار البحريني Bahraini Dinar	عملات دول مجلس التعاون GCC Currencies	الدولار الأمريكي U.S. Dollar	الجنيه الإسترليني Pound Sterling	اليورو Euro	الين الياباني Japanese Yen	أخرى Other	الدينار البحريني Bahraini Dinar		عملات دول مجلس التعاون GCC Currencies	الدولار الأمريكي U.S. Dollar	الجنيه الإسترليني Pound Sterling	اليورو Euro	الين الياباني Japanese Yen	أخرى Other	
2009	8,091.1	1,906.8	10,042.5	511.9	1,209.4	141.5	557.4	22,460.6	8,890.8	1,675.5	9,434.0	560.2	1,322.7	413.4	164.0	
2010	9,452.1	1,879.0	11,110.0	350.9	987.3	197.4	633.6	24,610.3	10,647.8	1,633.9	10,324.7	309.5	994.0	285.0	415.4	
2011	10,665.9	1,455.6	11,118.1	320.3	989.1	151.0	635.2	25,335.2	11,733.2	1,306.2	10,615.0	230.6	1,015.8	282.6	151.8	
2012	11,497.1	1,721.0	11,643.1	465.5	836.0	81.6	719.3	26,963.6	12,536.5	1,671.3	11,105.0	291.6	1,075.4	63.5	220.3	
2013	11,742.8	1,476.1	12,869.5	432.8	1,004.9	101.7	690.1	28,317.9	12,657.3	1,329.6	12,835.4	227.9	1,056.5	60.0	151.2	
2014	12,779.7	2,227.9	13,244.2	388.3	694.5	80.3	668.3	30,083.2	13,340.6	1,955.6	13,513.7	221.1	692.2	77.5	282.5	
2015	13,141.0	1,778.1	14,018.9	545.6	726.8	136.8	555.1	30,902.3	13,512.2	1,720.1	14,124.4	342.7	831.9	123.8	247.2	
2016	13,847.7	2,582.1	13,061.5	608.8	588.0	29.2	496.2	31,213.5	13,725.3	2,064.1	14,217.4	368.4	553.2	29.6	255.5	
2017	13,940.2	2,907.5	12,788.4	552.4	849.3	27.1	324.1	31,389.0	13,742.7	2,376.7	14,405.8	243.9	486.4	24.3	109.2	
2018	14,462.8	2,586.6	13,769.9	571.3	815.7	15.4	347.3	32,569.0	13,952.0	2,532.6	14,701.1	347.7	886.5	13.5	135.6	
2017 Q2	14,006.4	2,683.0	12,596.7	573.2	615.0	29.4	301.8	30,805.5	13,870.3	2,149.4	13,681.3	329.1	614.1	27.6	133.7	
2017 Q3	14,206.1	2,818.9	13,056.9	562.8	728.9	40.6	323.9	31,738.1	13,871.4	2,275.2	14,603.7	222.3	582.4	38.0	145.1	
2017 Q4	13,940.2	2,907.5	12,788.4	552.4	849.3	27.1	324.1	31,389.0	13,742.7	2,376.7	14,405.8	243.9	486.4	24.3	109.2	
2018 Q1	14,327.8	2,694.4	12,818.4	582.4	965.1	81.8	341.1	31,811.0	13,903.8	2,947.5	13,934.0	204.7	670.9	24.7	125.4	
2018 Q2	14,513.3	2,804.5	12,979.8	451.0	963.4	42.0	342.9	32,096.9	14,159.4	2,702.7	14,397.1	159.6	536.1	38.5	103.5	
2018 Q3	14,342.4	2,710.4	13,477.3	489.9	772.9	28.3	337.3	32,158.5	13,938.1	2,768.7	14,486.7	182.2	621.5	26.5	134.8	
2018 Q4	14,462.8	2,586.6	13,769.9	571.3	815.7	15.4	347.3	32,569.0	13,952.0	2,532.6	14,701.1	347.7	886.5	13.5	135.6	
2019 Q1	15,198.5	2,441.7	14,725.2	632.9	1,019.2	23.5	379.1	34,420.1	14,983.7	2,370.6	15,352.9	476.9	1,085.7	20.9	129.4	
2018 Mar.	14,327.8	2,694.4	12,818.4	582.4	965.1	81.8	341.1	31,811.0	13,903.8	2,947.5	13,934.0	204.7	670.9	24.7	125.4	
2018 Apr.	14,365.8	2,634.1	13,658.4	496.4	859.1	33.5	328.1	32,375.4	13,917.7	2,791.6	14,735.9	177.4	622.9	22.8	107.1	
2018 May	14,295.7	2,898.6	13,538.2	469.0	823.7	28.0	344.8	32,398.0	13,872.1	2,745.6	14,975.4	145.6	515.8	24.0	119.5	
2018 Jun.	14,513.3	2,804.5	12,979.8	451.0	963.4	42.0	342.9	32,096.9	14,159.4	2,702.7	14,397.1	159.6	536.1	38.5	103.5	
2018 Jul.	14,309.8	2,693.0	13,244.0	473.2	841.9	33.6	336.5	31,932.0	13,915.5	2,729.0	14,340.5	184.4	626.9	31.5	104.2	
2018 Aug.	14,270.9	2,732.4	13,235.5	474.3	855.2	37.7	322.7	31,928.7	13,868.8	2,708.2	14,493.2	185.6	511.8	36.4	124.7	
2018 Sep.	14,342.4	2,710.4	13,477.3	489.9	772.9	28.3	337.3	32,158.5	13,938.1	2,768.7	14,486.7	182.2	621.5	26.5	134.8	
2018 Oct.	14,243.7	2,647.1	13,465.2	504.9	921.2	25.7	347.4	32,155.2	13,949.8	2,655.6	14,382.6	329.3	696.0	23.6	118.3	
2018 Nov.	14,388.2	2,589.7	13,659.6	519.3	884.4	21.5	323.5	32,386.2	14,032.1	2,604.1	14,539.7	342.3	726.2	19.6	122.2	
2018 Dec.	14,462.8	2,586.6	13,769.9	571.3	815.7	15.4	347.3	32,569.0	13,952.0	2,532.6	14,701.1	347.7	886.5	13.5	135.6	
2019 Jan.	14,496.4	2,579.9	13,852.0	595.6	1,006.0	29.2	348.4	32,907.5	14,184.4	2,446.3	14,692.8	456.1	969.8	21.6	136.5	
2019 Feb.	14,682.2	2,462.2	14,455.3	638.8	764.2	20.0	313.5	33,336.2	14,414.1	2,348.6	15,158.7	454.4	810.7	17.7	132.0	
2019 Mar.	15,198.5	2,441.7	14,725.2	632.9	1,019.2	23.5	379.1	34,420.1	14,983.7	2,370.6	15,352.9	476.9	1,085.7	20.9	129.4	

1/ Includes Islamic Banks.

1/ يشمل المصارف الإسلامية.

**جدول رقم (23) Table No. (23)**  
**الميزانية الموحدة لمصارف قطاع التجزئة**  
**Retail Banks - Aggregated Balance Sheet**  
**مؤشرات مصرفية مختارة**  
**Selected Banking Indicators**

Percentage

النسبة المئوية

نهاية الفترة End of Period	القروض لغير المصارف / مجموع الموجودات Loans to Non- Banks / Total Assets	القروض للقطاع الخاص (غير المصارف) / مجموع الموجودات Loans to Private Non-Banks / Total Assets	القروض لغير المصارف / مجموع الودائع Loans to Non- Banks / Total Deposits	الموجودات الأجنبية / مجموع الموجودات Foreign Assets / Total Assets	المطلوبات الأجنبية / مجموع المطلوبات Foreign Liabilities / Total Liabilities	مجموع الودائع / مجموع المطلوبات Total Deposits / Total Liabilities	الودائع بالدينار البحريني / مجموع الودائع BD Deposits / Total Deposits	ودائع القطاع الخاص / مجموع الودائع Private Sector Deposits / Total Deposits	ودائع القطاع الخاص تحت الطلب / مجموع الودائع Private Sector Demand Deposits / Total Deposits	
<b>2009</b>	26.2	24.5	61.8	51.4	48.1	42.4	63.8	70.9	19.3	
<b>2010</b>	23.1	22.0	52.8	46.7	45.9	43.7	67.7	69.1	18.2	
<b>2011</b>	25.4	24.5	54.0	44.5	44.5	47.1	63.1	63.9	18.7	
<b>2012</b>	25.4	24.7	52.9	43.7	44.4	48.0	62.3	61.6	16.9	
<b>2013</b>	25.3	24.7	48.0	45.3	46.5	52.7	58.7	58.3	15.6	
<b>2014</b>	23.7	23.0	45.6	48.2	47.8	51.8	59.3	59.4	16.7	
<b>2015</b>	25.4	24.4	48.0	46.5	47.7	52.9	56.7	58.2	16.9	
<b>2016</b>	25.8	24.9	48.7	44.4	46.3	53.1	54.9	58.1	16.8	
<b>2017</b>	27.7	26.7	51.2	42.6	45.5	54.1	54.9	59.3	16.7	
<b>2018</b>	29.2	28.4	53.3	41.8	45.2	54.8	51.5	57.8	16.2	
<b>2017</b>	<b>Q2</b>	26.8	26.0	49.8	42.7	44.5	53.8	56.7	59.8	17.7
	<b>Q3</b>	26.6	25.7	50.1	43.2	45.2	53.0	55.4	59.0	16.6
	<b>Q4</b>	27.7	26.7	51.2	42.6	45.5	54.1	54.9	59.3	16.7
<b>2018</b>	<b>Q1</b>	28.3	27.2	51.7	42.2	45.1	54.6	53.5	57.8	16.5
	<b>Q2</b>	28.7	27.6	52.2	42.2	46.1	54.9	52.6	57.0	15.9
	<b>Q3</b>	28.8	28.0	52.2	42.8	46.0	55.3	51.8	57.3	16.0
	<b>Q4</b>	29.2	28.4	53.3	41.8	45.2	54.8	51.5	57.8	16.2
<b>2019</b>	<b>Q1</b>	28.0	27.1	54.3	42.1	45.8	51.5	54.6	60.8	16.7
<b>2018</b>	<b>Mar.</b>	28.3	27.2	51.7	42.2	45.1	54.6	53.5	57.8	16.5
	<b>Apr.</b>	27.9	26.8	48.8	43.0	46.6	57.0	50.7	54.3	15.0
	<b>May</b>	28.2	27.1	49.0	43.5	47.2	57.5	50.3	53.9	14.7
	<b>Jun.</b>	28.7	27.6	52.2	42.2	46.1	54.9	52.6	57.0	15.9
	<b>Jul.</b>	28.8	27.8	51.8	42.5	46.2	55.6	51.9	56.7	15.5
	<b>Aug.</b>	28.8	28.0	52.1	42.8	46.1	55.3	51.9	56.9	15.6
	<b>Sep.</b>	28.8	28.0	52.2	42.8	46.0	55.3	51.8	57.3	16.0
	<b>Oct.</b>	29.2	28.4	52.9	42.5	46.1	55.1	51.6	57.2	15.4
	<b>Nov.</b>	29.1	28.4	52.9	42.4	45.8	55.1	51.3	57.1	15.8
	<b>Dec.</b>	29.2	28.4	53.3	41.8	45.2	54.8	51.5	57.8	16.2
<b>2019</b>	<b>Jan.</b>	28.9	28.1	53.7	42.7	46.0	53.9	52.4	58.6	16.1
	<b>Feb.</b>	28.7	28.0	56.3	42.3	45.3	51.0	55.2	62.0	17.2
	<b>Mar.</b>	28.0	27.1	54.3	42.1	45.8	51.5	54.6	60.8	16.7

**جدول رقم (24) Table No.**  
**مصارف قطاع التجزئة التقليدية: الميزانية الموحدة للنوافذ الإسلامية**  
**Conventional Retail Banks: Aggregated Balance Sheet of Islamic Windows**  
 \* الموجودات  
**Assets \***

نهاية الفترة End of Period	الموجودات المحلية						الموجودات الأجنبية					مجموع الموجودات Total Assets 1/	البند خارج الميزانية Off Balance Sheet 3/	
	Domestic Assets	Foreign Assets					مجموع							
	نقداً Cash	استثمار مع المصارف Invest. with Banks 2/	استثمار مع غير المصارف Invest. with Private Non-banks	استثمار مع الحكومة Invest. with Govt.	أخرى Others	المجموع Total	استثمار مع المصارف Invest. with Banks	استثمار مع غير المصارف Invest. with Private Non-banks	السندات Securities	المكاتب الرئيسية والشركات الزميلة H.O. & Affiliates	أخرى Others	المجموع Total		
2013	0.6	927.6	422.4	92.4	7.3	1,450.3	61.3	355.4	38.2	--	--	454.9	1,905.2	0.5
2014	4.6	261.4	632.9	81.0	9.6	989.5	48.9	420.4	45.7	--	--	515.0	1,504.5	0.0
2015	6.9	212.7	787.1	78.9	13.2	1,098.8	105.1	362.4	37.2	--	0.4	505.1	1,603.9	0.0
2016	6.4	197.2	755.7	80.6	22.4	1,062.3	180.1	384.5	26.5	--	4.5	595.6	1,657.9	8.9
2017	0.7	105.1	733.1	46.4	8.7	894.0	88.1	421.2	10.1	--	3.5	522.9	1,416.9	0.0
2018	0.8	98.9	720.3	62.4	4.0	886.4	90.3	412.4	53.8	--	3.8	560.3	1,446.7	0.0
2017 Q2	0.6	104.9	612.2	90.4	11.6	819.7	74.4	441.5	19.9	--	3.0	538.8	1,358.5	0.0
Q3	0.6	111.0	628.8	69.9	12.8	823.1	95.4	429.8	19.7	--	2.6	547.5	1,370.6	0.0
Q4	0.7	105.1	733.1	46.4	8.7	894.0	88.1	421.2	10.1	--	3.5	522.9	1,416.9	0.0
2018 Q1	0.6	93.8	715.1	35.9	10.6	856.0	105.5	446.2	74.2	--	3.8	629.7	1,485.7	0.0
Q2	0.7	100.0	701.9	44.5	5.1	852.2	98.5	436.6	31.2	--	3.4	569.7	1,421.9	0.3
Q3	0.8	119.9	707.8	39.4	7.1	875.0	108.2	442.8	68.7	--	3.7	623.4	1,498.4	0.0
Q4	0.8	98.9	720.3	62.4	4.0	886.4	90.3	412.4	53.8	--	3.8	560.3	1,446.7	0.0
2019 Q1	0.7	91.1	718.7	66.3	2.0	878.8	36.0	389.6	57.1	--	4.3	487.0	1,365.8	0.0
2018 Mar.	0.6	93.8	715.1	35.9	10.6	856.0	105.5	446.2	74.2	--	3.8	629.7	1,485.7	0.0
Apr.	0.7	84.3	707.8	51.3	12.9	857.0	81.3	443.7	48.4	--	3.9	577.3	1,434.3	0.3
May	0.6	92.6	709.8	44.2	8.8	856.0	129.4	449.3	31.3	--	3.7	613.7	1,469.7	0.3
Jun.	0.7	100.0	701.9	44.5	5.1	852.2	98.5	436.6	31.2	--	3.4	569.7	1,421.9	0.3
Jul.	0.7	123.0	704.6	37.1	4.8	870.2	102.2	445.8	31.2	--	3.2	582.4	1,452.6	0.1
Aug.	0.6	118.9	705.1	39.6	6.3	870.5	91.2	442.4	31.1	--	3.0	567.7	1,438.2	0.1
Sep.	0.8	119.9	707.8	39.4	7.1	875.0	108.2	442.8	68.7	--	3.7	623.4	1,498.4	0.0
Oct.	0.8	116.0	707.2	60.8	5.1	889.9	96.0	446.0	46.0	--	4.8	592.8	1,482.7	0.0
Nov.	0.6	109.2	706.7	61.3	4.8	882.6	94.1	440.4	46.5	--	4.2	585.2	1,467.8	0.0
Dec.	0.8	98.9	720.3	62.4	4.0	886.4	90.3	412.4	53.8	--	3.8	560.3	1,446.7	0.0
2019 Jan.	0.7	101.1	717.6	62.1	1.9	883.4	85.5	413.3	55.9	--	4.1	558.8	1,442.2	0.0
Feb.	0.7	91.8	718.7	65.6	3.4	880.2	98.9	406.0	59.9	--	3.5	568.3	1,448.5	0.0
Mar.	0.7	91.1	718.7	66.3	2.0	878.8	36.0	389.6	57.1	--	4.3	487.0	1,365.8	0.0

1/ Includes Unrestricted Investment Accounts.

2/ Includes Head Offices and Affiliates.

3/ Includes Restricted Investment Accounts.

\* Islamic Windows' Assets and Liabilities may not be equal due to the presence of conventional transactions.

1/ يشمل حسابات الاستثمار المطلقة.

2/ يشمل المكاتب الرئيسية والشركات الزميلة.

3/ يشمل حسابات الاستثمار المقيدة.

\* موجودات ومطلوبات النوافذ الإسلامية قد لا تتطابق نظراً لوجود معاملات تقليدية.

**جدول رقم (25) Table No.**  
**مصارف قطاع التجزئة التقليدية: الميزانية الموحدة للنوافذ الإسلامية**  
**Conventional Retail Banks: Aggregated Balance Sheet of Islamic Windows**  
 \* المطلوبات  
**Liabilities \***

B.D. Million

مليون دينار

نهاية الفترة End of Period	المطلوبات المحلية Domestic Liabilities						المطلوبات الأجنبية Foreign Liabilities						مجموع المطلوبات Total Liabilities 1/	البود خارج الميزانية Off Balance Sheet 3/	
	المصارف Banks 2/	القطاع الخاص (غير المصارف) Private Non-Banks	الحكومة General Government	رأس المال والاحتياطي Capital & Reserves	أخرى Other	المجموع Total	المصارف Banks	غير المصارف Non-Banks	المكاتب الرئيسية والشركات الزميلة H.O. & Affiliates	رأس المال والاحتياطي Capital & Reserves	أخرى Other	المجموع Total			
2013	828.2	83.3	128.3	86.6	14.9	1,141.3	458.6	214.1	0.0	4.3	0.0	677.0	1,818.3	0.5	
2014	177.7	256.3	169.7	35.8	49.9	689.4	417.2	374.3	0.0	2.6	0.0	794.1	1,483.5	0.0	
2015	228.9	286.2	221.9	89.4	45.8	872.2	448.9	140.7	0.0	5.4	4.4	599.4	1,471.6	0.0	
2016	621.6	210.9	242.2	135.7	60.5	1,270.9	230.0	29.9	0.0	8.3	1.0	269.2	1,540.1	8.9	
2017	502.5	65.5	258.1	79.7	29.0	934.8	329.6	25.2	0.0	3.0	1.7	359.5	1,294.3	0.0	
2018	519.9	53.6	222.6	96.2	14.4	906.7	398.9	42.6	0.0	4.6	5.2	451.3	1,358.0	0.0	
2017	Q2	581.5	65.3	263.2	69.7	25.6	1,005.3	216.4	2.1	0.0	1.7	0.7	220.9	1,226.2	0.0
	Q3	441.2	77.5	248.5	75.0	27.2	869.4	370.1	0.3	0.0	2.4	1.2	374.0	1,243.4	0.0
	Q4	502.5	65.5	258.1	79.7	29.0	934.8	329.6	25.2	0.0	3.0	1.7	359.5	1,294.3	0.0
2018	Q1	307.7	57.8	237.9	70.8	21.4	695.6	422.9	247.5	0.0	3.0	2.3	675.7	1,371.3	0.0
	Q2	361.9	58.4	233.1	77.7	9.4	740.5	403.7	158.2	0.0	2.4	5.7	570.0	1,310.5	0.3
	Q3	514.7	58.1	232.9	85.3	12.0	903.0	386.1	101.2	0.0	3.4	6.1	496.8	1,399.8	0.0
	Q4	519.9	53.6	222.6	96.2	14.4	906.7	398.9	42.6	0.0	4.6	5.2	451.3	1,358.0	0.0
2019	Q1	434.7	46.2	219.0	68.2	25.2	793.3	351.1	137.3	0.0	5.8	3.4	497.6	1,290.9	0.0
2018	Mar.	307.7	57.8	237.9	70.8	21.4	695.6	422.9	247.5	0.0	3.0	2.3	675.7	1,371.3	0.0
	Apr.	300.8	70.4	229.5	73.5	19.9	694.1	377.4	245.2	0.0	2.3	3.4	628.3	1,322.4	0.3
	May	366.7	60.9	229.9	75.8	21.1	754.4	390.5	202.6	0.0	2.2	4.2	599.5	1,353.9	0.3
	Jun.	361.9	58.4	233.1	77.7	9.4	740.5	403.7	158.2	0.0	2.4	5.7	570.0	1,310.5	0.3
	Jul.	396.4	59.9	234.2	80.2	9.9	780.6	417.1	140.0	0.0	2.6	5.5	565.2	1,345.8	0.1
	Aug.	424.7	53.5	236.8	82.9	11.2	809.1	376.1	137.7	0.0	2.6	5.6	522.0	1,331.1	0.1
	Sep.	514.7	58.1	232.9	85.3	12.0	903.0	386.1	101.2	0.0	3.4	6.1	496.8	1,399.8	0.0
	Oct.	439.7	54.4	231.3	88.3	12.9	826.6	459.5	85.8	0.0	3.9	6.0	555.2	1,381.8	0.0
	Nov.	454.2	50.8	236.9	91.9	13.4	847.2	454.1	59.1	0.0	4.2	6.2	523.6	1,370.8	0.0
	Dec.	519.9	53.6	222.6	96.2	14.4	906.7	398.9	42.6	0.0	4.6	5.2	451.3	1,358.0	0.0
2019	Jan.	486.7	51.6	223.5	96.9	23.2	881.9	431.0	29.8	0.0	4.8	3.8	469.4	1,351.3	0.0
	Feb.	473.2	58.2	223.2	99.6	24.1	878.3	411.2	71.6	0.0	5.0	4.4	492.2	1,370.5	0.0
	Mar.	434.7	46.2	219.0	68.2	25.2	793.3	351.1	137.3	0.0	5.8	3.4	497.6	1,290.9	0.0

1/ Includes Unrestricted Investment Accounts.

2/ Includes Head Offices and Affiliates.

3/ Includes Restricted Investment Accounts.

\* Islamic Windows' Assets and Liabilities may not be equal due to the presence of conventional transactions.

1/ يشمل حسابات الاستثمار المطلقة.

2/ يشمل المكاتب الرئيسية والشركات الزميلة.

3/ يشمل حسابات الاستثمار المقيدة.

\* موجودات ومطلوبات النوافذ الإسلامية قد لا تتطابق نظرا لوجود معاملات تقليدية.

**جدول رقم (26) Table No. (26)**  
**الميزانية الموحدة لمصارف قطاع الجملة**  
**Wholesale Banks - Aggregated Balance Sheet**  
**الموجودات**  
**Assets**

U.S. Dollar Million

مليون دولار أمريكي

نهاية الفترة End of Period	الموجودات المحلية					الموجودات الأجنبية					مجموع الموجودات Total Assets	الشراء لأجل للمعامل memo: Forward Currency Purchased	
	Domestic Assets					Foreign Assets							
	المصارف Banks 1/	القطاع الخاص (غير المصارف) Private Non-Banks 2/	الحكومة General Government 2/	أخرى Other	المجموع Total	المصارف Banks	غير المصارف Non-Banks	السندات Securities	المكاتب الرئيسية والشركات الزميلة H.O. & Affiliates	أخرى Other			المجموع Total
<b>2009</b>	7,768.6	3,686.3	346.9	1,361.4	13,163.2	13,700.9	63,199.8	28,026.6	39,634.4	4,317.2	148,878.9	162,042.1	34,777.9
<b>2010</b>	6,171.5	2,959.2	221.9	1,614.4	10,967.0	20,951.3	55,053.6	27,012.0	38,809.5	3,931.4	145,757.8	156,724.8	32,310.9
<b>2011</b>	4,547.1	2,354.7	241.6	2,925.3	10,068.7	13,211.9	45,590.7	26,750.1	29,436.6	4,678.2	119,667.5	129,736.2	30,812.0
<b>2012</b>	4,288.9	1,951.9	197.8	1,441.3	7,879.9	12,467.5	29,090.8	25,939.9	30,739.4	8,493.2	106,730.8	114,610.7	30,953.9
<b>2013</b>	3,623.7	2,283.8	253.3	1,329.7	7,490.5	13,433.3	30,054.3	26,234.2	30,765.1	8,708.3	109,195.2	116,685.7	32,893.6
<b>2014</b>	4,101.8	1,980.9	303.2	1,442.2	7,828.1	17,026.0	30,187.9	20,134.6	24,388.5	9,719.4	101,456.4	109,284.5	43,113.1
<b>2015</b>	4,155.9	2,244.3	557.9	1,684.3	8,642.4	14,400.4	32,826.8	18,610.4	23,066.8	11,267.0	100,171.4	108,813.8	40,392.1
<b>2016</b>	4,746.2	2,113.2	1,060.8	1,699.9	9,620.1	13,303.9	31,391.6	18,279.3	22,184.5	8,256.5	93,415.8	103,035.9	46,535.7
<b>2017</b>	4,909.6	2,251.7	1,285.0	1,397.9	9,844.2	13,291.0	34,360.0	17,660.1	20,740.9	8,066.3	94,118.3	103,962.5	36,194.0
<b>2018</b>	5,420.3	3,275.8	1,832.6	1,549.2	12,077.9	7,324.4	37,132.8	17,785.3	23,146.8	8,562.5	93,951.8	106,029.7	31,236.4
<b>2017 Q2</b>	5,217.4	2,084.5	1,309.7	1,419.3	10,030.9	13,307.4	32,906.8	18,873.7	21,547.4	7,920.2	94,555.5	104,586.4	39,337.8
<b>2017 Q3</b>	5,366.7	2,291.4	1,375.6	1,415.4	10,449.1	13,742.7	33,380.4	18,992.0	20,649.2	7,518.8	94,283.1	104,732.2	39,497.9
<b>2017 Q4</b>	4,909.6	2,251.7	1,285.0	1,397.9	9,844.2	13,291.0	34,360.0	17,660.1	20,740.9	8,066.3	94,118.3	103,962.5	36,194.0
<b>2018 Q1</b>	4,908.3	2,469.6	1,473.6	1,386.1	10,237.6	10,298.6	36,507.7	17,731.7	21,769.5	7,916.5	94,223.9	104,461.5	33,657.5
<b>2018 Q2</b>	5,226.0	2,472.9	1,557.4	1,507.9	10,764.2	8,999.7	36,105.7	17,805.7	20,318.3	8,842.6	92,072.0	102,836.2	33,837.9
<b>2018 Q3</b>	5,229.1	2,672.1	1,356.2	1,634.2	10,891.6	8,841.4	36,476.8	17,671.2	23,658.6	9,624.6	96,272.6	107,164.2	35,242.1
<b>2018 Q4</b>	5,420.3	3,275.8	1,832.6	1,549.2	12,077.9	7,324.4	37,132.8	17,785.3	23,146.8	8,562.5	93,951.8	106,029.7	31,236.4
<b>2019 Q1</b>	6,203.8	3,191.8	2,063.7	1,632.2	13,091.5	9,298.9	41,494.2	21,163.2	22,914.5	7,819.5	102,690.3	115,781.8	28,613.8
<b>2018 Mar.</b>	4,908.3	2,469.6	1,473.6	1,386.1	10,237.6	10,298.6	36,507.7	17,731.7	21,769.5	7,916.5	94,223.9	104,461.5	33,657.5
<b>2018 Apr.</b>	5,133.4	2,530.3	1,565.0	1,488.5	10,717.2	9,083.8	36,634.8	17,899.6	21,679.6	8,506.0	93,803.8	104,521.0	33,161.2
<b>2018 May</b>	4,884.5	2,501.7	1,609.3	1,468.5	10,464.0	8,814.8	36,511.2	17,932.2	20,628.7	9,544.5	93,431.4	103,895.4	32,904.1
<b>2018 Jun.</b>	5,226.0	2,472.9	1,557.4	1,507.9	10,764.2	8,999.7	36,105.7	17,805.7	20,318.3	8,842.6	92,072.0	102,836.2	33,837.9
<b>2018 Jul.</b>	5,421.9	2,605.4	1,421.5	1,539.1	10,987.9	8,397.8	36,634.8	18,214.2	23,053.0	8,561.5	94,861.3	105,849.2	32,916.0
<b>2018 Aug.</b>	5,437.0	2,642.8	1,518.4	1,454.8	11,053.0	8,917.2	36,780.2	17,745.3	23,446.8	9,477.3	96,366.8	107,419.8	34,302.9
<b>2018 Sep.</b>	5,229.1	2,672.1	1,356.2	1,634.2	10,891.6	8,841.4	36,476.8	17,671.2	23,658.6	9,624.6	96,272.6	107,164.2	35,242.1
<b>2018 Oct.</b>	4,820.4	2,801.8	1,628.1	1,624.9	10,875.2	8,308.8	36,445.3	17,412.3	24,194.7	8,822.0	95,183.1	106,058.3	36,311.3
<b>2018 Nov.</b>	5,034.2	3,090.8	1,735.5	1,549.2	11,409.7	7,962.7	36,967.7	17,670.2	23,045.8	8,951.1	94,597.5	106,007.2	32,087.0
<b>2018 Dec.</b>	5,420.3	3,275.8	1,832.6	1,549.2	12,077.9	7,324.4	37,132.8	17,785.3	23,146.8	8,562.5	93,951.8	106,029.7	31,236.4
<b>2019 Jan.</b>	5,579.9	3,126.5	1,811.0	1,581.1	12,098.5	7,424.7	37,748.9	18,695.7	22,220.4	8,387.8	94,477.5	106,576.0	31,860.3
<b>2019 Feb.</b>	5,891.6	3,044.8	1,932.1	1,578.6	12,447.1	7,754.9	37,831.8	18,900.6	24,808.7	7,996.7	97,292.7	109,739.8	32,261.8
<b>2019 Mar.</b>	6,203.8	3,191.8	2,063.7	1,632.2	13,091.5	9,298.9	41,494.2	21,163.2	22,914.5	7,819.5	102,690.3	115,781.8	28,613.8

1/ Includes Head Offices and Affiliates.

2/ Includes Securities.

1/ يشمل المكاتب الرئيسية والشركات الزميلة.

2/ يشمل السندات.

**جدول رقم (27) Table No. (27)**  
**الميزانية الموحدة لمصارف قطاع الجملة**  
**Wholesale Banks - Aggregated Balance Sheet**  
**المطلوبات**  
**Liabilities**

U.S. Dollar Million

مليون دولار أمريكي

نهاية الفترة End of Period	المطلوبات المحلية					المطلوبات الأجنبية					مجموع المطلوبات Total Liabilities	البيع لأجل للعملات memo: Forward Currency Sold	
	المصارف Banks 1/		القطاع الخاص (غير المصارف) Private Non-Banks	الحكومة General Government	أخرى Other 2/	المجموع Total	المصارف Banks	غير المصارف Non-Banks	السندات Securities	المكاتب الرئيسية والشركات الزميلة H.O. & Affiliates			أخرى Other 2/
2009	8,630.5	966.5	244.8	6,790.3	16,632.1	41,896.6	25,224.6	4,462.5	60,207.9	13,618.4	145,410.0	162,042.1	35,719.8
2010	8,624.2	994.7	550.7	5,228.4	15,398.0	41,553.4	32,292.2	4,297.6	46,960.5	16,223.1	141,326.8	156,724.8	31,381.7
2011	5,614.9	935.9	313.8	5,962.0	12,826.6	33,697.6	19,728.5	3,640.3	42,821.6	17,021.6	116,909.6	129,736.2	30,981.3
2012	5,376.1	799.9	445.0	4,738.0	11,359.0	29,390.6	20,955.9	2,899.7	30,468.3	19,537.2	103,251.7	114,610.7	31,123.5
2013	4,192.1	757.0	414.9	4,843.7	10,207.7	30,308.7	27,625.4	2,453.7	28,210.5	17,879.7	106,478.0	116,685.7	33,859.7
2014	5,120.4	623.3	282.3	4,090.7	10,116.7	31,623.1	25,282.5	2,138.0	21,281.8	18,842.4	99,167.8	109,284.5	41,794.1
2015	4,769.4	476.8	190.1	4,165.6	9,601.9	34,277.3	23,872.1	1,768.0	19,988.5	19,306.0	99,211.9	108,813.8	38,417.9
2016	5,472.4	621.1	170.4	3,986.3	10,250.2	29,376.0	22,801.0	889.5	23,243.0	16,476.2	92,785.7	103,035.9	45,198.8
2017	5,025.1	872.5	201.9	4,310.0	10,409.5	27,334.2	22,452.8	537.0	26,363.6	16,865.4	93,553.0	103,962.5	35,096.3
2018	4,895.4	1,122.4	98.6	4,354.7	10,471.1	28,238.4	21,561.6	3.1	28,716.6	17,038.9	95,558.6	106,029.7	29,736.5
2017 Q2	5,323.9	678.4	171.9	4,186.9	10,361.1	28,318.5	22,930.3	538.7	25,454.3	16,983.5	94,225.3	104,586.4	38,495.1
2017 Q3	6,072.2	855.7	234.2	4,218.7	11,380.8	27,916.6	22,715.8	527.9	25,453.3	16,737.8	93,351.4	104,732.2	38,712.3
2017 Q4	5,025.1	872.5	201.9	4,310.0	10,409.5	27,334.2	22,452.8	537.0	26,363.6	16,865.4	93,553.0	103,962.5	35,096.3
2018 Q1	4,899.1	1,193.3	172.3	4,190.1	10,454.8	26,242.5	25,139.0	12.4	26,240.4	16,372.4	94,006.7	104,461.5	32,014.6
2018 Q2	4,788.3	1,220.6	187.7	4,150.0	10,346.6	26,967.7	22,726.5	12.9	25,873.0	16,909.5	92,489.6	102,836.2	32,166.9
2018 Q3	4,919.5	1,282.1	151.7	4,369.7	10,723.0	27,596.0	24,096.1	2.3	27,264.1	17,482.7	96,441.2	107,164.2	33,419.1
2018 Q4	4,895.4	1,122.4	98.6	4,354.7	10,471.1	28,238.4	21,561.6	3.1	28,716.6	17,038.9	95,558.6	106,029.7	29,736.5
2019 Q1	4,852.7	1,918.7	240.7	4,589.6	11,601.7	29,573.0	23,389.8	1,072.0	33,414.7	16,730.6	104,180.1	115,781.8	27,371.8
2018 Mar.	4,899.1	1,193.3	172.3	4,190.1	10,454.8	26,242.5	25,139.0	12.4	26,240.4	16,372.4	94,006.7	104,461.5	32,014.6
2018 Apr.	4,920.7	1,014.0	285.6	4,167.9	10,388.2	26,408.4	24,563.4	10.7	26,253.5	16,896.8	94,132.8	104,521.0	31,520.3
2018 May	4,845.3	1,177.4	192.0	4,154.3	10,369.0	27,831.1	22,787.7	13.1	25,197.9	17,696.6	93,526.4	103,895.4	31,197.1
2018 Jun.	4,788.3	1,220.6	187.7	4,150.0	10,346.6	26,967.7	22,726.5	12.9	25,873.0	16,909.5	92,489.6	102,836.2	32,166.9
2018 Jul.	5,391.7	1,215.3	142.3	4,273.5	11,022.8	28,543.6	24,129.2	2.2	25,244.9	16,906.5	94,826.4	105,849.2	31,144.0
2018 Aug.	5,042.8	1,224.1	160.8	4,394.8	10,822.5	28,433.9	24,758.5	3.5	25,644.5	17,756.9	96,597.3	107,419.8	33,075.1
2018 Sep.	4,919.5	1,282.1	151.7	4,369.7	10,723.0	27,596.0	24,096.1	2.3	27,264.1	17,482.7	96,441.2	107,164.2	33,419.1
2018 Oct.	4,800.0	1,293.7	172.2	4,371.2	10,637.1	28,531.3	23,272.4	2.3	26,560.4	17,054.8	95,421.2	106,058.3	34,713.2
2018 Nov.	4,835.5	1,018.7	101.6	4,386.6	10,342.4	28,257.5	22,293.0	4.9	27,700.0	17,409.4	95,664.8	106,007.2	30,597.4
2018 Dec.	4,895.4	1,122.4	98.6	4,354.7	10,471.1	28,238.4	21,561.6	3.1	28,716.6	17,038.9	95,558.6	106,029.7	29,736.5
2019 Jan.	4,903.1	995.1	120.4	4,393.1	10,411.7	28,550.7	22,469.9	3.7	28,069.4	17,070.6	96,164.3	106,576.0	30,343.6
2019 Feb.	4,669.7	1,134.9	157.5	4,516.1	10,478.2	28,956.7	25,458.2	6.0	28,175.3	16,665.4	99,261.6	109,739.8	30,822.8
2019 Mar.	4,852.7	1,918.7	240.7	4,589.6	11,601.7	29,573.0	23,389.8	1,072.0	33,414.7	16,730.6	104,180.1	115,781.8	27,371.8

1/ Includes Head Offices and Affiliates.

2/ Includes Capital & Reserves.

1/ يشمل المكاتب الرئيسية والشركات الزميلة.

2/ يشمل رأس المال والإحتياطي.



**جدول رقم (28) Table No. (28)**  
**مصارف قطاع الجملة: الموجودات والمطلوبات حسب التصنيف الجغرافي /1**  
**Wholesale Banks: Geographical Classification of Assets and Liabilities 1/**

U.S. Dollar Million

مليون دولار أمريكي

نهاية الفترة End of Period	Assets الموجودات							المجموع Total	Liabilities المطلوبات						
	مملكة البحرين Kingdom of Bahrain	دول مجلس التعاون GCC	الدول العربية الأخرى Other Arab Countries	الدول الأمريكية Americas 2/	أوروبا الغربية Western Europe	آسيا Asia	أخرى Other		مملكة البحرين Kingdom of Bahrain	دول مجلس التعاون GCC	الدول العربية الأخرى Other Arab Countries	الدول الأمريكية Americas 2/	أوروبا الغربية Western Europe	آسيا Asia	أخرى Other
2009	13,163.2	61,520.5	5,799.3	16,771.5	53,882.7	8,627.8	2,277.1	162,042.1	16,632.1	47,289.8	11,195.3	8,142.3	66,971.0	10,311.0	1,500.6
2010	10,967.0	51,582.9	5,207.6	15,995.3	61,092.5	10,183.7	1,695.8	156,724.8	15,398.0	42,092.2	12,680.5	11,671.2	66,638.3	6,552.6	1,692.0
2011	10,068.7	44,914.1	4,684.4	15,664.2	47,860.5	5,434.6	1,109.7	129,736.2	12,826.6	39,518.5	10,388.9	7,292.1	51,975.7	6,004.8	1,729.6
2012	7,879.9	30,741.8	3,674.7	16,719.6	45,840.2	8,520.9	1,233.6	114,610.7	11,359.0	41,786.6	10,807.6	5,006.6	38,238.9	6,304.7	1,107.3
2013	7,490.4	34,258.7	4,316.8	13,924.8	45,009.1	10,115.1	1,570.8	116,685.7	10,207.7	44,924.8	11,449.6	4,025.4	34,717.3	9,028.9	2,331.8
2014	7,828.1	35,057.9	4,237.4	8,711.3	40,269.8	11,205.4	1,974.6	109,284.5	10,116.7	41,327.1	12,400.0	3,535.8	30,656.3	8,844.0	2,404.6
2015	8,642.4	35,667.5	3,865.0	9,099.4	37,693.4	11,763.4	2,082.7	108,813.8	9,601.9	37,848.5	13,272.0	4,882.6	30,541.4	10,384.6	2,282.8
2016	9,620.1	35,628.4	3,800.7	10,678.9	32,260.0	9,304.9	1,742.9	103,035.9	10,250.2	35,519.3	14,444.6	4,743.1	28,554.8	7,840.0	1,683.9
2017	9,844.2	33,126.3	4,168.2	10,569.6	34,810.0	9,587.2	1,857.0	103,962.5	10,409.5	35,759.5	13,628.7	5,112.8	29,573.4	7,491.4	1,987.2
2018	12,077.9	31,562.8	4,773.8	10,533.2	36,343.6	8,910.7	1,827.7	106,029.7	10,471.1	37,836.4	14,681.5	3,868.1	30,757.4	6,888.9	1,526.3
2017 Q2	10,030.9	33,130.9	3,825.2	10,232.0	36,129.6	9,601.0	1,636.8	104,586.4	10,361.1	37,059.3	14,823.9	4,522.9	27,861.7	7,862.7	2,094.8
2017 Q3	10,449.1	34,385.1	3,910.9	10,514.1	34,183.7	9,753.7	1,535.6	104,732.2	11,380.8	36,572.8	14,650.1	5,125.9	27,795.4	7,163.6	2,043.6
2017 Q4	9,844.2	33,126.3	4,168.2	10,569.6	34,810.0	9,587.2	1,857.0	103,962.5	10,409.5	35,759.5	13,628.7	5,112.8	29,573.4	7,491.4	1,987.2
2018 Q1	10,237.6	31,705.2	4,229.5	9,829.5	36,208.3	10,697.8	1,553.6	104,461.5	10,454.8	38,212.5	13,573.0	4,694.7	28,607.8	7,521.0	1,397.7
2018 Q2	10,764.2	31,371.2	4,273.4	9,433.4	35,835.1	9,163.3	1,995.6	102,836.2	10,346.6	36,650.3	13,111.4	5,059.1	30,437.7	5,920.4	1,310.7
2018 Q3	10,891.6	30,970.6	4,516.5	10,418.2	39,376.4	9,171.6	1,819.3	107,164.2	10,723.0	39,745.9	14,079.1	3,942.7	31,206.0	6,140.3	1,327.2
2018 Q4	12,077.9	31,562.8	4,773.8	10,533.2	36,343.6	8,910.7	1,827.7	106,029.7	10,471.1	37,836.4	14,681.5	3,868.1	30,757.4	6,888.9	1,526.3
2019 Q1	13,091.5	32,460.8	4,906.5	10,404.6	43,253.0	10,100.6	1,564.8	115,781.8	11,601.7	39,944.8	14,994.3	4,377.7	36,409.2	6,881.8	1,572.3
2018 Mar.	10,237.6	31,705.2	4,229.5	9,829.5	36,208.3	10,697.8	1,553.6	104,461.5	10,454.8	38,212.5	13,573.0	4,694.7	28,607.8	7,521.0	1,397.7
2018 Apr.	10,717.2	31,833.4	4,117.5	9,939.9	36,870.2	9,525.8	1,517.0	104,521.0	10,388.2	37,625.8	13,771.3	4,797.7	29,966.6	6,629.1	1,342.3
2018 May	10,464.0	31,365.0	4,153.1	10,352.7	36,278.7	9,599.1	1,682.8	103,895.4	10,369.0	36,447.4	13,697.4	5,352.0	30,069.5	6,614.7	1,345.4
2018 Jun.	10,764.2	31,371.2	4,273.4	9,433.4	35,835.1	9,163.3	1,995.6	102,836.2	10,346.6	36,650.3	13,111.4	5,059.1	30,437.7	5,920.4	1,310.7
2018 Jul.	10,987.9	30,566.0	4,275.3	9,971.5	38,904.3	9,173.3	1,970.9	105,849.2	11,022.8	38,134.3	13,353.6	5,019.8	30,175.2	6,678.0	1,465.5
2018 Aug.	11,053.0	31,101.1	4,328.5	9,919.9	40,297.1	8,945.7	1,774.5	107,419.8	10,822.5	37,805.0	13,798.2	4,856.7	32,287.6	6,500.6	1,349.2
2018 Sep.	10,891.6	30,970.6	4,516.5	10,418.2	39,376.4	9,171.6	1,819.3	107,164.2	10,723.0	39,745.9	14,079.1	3,942.7	31,206.0	6,140.3	1,327.2
2018 Oct.	10,875.2	31,517.5	4,841.6	10,132.3	37,620.3	9,254.8	1,816.6	106,058.3	10,637.1	38,837.8	14,079.7	4,381.3	30,349.8	6,343.1	1,429.5
2018 Nov.	11,409.7	31,169.3	4,571.3	10,629.2	37,206.3	9,169.5	1,851.9	106,007.2	10,342.4	37,574.6	14,651.6	4,031.0	31,505.3	6,404.7	1,497.6
2018 Dec.	12,077.9	31,562.8	4,773.8	10,533.2	36,343.6	8,910.7	1,827.7	106,029.7	10,471.1	37,836.4	14,681.5	3,868.1	30,757.4	6,888.9	1,526.3
2019 Jan.	12,098.5	30,732.8	5,045.2	10,049.7	37,478.5	9,320.1	1,851.2	106,576.0	10,411.7	37,912.6	15,083.7	3,679.3	30,673.7	7,048.3	1,766.7
2019 Feb.	12,447.1	31,265.0	5,064.8	10,256.0	39,002.2	10,084.3	1,620.4	109,739.8	10,478.2	41,768.6	15,263.9	4,001.0	29,507.3	7,000.0	1,720.8
2019 Mar.	13,091.5	32,460.8	4,906.5	10,404.6	43,253.0	10,100.6	1,564.8	115,781.8	11,601.7	39,944.8	14,994.3	4,377.7	36,409.2	6,881.8	1,572.3

1/ Includes Islamic Banks.

2/ Includes Argentina, Bahamas, Brazil, British Virgin Islands, Canada, Cayman Islands, Mexico, Netherlands Antilles, Panama, Puerto Rico, United States, Venezuela and Others.

1/ يشمل المصارف الإسلامية.

2/ تشمل الأرجنتين، البهاما، البرازيل، الجزر العذراء البريطانية، كندا، جزر كايمان، المكسيك، الأنتيل الهولندية، بنما، بورتو ريكو، الولايات المتحدة، فنزويلا وأخرى.

جدول رقم (29) Table No. (29)  
مصارف قطاع الجملة: الموجودات والمطلوبات حسب أهم العملات /1

Wholesale Banks: Classification of Assets and Liabilities by Major Currencies 1/

U.S. Dollar Million

مليون دولار أمريكي

نهاية الفترة End of Period	Assets				الموجودات			المجموع Total	Liabilities				المطلوبات		
	الدينار البحريني Bahraini Dinar	عملات دول مجلس التعاون GCC Currencies	الدولار الأمريكي U.S. Dollar	الجنيه الإسترليني Pound Sterling	اليورو Euro	الين الياباني Japanese Yen	أخرى Other		الدينار البحريني Bahraini Dinar	عملات دول مجلس التعاون GCC Currencies	الدولار الأمريكي U.S. Dollar	الجنيه الإسترليني Pound Sterling	اليورو Euro	الين الياباني Japanese Yen	أخرى Other
2009	1,460.8	18,797.8	109,284.3	3,827.8	17,196.0	2,062.2	9,413.2	162,042.1	994.7	15,132.6	110,799.1	4,158.6	20,381.1	1,982.5	8,593.5
2010	1,109.3	14,073.9	105,954.1	2,262.2	16,581.7	1,774.1	14,969.5	156,724.8	749.4	8,091.5	111,834.3	3,262.7	16,710.4	1,497.7	14,578.8
2011	1,322.3	11,099.0	92,210.1	2,634.5	12,741.9	913.5	8,814.9	129,736.2	748.3	9,312.5	99,070.5	1,928.6	11,178.9	770.4	6,727.0
2012	1,256.8	13,556.6	75,040.8	2,979.8	11,542.4	1,271.4	8,962.9	114,610.7	723.4	9,638.4	84,153.4	2,181.5	9,564.6	1,022.1	7,327.3
2013	1,219.9	13,447.5	76,382.3	3,163.8	11,107.9	213.4	11,150.8	116,685.7	781.0	9,070.9	86,337.3	2,498.5	10,776.3	188.8	7,032.8
2014	1,123.4	14,286.4	72,375.6	2,831.8	7,882.4	302.4	10,482.5	109,284.5	482.5	8,520.8	84,459.1	1,860.1	7,247.8	200.4	6,513.8
2015	1,634.8	13,329.4	74,085.8	2,516.8	8,273.0	265.1	8,708.9	108,813.8	768.4	9,358.2	85,126.2	1,557.8	8,007.6	140.2	3,855.4
2016	1,541.1	11,851.7	71,479.3	3,490.6	7,471.0	378.0	6,824.2	103,035.9	688.7	8,356.4	81,330.6	1,547.5	7,545.0	148.5	3,419.2
2017	1,176.9	9,769.3	72,636.0	2,798.1	10,753.0	294.2	6,535.0	103,962.5	626.5	7,636.3	80,778.0	1,658.2	10,205.3	98.5	2,959.7
2018	1,880.0	10,171.9	72,941.9	2,231.0	11,644.7	370.9	6,789.3	106,029.7	749.5	7,498.8	82,983.6	1,055.0	9,677.0	183.6	3,882.2
2017 Q2	1,885.8	10,174.1	70,995.6	3,834.8	10,391.3	242.8	7,062.0	104,586.4	901.6	7,719.8	82,081.6	1,851.3	8,511.2	206.1	3,314.8
2017 Q3	1,793.0	11,263.6	72,395.7	2,748.5	9,785.6	420.3	6,325.5	104,732.2	920.8	8,773.1	80,361.0	1,616.5	9,695.3	229.5	3,136.0
2017 Q4	1,176.9	9,769.3	72,636.0	2,798.1	10,753.0	294.2	6,535.0	103,962.5	626.5	7,636.3	80,778.0	1,658.2	10,205.3	98.5	2,959.7
2018 Q1	1,275.9	9,118.7	73,047.8	2,800.5	12,374.1	173.6	5,670.9	104,461.5	814.2	8,383.6	80,294.6	1,334.4	10,583.9	56.7	2,994.1
2018 Q2	1,802.0	8,601.8	71,179.8	3,088.5	10,772.2	89.9	7,302.0	102,836.2	691.2	6,990.6	80,521.5	859.3	9,984.6	57.5	3,731.5
2018 Q3	1,579.5	8,963.1	73,800.6	2,584.0	12,674.6	289.9	7,272.5	107,164.2	615.0	7,388.9	83,553.2	1,404.6	10,209.4	49.5	3,943.6
2018 Q4	1,880.0	10,171.9	72,941.9	2,231.0	11,644.7	370.9	6,789.3	106,029.7	749.5	7,498.8	82,983.6	1,055.0	9,677.0	183.6	3,882.2
2019 Q1	2,421.2	11,271.0	79,526.6	2,300.2	13,186.4	451.9	6,624.5	115,781.8	641.1	9,482.8	87,733.3	941.4	11,722.8	212.6	5,047.8
2018 Mar.	1,275.9	9,118.7	73,047.8	2,800.5	12,374.1	173.6	5,670.9	104,461.5	814.2	8,383.6	80,294.6	1,334.4	10,583.9	56.7	2,994.1
2018 Apr.	1,238.9	8,712.0	73,125.9	3,021.4	11,708.9	57.8	6,656.1	104,521.0	742.9	7,523.3	80,209.5	1,590.4	10,805.7	28.1	3,621.1
2018 May	1,853.8	8,506.0	73,090.5	2,727.7	10,599.6	141.2	6,976.6	103,895.4	750.5	6,945.2	80,618.3	1,350.0	10,304.7	51.7	3,875.0
2018 Jun.	1,802.0	8,601.8	71,179.8	3,088.5	10,772.2	89.9	7,302.0	102,836.2	691.2	6,990.6	80,521.5	859.3	9,984.6	57.5	3,731.5
2018 Jul.	1,732.6	8,840.1	74,475.2	2,467.9	11,635.8	106.2	6,591.4	105,849.2	821.6	6,950.3	83,154.0	1,150.7	10,215.8	42.1	3,514.7
2018 Aug.	1,787.7	8,777.8	72,933.8	2,498.4	14,527.2	232.6	6,662.3	107,419.8	705.5	6,994.2	83,956.5	1,194.3	10,458.6	50.0	4,060.7
2018 Sep.	1,579.5	8,963.1	73,800.6	2,584.0	12,674.6	289.9	7,272.5	107,164.2	615.0	7,388.9	83,553.2	1,404.6	10,209.4	49.5	3,943.6
2018 Oct.	1,865.4	10,563.4	71,404.0	2,359.8	12,815.0	201.7	6,849.0	106,058.3	712.9	7,954.8	83,361.2	1,113.9	9,496.6	62.9	3,356.0
2018 Nov.	1,990.7	10,316.3	72,337.7	2,322.5	12,020.5	95.6	6,923.9	106,007.2	688.3	7,770.7	83,440.5	1,111.7	9,413.4	58.7	3,523.9
2018 Dec.	1,880.0	10,171.9	72,941.9	2,231.0	11,644.7	370.9	6,789.3	106,029.7	749.5	7,498.8	82,983.6	1,055.0	9,677.0	183.6	3,882.2
2019 Jan.	1,927.4	10,602.7	72,716.5	2,437.5	11,864.7	270.0	6,757.2	106,576.0	697.4	8,193.5	82,095.5	1,029.8	9,959.3	209.1	4,391.4
2019 Feb.	1,972.4	11,023.8	75,771.4	2,290.1	11,734.4	392.7	6,555.0	109,739.8	707.4	9,076.3	84,795.5	1,088.4	9,596.4	200.0	4,275.8
2019 Mar.	2,421.2	11,271.0	79,526.6	2,300.2	13,186.4	451.9	6,624.5	115,781.8	641.1	9,482.8	87,733.3	941.4	11,722.8	212.6	5,047.8

1/ Includes Islamic Banks.

1/ يشمل المصارف الإسلامية.

**جدول رقم (30) Table No. (30)**  
**الميزانية الموحدة للمصارف الإسلامية: مصارف قطاع التجزئة ومصارف قطاع الجملة**  
**Aggregated Balance Sheet of the Islamic Banks: Retail Banks and Wholesale Banks**  
**الموجودات**  
**Assets**

U.S. Dollar Million

مليون دولار أمريكي

نهاية الفترة End of Period	الموجودات المحلية						الموجودات الأجنبية					مجموع الموجودات Total Assets 1/	البنود خارج الميزانية Off Balance Sheet 3/		
	Domestic Assets	الموجودات المحلية		Foreign Assets			الموجودات الأجنبية								
	نقداً Cash	استثمار مع المصارف Invest. with Banks 2/	استثمار مع غير المصارف Invest. with Private Non-banks	استثمار مع الحكومة Invest. with Govt.	أخرى Others	المجموع Total	استثمار مع المصارف Invest. with Banks	استثمار مع غير المصارف Invest. with Private Non-banks	السندات Securities	المكاتب الرئيسية والشركات الزميلة H.O. & Affiliates	أخرى Others	المجموع Total			
2009	58.2	4,123.3	6,320.7	318.2	1,397.9	12,218.3	2,015.6	3,372.7	2,632.6	5,080.2	200.1	13,301.2	25,519.5	N/A	
2010	62.2	3,515.0	6,372.0	340.1	2,074.0	12,363.3	1,730.2	2,414.5	3,042.5	5,440.6	365.4	12,993.2	25,356.5	N/A	
2011	67.2	3,809.9	6,559.0	556.2	1,654.2	12,646.5	1,588.0	1,821.6	2,341.2	5,961.7	338.3	12,050.8	24,697.3	N/A	
2012	94.3	3,515.4	6,684.1	673.9	1,855.8	12,823.5	1,390.0	1,777.1	2,539.4	6,105.0	927.0	12,738.5	25,562.0	N/A	
2013	108.2	3,708.6	7,307.0	635.2	1,723.7	13,482.7	1,654.3	1,712.8	2,530.6	2,970.1	948.3	9,816.1	23,298.8	N/A	
2014	115.2	3,890.9	7,786.1	754.7	1,870.2	14,417.1	1,641.0	2,112.1	2,777.3	3,077.4	870.1	10,477.9	24,895.0	N/A	
2015	135.2	3,240.4	8,634.8	1,398.2	2,319.2	15,727.8	1,624.6	2,158.1	2,372.0	2,762.1	697.9	9,614.7	25,342.5	N/A	
2016	120.2	4,105.3	9,137.1	1,934.1	1,619.2	16,915.9	1,651.4	1,860.8	2,585.2	2,694.8	582.4	9,374.6	26,290.5	N/A	
2017	156.3	4,330.6	9,625.5	2,385.9	1,934.4	18,432.7	1,636.5	1,447.6	2,014.7	2,331.2	882.8	8,312.8	26,745.5	N/A	
2018	163.3	4,793.4	10,732.2	2,854.9	1,849.3	20,393.1	1,445.0	1,541.1	2,061.4	1,776.4	711.2	7,535.1	27,928.2	N/A	
2017	Q2	156.4	4,086.0	9,180.3	2,009.9	2,022.7	17,455.3	1,940.9	1,606.3	2,200.1	2,367.7	719.7	8,834.7	26,290.0	N/A
	Q3	160.7	4,175.2	9,362.9	2,393.0	1,832.0	17,923.8	1,929.2	1,657.5	2,104.9	2,292.1	935.5	8,919.2	26,843.0	N/A
	Q4	156.3	4,330.6	9,625.5	2,385.9	1,934.4	18,432.7	1,636.5	1,447.6	2,014.7	2,331.2	882.8	8,312.8	26,745.5	N/A
2018	Q1	145.9	4,545.7	9,920.6	2,404.9	1,855.2	18,872.3	1,497.8	1,437.2	2,110.9	2,361.4	897.7	8,305.0	27,177.3	N/A
	Q2	144.0	4,514.6	10,032.7	2,727.7	1,987.1	19,406.1	1,377.0	1,538.5	2,001.5	1,946.8	820.5	7,684.3	27,090.4	N/A
	Q3	150.1	4,574.1	10,245.3	2,948.7	1,879.1	19,797.3	1,311.2	1,659.5	2,030.0	1,956.5	826.5	7,783.7	27,581.0	N/A
	Q4	163.3	4,793.4	10,732.2	2,854.9	1,849.3	20,393.1	1,445.0	1,541.1	2,061.4	1,776.4	711.2	7,535.1	27,928.2	N/A
2019	Q1	158.3	5,839.4	10,667.7	3,536.7	1,711.7	21,913.8	1,648.2	1,636.0	2,210.4	1,954.0	698.0	8,146.6	30,060.4	N/A
2018	Mar.	145.9	4,545.7	9,920.6	2,404.9	1,855.2	18,872.3	1,497.8	1,437.2	2,110.9	2,361.4	897.7	8,305.0	27,177.3	N/A
	Apr.	152.9	4,737.5	9,971.6	2,627.4	1,853.8	19,343.2	1,354.7	1,447.1	2,069.8	2,297.2	786.3	7,955.1	27,298.3	N/A
	May	155.2	4,386.7	9,971.6	2,745.4	1,946.2	19,205.1	1,290.6	1,534.3	2,036.9	2,187.5	811.2	7,860.5	27,065.6	N/A
	Jun.	144.0	4,514.6	10,032.7	2,727.7	1,987.1	19,406.1	1,377.0	1,538.5	2,001.5	1,946.8	820.5	7,684.3	27,090.4	N/A
	Jul.	146.8	4,537.5	10,123.1	2,727.6	1,905.3	19,440.3	1,359.1	1,554.4	2,025.7	1,947.6	793.9	7,680.7	27,121.0	N/A
	Aug.	147.0	4,637.3	10,127.0	2,728.8	1,827.3	19,467.4	1,426.7	1,564.3	2,015.0	2,014.0	780.8	7,800.8	27,268.2	N/A
	Sep.	150.1	4,574.1	10,245.3	2,948.7	1,879.1	19,797.3	1,311.2	1,659.5	2,030.0	1,956.5	826.5	7,783.7	27,581.0	N/A
	Oct.	153.2	4,642.7	10,570.2	2,982.8	1,858.3	20,207.2	1,317.7	1,649.8	1,991.8	1,857.1	815.0	7,631.4	27,838.6	N/A
	Nov.	148.6	4,712.6	10,642.5	2,828.9	1,833.2	20,165.8	1,509.5	1,565.8	1,995.3	1,758.4	814.8	7,643.8	27,809.6	N/A
	Dec.	163.3	4,793.4	10,732.2	2,854.9	1,849.3	20,393.1	1,445.0	1,541.1	2,061.4	1,776.4	711.2	7,535.1	27,928.2	N/A
2019	Jan.	152.1	4,939.4	10,789.2	2,918.1	1,893.8	20,692.6	1,697.0	1,562.2	2,045.7	1,825.5	734.7	7,865.1	28,557.7	N/A
	Feb.	151.3	5,287.0	10,851.4	3,083.8	1,861.5	21,235.0	1,787.8	1,569.7	2,113.7	1,801.1	748.0	8,020.3	29,255.3	N/A
	Mar.	158.3	5,839.4	10,667.7	3,536.7	1,711.7	21,913.8	1,648.2	1,636.0	2,210.4	1,954.0	698.0	8,146.6	30,060.4	N/A

1/ Includes Unrestricted Investment Accounts.

2/ Includes Head Offices and Affiliates.

3/ Includes Restricted Investment Accounts.

1/ يشمل حسابات الاستثمار المطلقة.

2/ يشمل المكاتب الرئيسية والشركات الزميلة.

3/ يشمل حسابات الاستثمار المقيدة.

**جدول رقم (31) Table No.**  
**الميزانية الموحدة للمصارف الإسلامية: مصارف قطاع التجزئة ومصارف قطاع الجملة**  
**Aggregated Balance Sheet of the Islamic Banks: Retail Banks and Wholesale Banks**  
**المطلوبات**  
**Liabilities**

U.S. Dollar Million

مليون دولار أمريكي

نهاية الفترة End of Period	المطلوبات المحلية						المطلوبات الأجنبية						مجموع المطلوبات Total Liabilities 1/	البند خارج الميزانية Off Balance Sheet 3/
	المطلوبات المحلية			المطلوبات الأجنبية			المطلوبات المحلية			المطلوبات الأجنبية				
	المصارف Banks 2/	القطاع الخاص (غير المصارف) Private Non-Banks	الحكومة General Government	رأس المال والاحتياطي Capital & Reserves	أخرى Other	المجموع Total	المصارف Banks	غير المصارف Non-Banks	المكاتب الرئيسية والشركات الزيميلة H.O. & Affiliates	رأس المال والاحتياطي Capital & Reserves	أخرى Other	المجموع Total		
2009	3,173.7	5,773.1	461.1	4,233.2	268.4	13,909.5	3,902.2	1,800.2	681.3	5,209.6	16.7	11,610.0	25,519.5	N/A
2010	2,764.7	6,248.6	501.1	3,575.7	433.9	13,524.0	3,597.5	2,093.0	643.7	5,477.3	21.0	11,832.5	25,356.5	N/A
2011	2,432.9	6,399.0	580.4	3,001.7	407.8	12,821.8	3,180.2	1,918.2	1,040.5	5,421.6	315.0	11,875.5	24,697.3	N/A
2012	2,447.0	7,237.2	640.1	2,781.6	556.5	13,662.4	3,875.0	1,907.8	979.0	5,097.3	40.5	11,899.6	25,562.0	N/A
2013	2,043.0	8,147.5	840.2	2,821.7	411.2	14,263.6	2,423.3	1,092.6	1,060.3	4,330.7	128.3	9,035.2	23,298.8	N/A
2014	2,277.4	8,963.2	973.8	3,496.9	184.7	15,896.0	2,374.2	1,106.2	788.8	4,613.2	116.6	8,999.0	24,895.0	N/A
2015	2,493.2	9,095.1	1,022.4	3,275.1	748.4	16,634.2	2,266.8	1,084.1	768.7	4,407.5	181.2	8,708.3	25,342.5	N/A
2016	2,808.1	9,658.0	1,543.3	3,124.2	650.7	17,784.3	2,170.7	1,316.9	754.6	3,946.7	317.3	8,506.2	26,290.5	N/A
2017	2,782.5	10,523.7	1,449.2	3,422.9	684.4	18,862.7	2,189.6	1,567.0	408.7	3,433.0	284.5	7,882.8	26,745.5	N/A
2018	3,298.4	10,658.3	1,457.9	3,287.6	917.5	19,619.7	2,411.7	1,877.0	368.5	3,356.4	294.9	8,308.5	27,928.2	N/A
2017 Q2	2,651.1	10,041.0	1,484.5	3,319.5	748.6	18,244.7	2,260.1	1,542.9	321.8	3,560.4	360.1	8,045.3	26,290.0	N/A
2017 Q3	3,154.1	10,324.7	1,392.1	3,345.0	751.7	18,967.6	2,131.0	1,734.3	126.1	3,573.8	310.2	7,875.4	26,843.0	N/A
2017 Q4	2,782.5	10,523.7	1,449.2	3,422.9	684.4	18,862.7	2,189.6	1,567.0	408.7	3,433.0	284.5	7,882.8	26,745.5	N/A
2018 Q1	3,069.5	10,444.8	1,321.4	3,291.0	783.2	18,909.9	2,182.5	1,901.2	361.3	3,491.3	331.1	8,267.4	27,177.3	N/A
2018 Q2	3,125.0	10,725.7	1,291.3	3,235.8	757.1	19,134.9	2,031.4	1,753.1	373.2	3,493.4	304.4	7,955.5	27,090.4	N/A
2018 Q3	3,093.3	10,613.9	1,363.5	3,329.8	830.1	19,230.6	1,965.3	2,199.5	358.1	3,456.5	371.0	8,350.4	27,581.0	N/A
2018 Q4	3,298.4	10,658.3	1,457.9	3,287.6	917.5	19,619.7	2,411.7	1,877.0	368.5	3,356.4	294.9	8,308.5	27,928.2	N/A
2019 Q1	2,963.8	11,844.2	1,587.7	3,190.1	951.2	20,537.0	2,760.1	2,418.6	665.8	3,348.3	330.6	9,523.4	30,060.4	N/A
2018 Mar.	3,069.5	10,444.8	1,321.4	3,291.0	783.2	18,909.9	2,182.5	1,901.2	361.3	3,491.3	331.1	8,267.4	27,177.3	N/A
2018 Apr.	3,196.9	10,573.2	1,372.1	3,240.3	750.3	19,132.8	2,096.1	1,927.0	364.3	3,493.5	284.6	8,165.5	27,298.3	N/A
2018 May	3,049.2	10,551.4	1,281.9	3,232.4	735.7	18,850.6	2,134.0	1,926.6	363.5	3,495.8	295.1	8,215.0	27,065.6	N/A
2018 Jun.	3,125.0	10,725.7	1,291.3	3,235.8	757.1	19,134.9	2,031.4	1,753.1	373.2	3,493.4	304.4	7,955.5	27,090.4	N/A
2018 Jul.	3,069.2	10,664.2	1,304.4	3,330.3	751.4	19,119.5	2,088.7	1,713.4	363.9	3,493.5	342.0	8,001.5	27,121.0	N/A
2018 Aug.	3,103.5	10,528.0	1,359.8	3,332.5	810.0	19,133.8	1,875.7	2,084.7	356.3	3,478.3	339.4	8,134.4	27,268.2	N/A
2018 Sep.	3,093.3	10,613.9	1,363.5	3,329.8	830.1	19,230.6	1,965.3	2,199.5	358.1	3,456.5	371.0	8,350.4	27,581.0	N/A
2018 Oct.	3,119.9	10,747.9	1,394.3	3,331.0	828.9	19,422.0	2,355.5	1,885.1	364.5	3,461.0	350.5	8,416.6	27,838.6	N/A
2018 Nov.	3,161.0	10,706.4	1,484.9	3,278.7	902.2	19,533.2	2,319.3	1,833.3	364.6	3,462.1	297.1	8,276.4	27,809.6	N/A
2018 Dec.	3,298.4	10,658.3	1,457.9	3,287.6	917.5	19,619.7	2,411.7	1,877.0	368.5	3,356.4	294.9	8,308.5	27,928.2	N/A
2019 Jan.	3,191.7	11,117.3	1,448.7	3,282.0	921.1	19,960.8	2,465.5	1,939.8	510.0	3,328.7	352.9	8,596.9	28,557.7	N/A
2019 Feb.	3,253.6	11,435.6	1,493.6	3,290.1	936.2	20,409.1	2,544.5	2,092.4	537.8	3,326.7	344.8	8,846.2	29,255.3	N/A
2019 Mar.	2,963.8	11,844.2	1,587.7	3,190.1	951.2	20,537.0	2,760.1	2,418.6	665.8	3,348.3	330.6	9,523.4	30,060.4	N/A

1/ Includes Unrestricted Investment Accounts.

2/ Includes Head Offices and Affiliates.

3/ Includes Restricted Investment Accounts.

1/ يشمل حسابات الإستثمار المطلقة.

2/ يشمل المكاتب الرئيسية والشركات الزميلة.

3/ يشمل حسابات الإستثمار المقيدة.

**جدول رقم (32) Table No.**  
**المصارف الإسلامية: الموجودات والمطلوبات حسب التصنيف الجغرافي**  
**Islamic Banks: Geographical Classification of Assets and Liabilities**

U.S. Dollar Million

مليون دولار أمريكي

نهاية الفترة End of Period	الموجودات Assets							المجموع Total	المطلوبات Liabilities						
	مملكة البحرين Kingdom of Bahrain	دول مجلس التعاون GCC	الدول العربية الأخرى Other Arab Countries	الدول الأمريكية Americas 1/	أوروبا الغربية Western Europe	آسيا Asia	أخرى Other		مملكة البحرين Kingdom of Bahrain	دول مجلس التعاون GCC	الدول العربية الأخرى Other Arab Countries	الدول الأمريكية Americas 1/	أوروبا الغربية Western Europe	آسيا Asia	أخرى Other
<b>2009</b>	12,218.3	4,827.8	1,275.8	4,674.0	1,939.5	396.5	187.6	25,519.5	13,909.5	6,159.6	935.2	605.5	2,756.1	1,119.9	33.7
<b>2010</b>	12,363.3	4,058.4	1,175.2	4,999.9	2,152.7	480.1	126.9	25,356.5	13,524.0	6,649.9	948.7	1,227.9	2,250.2	717.9	37.9
<b>2011</b>	12,646.5	3,468.0	1,152.4	4,470.0	2,200.6	613.9	145.9	24,697.3	12,821.8	6,524.5	1,065.9	1,153.0	2,188.2	890.2	53.7
<b>2012</b>	12,823.5	3,561.9	1,120.1	4,702.7	2,488.1	678.5	187.2	25,562.0	13,662.4	7,252.9	754.6	1,152.9	1,885.8	808.8	44.6
<b>2013</b>	13,482.7	3,704.3	1,126.7	1,318.0	2,760.4	678.3	228.3	23,298.8	14,263.7	6,845.8	805.0	165.9	593.0	612.7	12.5
<b>2014</b>	14,417.1	3,933.5	1,408.6	1,383.4	2,785.9	680.0	286.5	24,895.0	15,896.0	6,410.8	977.3	267.6	765.5	520.8	57.0
<b>2015</b>	15,727.8	3,684.9	1,289.5	1,357.9	2,368.5	676.9	237.0	25,342.5	16,634.2	6,093.1	987.8	252.8	811.7	504.1	58.8
<b>2016</b>	16,915.9	3,738.7	1,290.8	1,341.8	2,122.2	612.9	268.2	26,290.5	17,784.3	5,862.6	949.4	256.3	870.1	515.5	52.3
<b>2017</b>	18,432.7	2,865.6	1,809.5	932.2	1,955.2	612.3	138.0	26,745.5	18,862.7	5,044.0	1,112.3	383.6	778.5	550.2	14.2
<b>2018</b>	20,393.1	2,884.2	1,666.8	855.9	1,379.7	588.7	159.8	27,928.2	19,619.7	4,756.3	1,257.5	357.4	1,319.0	601.2	17.1
<b>2017 Q2</b>	17,455.3	3,208.8	1,444.3	1,426.6	2,051.4	559.3	144.3	26,290.0	18,244.7	5,284.4	1,068.7	299.2	802.1	578.2	12.7
<b>Q3</b>	17,923.8	3,125.1	1,500.9	1,640.0	2,041.9	472.6	138.7	26,843.0	18,967.6	4,986.3	1,117.4	418.4	789.1	550.8	13.4
<b>Q4</b>	18,432.7	2,865.6	1,809.5	932.2	1,955.2	612.3	138.0	26,745.5	18,862.7	5,044.0	1,112.3	383.6	778.5	550.2	14.2
<b>2018 Q1</b>	18,872.3	2,990.0	1,806.4	936.2	1,763.8	662.3	146.3	27,177.3	18,909.9	5,355.1	1,166.1	338.7	775.9	616.4	15.2
<b>Q2</b>	19,406.1	2,904.1	1,732.8	850.5	1,405.6	648.6	142.7	27,090.4	19,134.9	5,078.6	1,140.5	317.2	779.0	610.2	30.0
<b>Q3</b>	19,797.3	2,944.2	1,638.4	935.3	1,462.7	636.8	166.3	27,581.0	19,230.6	5,044.2	1,181.2	317.4	1,177.8	601.5	28.3
<b>Q4</b>	20,393.1	2,884.2	1,666.8	855.9	1,379.7	588.7	159.8	27,928.2	19,619.7	4,756.3	1,257.5	357.4	1,319.0	601.2	17.1
<b>2019 Q1</b>	21,913.8	3,325.9	1,684.9	933.5	1,397.1	655.7	149.5	30,060.4	20,537.0	5,622.4	1,298.8	586.1	1,387.7	594.5	33.9
<b>2018 Mar.</b>	18,872.3	2,990.0	1,806.4	936.2	1,763.8	662.3	146.3	27,177.3	18,909.9	5,355.1	1,166.1	338.7	775.9	616.4	15.2
<b>Apr.</b>	19,343.2	2,993.8	1,751.5	871.7	1,562.8	630.4	144.9	27,298.3	19,132.8	5,256.7	1,176.9	319.2	774.9	618.4	19.4
<b>May</b>	19,205.1	2,780.7	1,814.0	857.6	1,601.6	663.3	143.3	27,065.6	18,850.6	5,287.7	1,208.7	320.2	761.6	608.8	28.0
<b>Jun.</b>	19,406.1	2,904.1	1,732.8	850.5	1,405.6	648.6	142.7	27,090.4	19,134.9	5,078.6	1,140.5	317.2	779.0	610.2	30.0
<b>Jul.</b>	19,440.3	2,936.5	1,722.3	833.6	1,387.2	647.8	153.3	27,121.0	19,119.5	5,053.3	1,204.3	325.2	777.4	610.0	31.3
<b>Aug.</b>	19,467.4	2,909.9	1,720.4	823.8	1,538.1	639.2	169.4	27,268.2	19,133.8	4,934.5	1,192.1	320.4	1,045.6	607.7	34.1
<b>Sep.</b>	19,797.3	2,944.2	1,638.4	935.3	1,462.7	636.8	166.3	27,581.0	19,230.6	5,044.2	1,181.2	317.4	1,177.8	601.5	28.3
<b>Oct.</b>	20,207.2	2,967.0	1,668.7	858.0	1,346.0	625.4	166.3	27,838.6	19,422.0	4,882.2	1,217.9	381.5	1,308.1	597.7	29.2
<b>Nov.</b>	20,165.8	2,979.3	1,636.3	847.4	1,407.6	607.5	165.7	27,809.6	19,533.2	4,756.6	1,210.7	366.1	1,321.0	599.7	22.3
<b>Dec.</b>	20,393.1	2,884.2	1,666.8	855.9	1,379.7	588.7	159.8	27,928.2	19,619.7	4,756.3	1,257.5	357.4	1,319.0	601.2	17.1
<b>2019 Jan.</b>	20,692.6	2,990.5	1,665.6	986.6	1,501.4	576.2	144.8	28,557.7	19,960.8	4,704.4	1,250.2	552.7	1,473.5	599.4	16.7
<b>Feb.</b>	21,235.0	3,122.6	1,671.0	971.4	1,515.1	595.5	144.7	29,255.3	20,409.1	4,888.6	1,319.9	593.7	1,417.6	598.3	28.1
<b>Mar.</b>	21,913.8	3,325.9	1,684.9	933.5	1,397.1	655.7	149.5	30,060.4	20,537.0	5,622.4	1,298.8	586.1	1,387.7	594.5	33.9

1/ Includes Argentina, Bahamas, Brazil, British Virgin Islands, Canada, Cayman Islands, Mexico, Netherlands Antilles, Panama, Puerto Rico, United States, Venezuela and Others.

1/ تشمل الأرجنتين، البهاما، البرازيل، الجزر العذراء البريطانية، كندا، جزر كايمان، المكسيك، الأنتيل الهولندية، بنما، بورتو ريكو، الولايات المتحدة، فنزويلا وأخرى.

**جدول رقم (33) Table No.**  
**المصارف الإسلامية: الموجودات والمطلوبات حسب أهم العملات**  
**Islamic Banks: Classification of Assets and Liabilities by Major Currencies**

U.S. Dollar Million

مليون دولار أمريكي

نهاية الفترة End of Period	الموجودات Assets							المجموع Total	المطلوبات Liabilities						
	الدينار البحريني Bahraini Dinar	عملات دول مجلس التعاون GCC Currencies	الدولار الأمريكي U.S. Dollar	الجنيه الإسترليني Pound Sterling	اليورو Euro	الين الياباني Japanese Yen	أخرى Other		الدينار البحريني Bahraini Dinar	عملات دول مجلس التعاون GCC Currencies	الدولار الأمريكي U.S. Dollar	الجنيه الإسترليني Pound Sterling	اليورو Euro	الين الياباني Japanese Yen	أخرى Other
<b>2009</b>	7,390.9	1,409.6	13,800.8	250.2	931.2	7.5	1,729.3	25,519.5	7,724.0	616.8	15,763.0	156.1	1,193.1	1.3	65.2
<b>2010</b>	7,890.4	1,179.2	13,580.3	290.8	718.3	2.2	1,695.3	25,356.5	8,331.2	756.4	13,704.2	313.2	1,412.5	12.1	826.9
<b>2011</b>	8,355.9	810.4	12,483.9	270.7	892.8	2.3	1,881.3	24,697.3	8,638.7	579.4	13,128.7	189.2	1,466.9	7.5	686.9
<b>2012</b>	8,936.8	929.7	13,421.5	309.8	469.3	2.1	1,492.8	25,562.0	9,230.9	563.5	14,343.1	195.8	731.6	1.1	496.0
<b>2013</b>	9,562.9	1,015.6	10,369.8	211.8	657.1	2.8	1,478.8	23,298.8	10,237.6	707.2	11,157.2	203.1	690.3	0.2	303.3
<b>2014</b>	10,488.2	1,179.1	10,617.5	145.8	561.4	4.3	1,898.7	24,895.0	11,159.9	829.9	11,727.3	116.4	653.1	0.1	408.3
<b>2015</b>	11,498.6	1,118.2	10,180.1	152.5	505.4	0.0	1,887.7	25,342.5	11,770.1	691.2	11,856.1	140.2	580.4	0.1	304.4
<b>2016</b>	12,221.8	988.9	10,733.1	163.8	371.7	0.6	1,810.6	26,290.5	12,058.9	664.1	12,560.1	167.0	509.4	0.6	330.4
<b>2017</b>	12,417.7	1,297.9	11,046.5	114.3	548.7	0.8	1,319.6	26,745.5	12,123.2	1,353.7	12,607.6	87.3	568.8	0.7	4.2
<b>2018</b>	12,973.9	1,667.7	11,036.4	208.9	701.8	0.7	1,338.8	27,928.2	12,157.2	1,534.7	13,328.1	194.0	707.0	0.7	6.5
<b>2017 Q2</b>	12,228.5	1,335.5	10,892.2	170.0	278.9	0.1	1,384.8	26,290.0	11,971.7	1,319.3	12,366.2	146.1	476.6	0.6	9.5
<b>2017 Q3</b>	12,188.6	1,225.4	11,606.2	141.7	291.0	1.1	1,389.0	26,843.0	11,962.6	1,168.9	13,102.7	110.8	486.8	0.5	10.7
<b>2017 Q4</b>	12,417.7	1,297.9	11,046.5	114.3	548.7	0.8	1,319.6	26,745.5	12,123.2	1,353.7	12,607.6	87.3	568.8	0.7	4.2
<b>2018 Q1</b>	12,412.8	1,138.6	11,592.4	107.5	553.9	0.7	1,371.4	27,177.3	12,327.1	1,282.7	12,877.0	83.8	602.2	0.7	3.8
<b>2018 Q2</b>	12,524.7	1,152.9	11,412.9	100.6	550.5	0.7	1,348.1	27,090.4	12,240.6	1,367.1	12,866.5	95.5	518.3	0.7	1.7
<b>2018 Q3</b>	12,757.2	1,593.7	11,219.6	113.0	596.5	0.7	1,300.3	27,581.0	12,046.5	1,617.6	13,253.1	100.0	537.6	0.7	25.5
<b>2018 Q4</b>	12,973.9	1,667.7	11,036.4	208.9	701.8	0.7	1,338.8	27,928.2	12,157.2	1,534.7	13,328.1	194.0	707.0	0.7	6.5
<b>2019 Q1</b>	13,769.8	1,600.8	12,438.5	124.5	742.9	0.8	1,383.1	30,060.4	13,424.7	1,624.3	14,155.0	119.5	734.9	0.7	1.3
<b>2018 Mar.</b>	12,412.8	1,138.6	11,592.4	107.5	553.9	0.7	1,371.4	27,177.3	12,327.1	1,282.7	12,877.0	83.8	602.2	0.7	3.8
<b>2018 Apr.</b>	12,562.1	1,146.7	11,565.0	121.1	546.1	0.7	1,356.6	27,298.3	12,317.0	1,305.8	12,996.2	95.6	581.5	0.7	1.5
<b>2018 May</b>	12,463.1	1,208.2	11,344.4	122.1	577.1	0.8	1,349.9	27,065.6	12,166.9	1,339.0	12,886.9	98.1	568.6	0.7	5.4
<b>2018 Jun.</b>	12,524.7	1,152.9	11,412.9	100.6	550.5	0.7	1,348.1	27,090.4	12,240.6	1,367.1	12,866.5	95.5	518.3	0.7	1.7
<b>2018 Jul.</b>	12,573.0	1,486.1	11,044.1	102.7	566.4	0.8	1,347.9	27,121.0	12,107.8	1,554.7	12,829.3	91.3	534.9	0.7	2.3
<b>2018 Aug.</b>	12,540.4	1,558.1	11,188.1	119.7	566.2	0.7	1,295.0	27,268.2	12,013.7	1,553.2	13,076.7	105.3	515.4	0.7	3.2
<b>2018 Sep.</b>	12,757.2	1,593.7	11,219.6	113.0	596.5	0.7	1,300.3	27,581.0	12,046.5	1,617.6	13,253.1	100.0	537.6	0.7	25.5
<b>2018 Oct.</b>	12,855.1	1,626.3	11,231.6	142.2	627.8	0.7	1,354.9	27,838.6	12,175.0	1,672.8	13,208.1	140.6	622.4	0.7	19.0
<b>2018 Nov.</b>	12,928.3	1,592.7	11,104.2	160.7	692.6	0.7	1,330.4	27,809.6	12,180.0	1,612.3	13,174.8	147.2	690.6	0.7	4.0
<b>2018 Dec.</b>	12,973.9	1,667.7	11,036.4	208.9	701.8	0.7	1,338.8	27,928.2	12,157.2	1,534.7	13,328.1	194.0	707.0	0.7	6.5
<b>2019 Jan.</b>	13,110.3	1,675.2	11,497.8	170.3	773.8	1.1	1,329.2	28,557.7	12,401.0	1,625.0	13,595.2	168.6	761.1	0.7	6.1
<b>2019 Feb.</b>	13,351.9	1,604.8	12,007.7	169.4	784.0	0.8	1,336.7	29,255.3	12,665.7	1,647.5	14,048.3	128.5	759.0	0.7	5.6
<b>2019 Mar.</b>	13,769.8	1,600.8	12,438.5	124.5	742.9	0.8	1,383.1	30,060.4	13,424.7	1,624.3	14,155.0	119.5	734.9	0.7	1.3

**جدول رقم (34) Table No. (34)**  
**الحسابات المقيدة وغير المقيدة للمصارف الإسلامية (مجمعة) مارس 2019**  
**Classification of Restricted & Unrestricted account for Islamic Banks (Consolidated) March 2019**

الموجودات

Assets

U.S. Dollar Million

مليون دولار أمريكي

Classification	حسابات الاستثمار المقيدة Restricted Investment Account					حسابات الاستثمار غير المقيدة Unrestricted Investment Account					تمويل ذاتي - أموال المصرف Self Finance - Own Fund					المجموع الكلي Grand Total	التصنيف
	المقيمة Residents		غير المقيمة Non-Residents		المجموع Total	المقيمة Residents		غير المقيمة Non-Residents		المجموع Total	المقيمة Residents		غير المقيمة Non-Residents		المجموع Total		
	دينار بحريني BD	عملات أخرى OC	دينار بحريني BD	عملات أخرى OC		دينار بحريني BD	عملات أخرى OC	دينار بحريني BD	عملات أخرى OC		دينار بحريني BD	عملات أخرى OC	دينار بحريني BD	عملات أخرى OC			
	BD	OC	BD	OC	Total	BD	OC	BD	OC	Total	BD	OC	BD	OC	Total		
<b>Total</b>	418.9	422.4	0.0	940.2	1,781.5	5,250.0	2,415.5	33.8	1,757.8	9,457.1	9249.6	5,037.2	273.7	5,951.5	20,512.0	31,750.6	<b>المجموع</b>
Short-term investment and treasury securities	0.0	2.3	0.0	0.3	2.6	196.1	261.0	0.0	596.0	1,053.1	173.9	200.5	0.0	172.3	546.7	1,602.4	استثمارات قصيرة الأجل وسندات الخزينة
Long-term investments	10.5	0.0	0.0	0.0	10.5	373.0	685.1	0.0	202.0	1,260.1	1016.4	1,037.2	189.2	949.5	3,192.3	4,462.9	استثمارات طويلة الأجل
Murabaha	385.2	110.4	0.0	243.0	738.6	2,905.1	761.0	21.3	634.3	4,321.7	1951.4	2,127.5	19.5	1,241.7	5,340.1	10,400.4	المرابحة
Ijara	0.0	0.0	0.0	9.1	9.1	1,553.5	67.6	12.5	5.1	1,638.7	1111.3	205.8	13.8	224.9	1,555.8	3,203.6	الإجارة
Ijara installment receivables	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	20.4	0.0	0.0	0.0	20.4	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	20.4	أقساط الإجارة المستحقة
Mudaraba	0.0	83.5	0.0	144.5	228.0	0.0	9.0	0.0	110.6	119.6	1159.9	243.3	12.2	230.6	1,646.0	1,993.6	المضاربة
Musharaka	0.0	0.0	0.0	10.5	10.5	179.3	0.0	0.0	0.0	179.3	144.8	0.0	2.6	0.0	147.4	337.2	المشاركة
Salam	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	السلم
Real Estate	0.0	143.9	0.0	16.2	160.1	2.1	0.0	0.0	0.0	2.1	837.8	41.0	0.0	5.3	884.1	1,046.3	عقارات
Securities	5.4	24.5	0.0	37.1	67.0	0.0	614.9	0.0	79.3	694.2	422.7	281.8	0.0	855.6	1,560.1	2,321.3	سندات
Istisna'a	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	121.2	121.2	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	121.2	الاستصناع
Istisna'a receivables	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	دين مستحق على الاستصناع
Qard Hasan	0.0	57.8	0.0	0.0	57.8	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	4.0	0.0	0.0	0.0	4.0	61.8	قرض حسن
Unconsolidated Subsidiaries and Associates	0.0	0.0	0.0	16.2	16.2	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	245.8	389.8	4.1	1,385.3	2,025.0	2,041.2	استثمارات في شركات شقيقة وتابعة غير مدمجة
Property, plant, and equipments (PPE)											162.0	36.0	0.0	189.4	387.4	387.4	العقارات، المصانع والمعدات
Balances at banks											806.0	118.7	7.0	178.5	1,110.2	1,110.2	أرصدة المصرف
Other	17.8	0.0	0.0	463.3	481.1	20.5	16.9	0.0	9.3	46.7	1213.6	355.6	25.3	518.4	2,112.9	2,640.7	أخرى

جدول رقم (35) Table No. (35)  
شركات أعمال استثمارية  
Investment Business Firms

B. D. Million

مليون دينار

نهاية الفترة End of Period	(1) الفئة Category (1)						(2) الفئة Category (2)					(3) الفئة Category (3)	مجموع الفئات Total IB
	مجموع موجودات الميزانية Balance Sheet Total Assets		مجموع الموجودات المدارة لصالح العملاء Total Assets Under Management			مجموع الموجودات	مجموع الموجودات المدارة لصالح العملاء Total Assets Under Management			مجموع الموجودات	مجموع موجودات الميزانية	المجموع الكلي	
	المجموع Total (a)	ويضمّن: مجموع الموجودات المستثمرة لصالح الشركات الاستثمارية of which: Total Investment as Principal	المقيمة Residents	غير المقيمة Non-Residents	المجموع Total (b)	Total Assets (c) = (a+b)	المقيمة Residents	غير المقيمة Non-Residents	المجموع Total (e)	Total Assets (f) = (d+e)	Balance Sheet Total Assets (g)	Total Assets (Cat 1,2,3) (h) = (c+f+g)	
2011 Q1	371.4	92.2	1,044.2	777.4	1,821.6	2,193.0	57.4	595.6	1,448.3	2,043.9	2,101.3	12.1	4,306.4
2011 Q2	371.4	108.0	1,026.1	797.5	1,823.6	2,195.0	44.4	566.3	1,364.8	1,931.1	1,975.5	9.6	4,180.1
2011 Q3	368.4	92.5	1,014.1	815.1	1,829.2	2,197.6	52.8	569.6	1,209.5	1,779.1	1,831.9	9.8	4,039.3
2011 Q4	361.1	84.5	980.7	870.6	1,851.3	2,212.4	24.7	586.9	1,144.1	1,731.0	1,755.7	9.9	3,978.0
2012 Q1	362.1	78.8	894.2	851.0	1,745.2	2,107.3	21.7	640.8	1,110.9	1,751.7	1,773.4	9.4	3,980.1
2012 Q2	364.4	82.9	4,099.7	703.0	4,802.7	5,167.1	28.0	625.6	1,054.0	1,679.6	1,707.6	9.6	6,884.3
2012 Q3	427.1	59.8	4,095.1	430.0	4,525.1	4,952.2	21.3	640.3	1,054.7	1,695.0	1,716.3	9.6	6,678.1
2012 Q4	374.0	90.5	3,868.4	744.1	4,612.5	4,986.5	22.3	625.2	1,001.2	1,626.4	1,648.7	9.7	6,644.9
2013 Q1	381.3	88.3	3,916.9	709.7	4,626.6	5,007.9	21.9	804.0	1,085.3	1,889.3	1,911.2	9.0	6,928.1
2013 Q2	469.9	164.1	3,971.1	779.5	4,750.6	5,220.5	24.9	876.2	1,186.4	2,062.6	2,087.5	8.3	7,316.3
2013 Q3	466.6	167.6	4,020.4	808.0	4,828.4	5,295.0	27.3	837.2	1,023.3	1,860.5	1,887.8	8.9	7,191.7
2013 Q4	478.6	180.1	4,123.0	850.1	4,973.1	5,451.7	27.8	899.9	866.0	1,765.9	1,793.7	8.9	7,254.3
2014 Q1	467.1	118.0	3,648.8	693.3	4,342.1	4,809.2	23.7	936.2	905.8	1,842.0	1,865.7	9.1	6,684.0
2014 Q2	499.9	110.0	3,747.7	727.1	4,474.8	4,974.7	27.7	1,320.6	951.9	2,272.5	2,300.2	9.1	7,284.0
2014 Q3	464.8	112.0	3,767.7	707.2	4,474.9	4,939.7	26.4	1,401.7	886.8	2,288.5	2,314.9	9.4	7,264.0
2014 Q4	597.9	144.4	4,294.8	859.8	5,154.6	5,752.5	27.7	1,320.4	778.0	2,098.4	2,126.1	11.3	7,889.9
2015 Q1	542.5	136.1	4,317.8	842.4	5,160.2	5,702.7	28.3	1,406.6	793.7	2,200.3	2,228.6	11.4	7,942.7
2015 Q2	581.1	124.8	4,340.1	979.2	5,319.3	5,900.4	36.3	1,391.5	797.9	2,189.4	2,225.7	11.4	8,137.5
2015 Q3	450.7	62.7	3,756.5	898.0	4,654.5	5,105.2	30.3	1,375.1	731.9	2,107.0	2,137.3	9.7	7,252.2
2015 Q4	318.9	45.6	3,770.7	890.3	4,661.0	4,979.9	42.0	1,368.9	699.7	2,068.6	2,110.6	10.1	7,100.6
2016 Q1	286.6	46.1	3,648.4	856.8	4,505.2	4,791.8	42.6	1,338.3	669.6	2,007.9	2,050.5	7.9	6,850.2
2016 Q2	277.8	49.0	3,634.0	912.2	4,546.2	4,824.0	36.1	1,367.5	609.1	1,976.6	2,012.7	8.9	6,845.6
2016 Q3	268.9	44.5	3,653.8	924.9	4,578.7	4,847.6	47.7	1,462.4	624.3	2,086.7	2,134.4	8.7	6,990.7
2016 Q4	286.2	50.3	3,656.7	947.9	4,604.6	4,890.8	30.6	1,631.1	667.5	2,298.6	2,329.2	9.7	7,229.7
2017 Q1	290.9	54.8	3,724.5	922.4	4,646.9	4,937.8	32.7	1,734.0	677.2	2,411.2	2,443.9	9.2	7,390.9
2017 Q2	289.3	57.9	3,781.3	959.2	4,740.6	5,029.8	35.1	1,809.6	694.7	2,504.3	2,539.4	8.6	7,577.8
2017 Q3	291.5	58.6	3,821.9	986.1	4,808.0	5,099.5	38.3	1,797.2	742.9	2,540.0	2,578.3	8.3	7,686.1
2017 Q4	291.1	51.6	3,855.0	942.2	4,794.2	5,085.3	36.7	1,767.5	730.4	2,497.8	2,534.5	8.7	7,628.5
2018 Q1	281.0	60.0	3,894.7	902.8	4,797.4	5,078.4	39.5	1,869.0	746.7	2,615.7	2,655.2	8.4	7,742.1
2018 Q2	286.1	57.8	3,877.8	928.9	4,806.7	5,092.7	37.6	1,899.8	734.6	2,634.5	2,672.1	7.5	7,772.3
2018 Q3	291.9	67.7	3,900.4	909.3	4,809.7	5,101.5	43.3	1,967.4	739.7	2,707.7	2,751.0	7.4	7,859.9
2018 Q4	266.3	68.2	3,841.6	900.2	4,741.8	5,008.1	40.1	2,058.7	624.4	2,683.1	2,723.2	7.6	7,738.8



جدول رقم (36) Table No.  
الميزانية الموحدة لمكاتب الصرافة

Money Changers: Aggregated Balance Sheet

BD Thousand

ألف دينار

نهاية الفترة End of Period	Assets الموجودات						المجموع Total	Liabilities المطلوبات					
	Domestic			المحلية				Domestic			المحلية		
	النقد Cash	ودائع لدى المصارف Deposits in Banks	مستحق من الغير Due from Others 1/	موجودات أخرى Other Assets	المجموع Total	موجودات أجنبية Foreign Assets		قروض من المصارف Loans from Banks	مستحق الى الغير Due to Others 1/	مطلوبات أخرى Other Liabilities	رأس المال والإحتياطي Equity & Reserves	المجموع Total	مطلوبات أجنبية Foreign Liabilities
<b>2011</b> Q1	27,205.6	1,059.2	14.3	6,906.3	35,185.4	20,320.8	55,506.2	3,643.7	1,932.4	9,456.4	34,854.0	49,886.5	5,619.7
Q2	29,567.1	919.4	82.8	6,004.3	36,573.6	28,039.5	64,613.1	8,928.7	3,239.6	10,536.2	33,244.5	55,949.0	8,664.1
Q3	33,756.5	917.0	12.9	8,276.7	42,963.1	27,020.6	69,983.7	8,732.0	223.4	10,745.7	35,062.9	54,764.0	15,219.7
Q4	28,584.9	917.0	15.1	5,193.3	34,710.3	20,667.0	55,377.3	2,091.2	602.9	8,959.4	37,000.1	48,653.6	6,723.7
<b>2012</b> Q1	44,753.1	1,013.6	17.9	7,629.7	53,414.3	20,064.2	73,478.5	524.1	100.4	14,467.6	38,771.0	53,863.1	19,615.4
Q2	45,121.2	1,042.1	520.1	14,041.3	60,724.7	35,889.5	96,614.2	4,212.8	146.8	21,239.6	37,780.8	63,380.0	33,234.2
Q3	60,145.3	1,016.7	305.7	15,409.1	76,876.8	16,870.6	93,747.4	443.9	281.9	21,272.2	40,342.2	62,340.2	31,407.2
Q4	33,039.2	1,016.8	8.9	8,463.9	42,528.8	21,936.9	64,465.7	711.5	86.4	13,486.0	42,446.8	56,730.7	7,735.0
<b>2013</b> Q1	50,248.7	1,019.9	147.4	12,235.7	63,651.7	15,785.5	79,437.2	378.8	87.6	17,098.1	44,207.0	61,771.5	17,665.7
Q2	66,653.5	1,083.7	391.5	15,196.8	83,325.5	28,556.1	111,881.6	18,630.4	133.8	18,943.0	43,171.5	80,878.7	31,002.9
Q3	45,067.9	1,086.5	783.3	9,374.3	56,312.0	25,983.1	82,295.1	1,213.6	181.3	19,135.7	45,723.3	66,253.9	16,041.2
Q4	36,542.7	1,087.6	481.3	12,493.8	50,605.4	111,915.4	162,520.8	743.1	97,356.9	13,392.2	48,348.0	159,840.2	2,680.6
<b>2014</b> Q1	59,077.1	1,138.1	403.2	18,199.2	78,817.6	27,828.1	106,645.7	7,821.0	483.2	20,503.9	50,452.0	79,260.1	27,385.6
Q2	66,559.0	1,140.7	1,452.0	11,909.4	81,061.1	32,541.7	113,602.8	4,674.3	282.5	17,205.2	49,423.8	71,585.8	42,017.0
Q3	68,306.3	1,143.4	527.9	19,475.7	89,453.3	25,179.7	114,633.0	7,853.7	1,586.3	18,368.3	52,014.0	79,822.3	34,810.7
Q4	36,080.4	1,142.9	1,152.6	14,899.5	53,275.4	21,034.2	74,309.6	626.5	685.7	12,384.1	54,681.3	68,377.6	5,932.0
<b>2015</b> Q1	38,111.4	1,143.0	1,979.0	14,776.4	56,009.8	29,652.6	85,662.4	3,045.7	72.7	18,023.4	57,117.3	78,259.1	7,403.3
Q2	58,410.3	2,536.3	1,141.0	15,182.3	77,269.9	20,239.3	97,509.2	8,009.9	107.4	21,511.8	58,541.2	88,170.3	9,338.9
Q3	59,419.7	1,548.7	1,662.5	13,437.6	76,068.4	43,361.4	119,429.8	4,324.5	101.0	33,308.9	60,185.1	97,919.5	21,510.3
Q4	37,927.0	1,424.5	386.8	19,504.4	59,242.7	30,046.0	89,288.7	554.0	40.2	18,401.9	62,169.8	81,165.8	8,122.9
<b>2016</b> Q1	40,168.4	1,448.7	1,645.1	18,038.3	61,300.5	40,835.3	102,135.8	5,725.1	77.9	22,859.6	64,965.7	93,628.2	8,507.6
Q2	41,297.1	1,428.3	3,413.7	27,025.6	73,164.7	48,324.8	121,489.5	1,912.2	82.5	45,148.2	63,390.7	110,533.6	10,955.9
Q3	66,464.6	1,183.9	861.2	28,073.6	96,583.2	30,106.1	126,689.3	815.6	76.0	40,872.3	64,604.2	106,368.1	20,321.2
Q4	50,429.7	1,087.8	557.7	26,818.2	78,893.4	45,225.0	124,118.4	25,906.2	64.9	17,167.5	64,603.8	107,742.5	16,375.9
<b>2017</b> Q1	48,566.3	4,923.9	1,338.8	27,137.9	81,966.9	38,733.6	120,700.5	30,327.9	175.6	11,563.8	65,158.5	107,225.9	13,474.6
Q2	57,826.7	4,823.0	1,755.9	27,842.0	92,247.6	40,646.9	132,894.5	38,837.9	76.7	12,300.8	68,781.8	119,997.2	12,897.3
Q3	76,983.1	4,830.2	6,438.7	28,938.7	117,190.7	28,773.8	145,964.5	34,033.0	73.0	12,888.2	70,575.6	117,569.8	28,394.7
Q4	53,188.8	4,831.3	1,000.3	17,667.0	76,687.4	42,744.8	119,432.2	31,256.0	128.4	9,825.7	60,881.5	102,091.6	17,340.6
<b>2018</b> Q1	80,019.1	4,987.4	1,170.9	37,002.2	123,179.5	34,930.5	158,110.0	27,599.5	228.5	31,583.1	61,994.5	121,405.6	36,704.4
Q2	128,775.8	6,487.5	1,563.7	24,741.3	161,568.2	13,749.8	175,318.0	36,712.9	313.1	14,747.8	62,915.5	114,689.3	60,628.7
Q3	78,879.8	6,629.5	926.7	20,621.8	107,057.8	50,565.3	157,623.1	29,280.9	98.7	13,715.1	63,494.8	106,589.5	51,033.6
Q4	37,234.0	5,298.0	175.7	20,049.6	62,757.3	46,658.3	109,415.6	26,595.3	37.4	11,424.9	61,724.7	99,782.3	9,633.3

1/ includes other money changers and travellers' cheque companies.

١/ يشمل على مكاتب الصرافة الأخرى وشركات إصدار الشيكات السياحية.

جدول رقم (37) Table No. (37)

أنظمة المدفوعات

## Payment Systems

B.D. Million

مليون دينار

During the Period	النظام الآلي للتسويات الإجمالية Real Time Gross Settlement (RTGS) System 1/		نظام البحرين لمقاصة الشيكات الإلكتروني Bahrain Cheque Truncation System (BCTS) 2/	نظام التحويلات المالية الإلكتروني Electronic Funds Transfer System (EFTS) and Electronic Bill Payment and Presentment (EBPP) 3/		
	تحويلات الزبائن Customer Transactions	التحويلات المصرفية بين المصارف التجارية Interbank Transactions		فوري + Fawri +	فوري Fawri	فواتير Fawateer 4/
2009	7,791.3	34,590.4	4,466.8			
2010	9,612.1	37,068.9	4,418.4			
2011	8,908.1	42,288.5	4,335.7			
2012	9,691.1	39,452.5	6,825.1			
2013	10,455.8	48,340.6	9,076.5			
2014	12,433.9	50,934.6	10,136.7			
2015	15,074.7	53,503.8	10,479.3	1.4	613.0	0.0
2016	11,144.8	64,772.2	10,087.7	36.4	7,310.1	48.1
2017	9,134.1	78,021.1	10,058.5	79.6	8,880.5	158.6
2018	9,232.9	81,718.9	9,472.1	174.8	11,167.7	133.0
2017 Q2	2,326.6	19,254.0	2,552.3	21.0	2,397.3	43.1
2017 Q3	2,208.3	21,125.5	2,446.0	24.2	2,502.8	46.6
2017 Q4	2,319.7	20,753.8	2,478.8	26.4	2,589.4	25.9
2018 Q1	2,339.0	21,094.8	2,394.7	32.4	2,592.9	27.9
2018 Q2	2,339.9	20,749.0	2,477.4	39.1	2,799.5	32.2
2018 Q3	2,295.2	20,092.6	2,268.3	45.8	2,778.1	38.2
2018 Q4	2,258.8	19,782.5	2,331.6	57.4	2,997.2	34.7
2019 Q1	2,279.3	20,460.7	2,210.7	72.5	2,981.7	39.7
2018 Mar.	833.4	6,626.9	830.1	12.4	861.6	10.0
2018 Apr.	747.7	7,022.9	933.0	12.3	922.5	11.0
2018 May	817.6	8,054.0	852.8	13.2	989.5	11.6
2018 Jun.	774.6	5,672.1	691.6	13.6	887.5	9.6
2018 Jul.	803.7	6,695.5	876.5	15.2	1,074.8	13.6
2018 Aug.	790.4	7,110.9	694.7	14.9	829.0	11.9
2018 Sep.	701.1	6,286.2	697.1	15.7	874.3	12.7
2018 Oct.	712.0	7,368.5	824.4	18.1	975.1	11.8
2018 Nov.	745.1	6,527.2	716.0	17.8	925.9	11.4
2018 Dec.	801.7	5,886.8	791.2	21.5	1,096.2	11.5
2019 Jan.	748.9	7,220.3	769.6	21.6	1,000.7	13.3
2019 Feb.	652.9	5,726.5	680.6	21.6	937.5	13.0
2019 Mar.	877.5	7,513.9	760.5	29.3	1,043.5	13.4

1/ The Real Time Gross Settlement (RTGS) System went live on 14<sup>th</sup> June 2007

1/ بدأ عمل النظام الآلي للتسويات الإجمالية في 14 يونيو 2007

2/ The Bahrain Cheque Truncation System (BCTS) went live on 13<sup>th</sup> May, 2012

2/ بدأ عمل نظام البحرين لمقاصة الشيكات الإلكتروني في 13 مايو 2012

3/ The Electronic Fund Transfer System (EFTS) went live on 5<sup>th</sup> November 2015 (only with Fawri+ and Fawri)

3/ بدأ عمل نظام التحويلات المالية الإلكتروني (فوري و فوري+ فقط) في 5 نوفمبر 2015

4/ The Electronic Bill Processing and Payment (EBPP) i.e. Fawateer went live on 3<sup>rd</sup> October 2016

4/ بدأ عمل نظام عرض ودفع الفواتير الإلكترونية في 3 أكتوبر 2016

**جدول رقم (38) Table No. (38)**  
**نظام البحرين لمقاصة الشيكات الإلكتروني - الشيكات المرتجعة**  
**Bahrain Cheque Truncation System (BCTS) - Returned Cheques**

During the Period	إجمالي الشيكات الصادرة		إجمالي الشيكات المرتجعة				الشيكات المرتجعة لأسباب تقنية		الشيكات المرتجعة لأسباب مالية		
	Total Cheques Issued		Total Returned Cheques				Returned Cheques for Technical Reasons		Returned Cheques for Financial Reasons		
	العدد	القيمة (مليون دينار)	العدد	كنسبة من إجمالي عدد الشيكات الصادرة	القيمة (مليون دينار)	كنسبة من إجمالي قيمة الشيكات الصادرة	العدد	القيمة (مليون دينار)	العدد	القيمة (مليون دينار)	
	Volume	Value (B.D. Million)	Volume	% of Total Cheques Issued	Value (B.D. Million)	% of Total Cheques Issued	Volume	Value (B.D. Million)	Volume	Value (B.D. Million)	
<b>2012</b> <sup>1</sup>	1,988,635	6,825.1	63,214	3.2%	136.4	2.0%	13,136	38.8	50,078	97.6	
<b>2013</b>	3,249,487	9,076.5	87,145	2.7%	207.1	2.3%	17,869	66.8	69,276	140.3	
<b>2014</b>	3,382,447	10,136.7	83,681	2.5%	236.5	2.3%	17,403	67.7	66,278	168.8	
<b>2015</b>	3,372,471	10,479.3	84,944	2.5%	254.0	2.4%	17,080	74.2	67,864	179.8	
<b>2016</b>	3,303,295	10,087.7	88,416	2.7%	294.9	2.9%	16,257	76.9	72,159	218.0	
<b>2017</b>	3,300,941	10,058.5	105,111	3.2%	369.8	3.7%	21,042	139.2	84,069	230.6	
<b>2018</b>	3,166,987	9,472.1	99,961	3.2%	318.4	3.4%	20,836	66.7	79,125	251.7	
<b>2017</b>	<b>Q2</b>	826,203	2,552.3	25,332	3.1%	78.3	3.1%	5,125	17.8	20,207	60.5
	<b>Q3</b>	802,334	2,446.0	26,478	3.3%	137.3	5.6%	5,326	84.8	21,152	52.5
	<b>Q4</b>	832,804	2,478.8	28,198	3.4%	84.9	3.4%	5,818	17.7	22,380	67.2
<b>2018</b>	<b>Q1</b>	799,858	2,394.7	24,939	3.1%	100.8	4.2%	5,503	18.5	19,436	82.5
	<b>Q2</b>	803,557	2,477.4	24,918	3.1%	80.0	3.2%	5,267	17.4	19,651	62.5
	<b>Q3</b>	773,134	2,268.3	24,685	3.2%	68.2	3.0%	4,825	15.7	19,860	52.5
	<b>Q4</b>	790,438	2,331.6	25,419	3.2%	69.3	3.0%	5,241	15.1	20,178	54.2
<b>2019</b>	<b>Q1</b>	754,696	2,210.7	23,547	3.1%	63.0	2.8%	4,978	16.3	18,569	46.5
<b>2018</b>	<b>Mar.</b>	269,096	830.1	8,163	3.0%	35.2	4.2%	1,785	6.4	6,378	28.9
	<b>Apr.</b>	292,647	933.0	8,871	3.0%	31.3	3.4%	2,004	8.8	6,867	22.4
	<b>May</b>	281,673	852.8	8,663	3.1%	25.7	3.0%	1,731	4.5	6,932	21.2
	<b>Jun.</b>	229,237	691.6	7,384	3.2%	23.0	3.3%	1,532	4.1	5,852	18.9
	<b>Jul.</b>	295,657	876.5	8,346	2.8%	26.2	3.0%	1,729	5.6	6,617	20.6
	<b>Aug.</b>	231,845	694.7	7,644	3.3%	19.1	2.7%	1,435	4.5	6,209	14.6
	<b>Sep.</b>	245,632	697.1	8,695	3.5%	22.9	3.3%	1,661	5.6	7,034	17.3
	<b>Oct.</b>	280,614	824.4	8,784	3.1%	22.7	2.8%	1,881	5.6	6,903	17.1
	<b>Nov.</b>	240,993	716.0	7,641	3.2%	23.3	3.3%	1,553	3.4	6,088	20.0
	<b>Dec.</b>	268,831	791.2	8,994	3.3%	23.2	2.9%	1,807	6.1	7,187	17.1
<b>2019</b>	<b>Jan.</b>	258,617	769.6	8,228	3.2%	25.0	3.2%	1,790	7.3	6,438	17.6
	<b>Feb.</b>	237,990	680.6	7,428	3.1%	18.1	2.7%	1,542	3.2	5,886	14.8
	<b>Mar.</b>	258,089	760.5	7,891	3.1%	19.9	2.6%	1,646	5.8	6,245	14.1

1/ The Bahrain Cheque Truncation System (BCTS) went live on Sunday, 13<sup>th</sup> May, 2012.

1/ بدأ عمل نظام البحرين لمقاصة الشيكات الإلكتروني بتاريخ الأحد، 13 مايو 2012.

**جدول رقم (39) Table No. (39)**  
**عمليات نقاط البيع**  
**Points of Sales Transactions**

الفترة Period	عدد العمليات Number of transactions			قيمة العمليات (دينار) Value of transactions (BD)			عدد أجهزة نقاط البيع (نهاية الفترة) No. of POS terminals (end of period)
	Cards issued in Bahrain	Cards issued outside Bahrain	Total	Cards issued in Bahrain	Cards issued outside Bahrain	Total	
<b>2018</b>	37,669,658	22,329,430	59,999,088	1,216,407,303	924,034,752	2,140,442,054	35,010
<b>2018</b>							
<b>Q1</b>	8,596,996	5,304,205	13,901,201	276,155,869	218,203,374	494,359,243	30,693
<b>Q2</b>	9,044,472	5,420,388	14,464,860	301,032,171	225,970,798	527,002,970	33,437
<b>Q3</b>	9,415,091	5,858,781	15,273,872	293,123,916	238,096,154	531,220,069	33,437
<b>Q4</b>	10,613,099	5,746,056	16,359,155	346,095,347	241,764,426	587,859,773	35,010
<b>2019</b>							
<b>Q1</b>	10,831,941	5,762,775	16,594,716	324,990,324	236,367,547	561,357,871	36,694
<b>2018</b>							
<b>Mar.</b>	3,090,021	1,881,242	4,971,263	99,163,515	80,328,790	179,492,305	30,693
<b>Apr.</b>	3,034,894	1,927,692	4,962,586	96,870,998	79,311,192	176,182,190	31,236
<b>May</b>	2,970,570	1,687,795	4,658,365	104,387,423	74,346,884	178,734,307	31,636
<b>Jun.</b>	3,039,008	1,804,901	4,843,909	99,773,750	72,312,723	172,086,473	33,437
<b>Jul.</b>	3,257,006	2,062,610	5,319,616	102,028,774	83,980,604	186,009,377	33,437
<b>Aug.</b>	3,040,940	2,019,648	5,060,588	97,021,132	84,634,036	181,655,168	33,437
<b>Sep.</b>	3,117,145	1,776,523	4,893,668	94,074,010	69,481,514	163,555,524	33,437
<b>Oct.</b>	3,431,152	1,804,773	5,235,925	112,801,473	73,771,854	186,573,327	33,876
<b>Nov.</b>	3,370,921	1,871,258	5,242,179	110,661,619	82,901,750	193,563,370	34,427
<b>Dec.</b>	3,811,026	2,070,025	5,881,051	122,632,254	85,090,822	207,723,076	35,010
<b>2019</b>							
<b>Jan.</b>	3,641,523	1,956,695	5,598,218	107,061,443	77,763,226	184,824,669	35,537
<b>Feb.</b>	3,276,889	1,733,001	5,009,890	100,768,989	70,872,981	171,641,970	36,170
<b>Mar.</b>	3,913,529	2,073,079	5,986,608	117,159,892	87,731,340	204,891,232	36,694

جدول رقم (40) Table No. (40)

عدد السكان

Population

السنة Year	Nationality / Sex								
	Bahraini			Non-Bahraini			Total		
	ذكور Males	إناث Females	المجموع Total	ذكور Males	إناث Females	المجموع Total	ذكور Males	إناث Females	المجموع Total
1996	182,648	178,882	361,530	148,207	64,055	212,262	330,855	242,937	573,792
1997	187,065	183,312	370,377	152,307	66,431	218,738	339,372	249,743	589,115
1998	191,577	187,858	379,435	156,523	68,884	225,407	348,100	256,742	604,842
1999	196,190	192,524	388,714	160,866	71,409	232,275	357,056	263,933	620,989
2000	200,903	197,318	398,221	165,344	74,017	239,361	366,247	271,335	637,582
2001	206,909	202,710	409,619	179,803	71,895	251,698	386,712	274,605	661,317
2002	215,813	211,432	427,245	202,385	80,924	283,309	418,198	292,356	710,554
2003	225,100	220,532	445,632	227,800	91,087	318,887	452,900	311,619	764,519
2004	234,787	230,021	464,808	256,409	102,527	358,936	491,196	332,548	823,744
2005	244,889	239,922	484,811	288,610	115,403	404,013	533,499	355,325	888,824
2006	255,428	250,245	505,673	324,856	129,896	454,752	580,284	380,141	960,425
2007	266,420	261,013	527,433	365,654	146,210	511,864	632,074	407,223	1,039,297
2008	273,612	267,975	541,587	402,978	158,931	561,909	676,590	426,906	1,103,496
2009	282,011	276,000	558,011	449,986	170,418	620,404	731,997	446,418	1,178,415
2010	288,452	282,235	570,687	475,905	181,951	657,856	764,357	464,186	1,228,543
2011	295,878	288,810	584,688	445,605	164,727	610,332	741,483	453,537	1,195,020
2012	305,354	294,275	599,629	455,095	154,240	609,335	760,449	448,515	1,208,964
2013	312,945	301,885	614,830	475,436	162,925	638,361	788,381	464,810	1,253,191
2014	320,839	309,905	630,744	485,648	198,170	683,818	806,487	508,075	1,314,562
2015	328,887	318,948	647,835	517,478	205,009	722,487	846,365	523,957	1,370,322
2016	336,834	327,873	664,707	551,555	207,464	759,019	888,389	535,337	1,423,726
2017	343,340	334,166	677,506	607,972	215,638	823,610	951,312	549,804	1,501,116
2018	349,661	340,053	689,714	597,203	216,174	813,377	946,864	556,227	1,503,091

Source: Central Informatics Organisation.

المصدر: الجهاز المركزي للمعلومات.

جدول رقم (41) Table No. (41)  
ميزان المدفوعات  
Balance of Payments

B.D. Million

مليون دينار

Items	2015	2016	2017*	2018*	البيان
<b>Current Account (a+b+c+d)</b>	<b>-282.8</b>	<b>-561.3</b>	<b>-601.5</b>	<b>-834.7</b>	<b>الحساب الجاري (أ+ب+ج+د)</b>
<b>a. Goods</b>	312.4	-302.2	-263.2	-320.3	<b>أ - السلع</b>
Exports (fob)	6,219.2	4,807.0	5,781.4	6,865.1	الصادرات (فوب)
- Oil	2,909.9	2,286.7	3,162.7	4,064.2	- النفطية
- Non-Oil	3,309.3	2,520.3	2,618.7	2,800.9	- غير النفطية
Imports (fob)	-5,906.8	-5,109.2	-6,044.6	-7,185.4	الواردات (فوب)
- Oil	-1,478.8	-1,183.4	-1,596.3	-2,150.8	- النفطية
- Non-Oil	-4,428.0	-3,925.8	-4,448.3	-5,034.6	- غير النفطية
<b>b. Services (net)</b>	947.6	1,315.2	1,337.0	1,495.3	<b>ب - الخدمات (صافي)</b>
<b>Credit</b>	3,426.3	4,135.1	4,269.9	4,480.2	دائن
<b>Debit</b>	-2,478.7	-2,819.9	-2,932.9	-2,984.9	مدين
- Maintenance	150.0	161.2	170.6	175.4	- الصيانة
- Transportation	-187.8	-326.6	-360.8	-399.0	- النقل
- Travel	282.8	734.8	695.9	829.1	- السفر
- Construction	-0.3	-0.9	-1.0	1.9	- الإنشاء
- Insurance	402.5	423.9	453.5	456.6	- التأمين
- Financial Services	26.6	31.9	35.2	46.7	- خدمات مالية
- Communication services	193.6	200.0	251.5	293.6	- خدمات الاتصالات
- Other Business Services	80.2	90.9	92.1	91.0	- خدمات أخرى
<b>c. Primary Income (net)</b>	-652.7	-675.1	-748.1	-780.6	<b>ج - الدخل الأساسي (صافي)</b>
<b>Credit</b>	839.7	851.3	794.4	909.3	دائن
<b>Debit</b>	-1,492.4	-1,526.4	-1,542.5	-1,689.9	مدين
Investment Income	-652.7	-675.1	-748.1	-780.6	دخل الاستثمار
- Direct Investment Income	-517.2	-532.9	-488.5	-284.0	- الاستثمار المباشر
- Portfolio Income	-117.9	-125.4	-239.4	-462.1	- استثمارات الحافظة
- Other Investment Income	-17.6	-16.8	-20.2	-34.5	- استثمارات أخرى
<b>d. Secondary income (Current Transfers) (net)</b>	-890.1	-899.2	-927.2	-1,229.1	<b>د - الدخل الثانوي (التحويلات الجارية) (صافي)</b>
- Workers' Remittances	-890.1	-899.2	-927.2	-1,229.1	- تحويلات العاملين
<b>Capital and Financial Account (net) (a+b)</b>	<b>-325.3</b>	<b>963.3</b>	<b>595.7</b>	<b>1,481.4</b>	<b>الحساب الرأسمالي والمالي (صافي) (أ+ب)</b>
<b>a. Capital Account (net)</b>	95.1	328.6	227.0	299.0	<b>أ - الحساب الرأسمالي</b>
- Capital Transfers	95.1	328.6	227.0	299.0	- التحويلات الرأسمالية
<b>b. Financial Account 1/</b>	-420.4	634.7	368.7	1,182.4	<b>ب - الحساب المالي 1/</b>
<b>Direct Investment</b>	-1,175.4	422.4	450.1	527.9	<b>الاستثمار المباشر</b>
- Abroad	-1,199.8	330.9	-86.1	-41.8	- في الخارج
- In Bahrain	24.4	91.5	536.2	569.7	- في البحرين
<b>Portfolio Investment (net)</b>	-40.2	689.7	1,208.8	-565.6	<b>استثمارات الحافظة (صافي)</b>
- Assets	-201.7	-875.7	241.5	-818.4	- الأصول
- Liabilities	161.5	1,565.4	967.3	252.8	- الخصوم
<b>Other Investment (net)</b>	-203.8	-892.3	-1,227.9	1,043.7	<b>استثمارات أخرى (صافي)</b>
- Assets	-1,125.1	-235.5	-1,070.8	-827.7	- الأصول
- Liabilities	921.3	-656.8	-157.1	1,871.4	- الخصوم
<b>Reserve Assets (net)</b>	999.0	414.9	-62.3	176.4	<b>الأصول الاحتياطية (صافي)</b>
<b>Errors and Omissions</b>	<b>608.1</b>	<b>-402.0</b>	<b>5.8</b>	<b>-646.7</b>	<b>السهو والخطأ</b>

1/ A negative sign means net outflows/increases in external assets.

\* Provisional data.

1/ الإشارة السالبة تعني تدفق للخارج أو زيادة في الموجودات الأجنبية.  
\* بيانات أولية.

**جدول رقم (42) Table No. (42)**  
**وضع الاستثمار الدولي**  
**International Investment Position**

B. D. Million

مليون دينار

Items	2015	2016	2017*	2018*	البيان
<b>IIP, net</b>	<b>12,190.2</b>	<b>11,610.5</b>	<b>11,241.8</b>	<b>10,059.5</b>	<b>وضع الاستثمار الدولي (صافي)</b>
<b>Foreign Assets</b>	<b>47,939.9</b>	<b>48,360.3</b>	<b>49,338.0</b>	<b>50,849.5</b>	<b>الأصول الأجنبية</b>
Direct Investment Abroad	7,476.5	7,145.6	7,231.7	7,273.5	الاستثمار المباشر في الخارج
Portfolio Investment	14,218.2	15,093.9	14,852.4	15,670.8	استثمارات الحافظة
Other Investment	24,959.8	25,195.3	26,266.1	27,093.8	استثمارات أخرى
Reserve Assets	1,285.4	925.5	987.8	811.4	الأصول الاحتياطية
<b>Foreign Liabilities</b>	<b>35,749.7</b>	<b>36,749.8</b>	<b>38,096.2</b>	<b>40,790.0</b>	<b>الخصوم الأجنبية</b>
Direct Investment in Bahrain	9,705.3	9,796.8	10,333.0	10,902.7	الاستثمار المباشر في البحرين
Portfolio Investment	3,386.6	4,952.0	5,919.3	6,172.0	استثمارات الحافظة
Other Investment	22,657.8	22,001.0	21,843.9	23,715.3	استثمارات أخرى

\* Provisional Data.

\* بيانات أولية.

**جدول رقم (43) Table No. (43)**  
**بورصة البحرين - مؤشرات التداول للشركات المساهمة العامة**  
**Bahrain Bourse - Market Indicators of Listed Companies**

الفترة Period	عدد الشركات المدرجة Number of Listed Companies	كمية الأسهم المتداولة (الف) Volume of Shares Traded (Thousand)	قيمة الأسهم المتداولة (الف دينار) Value of Shares Traded 1/ (B.D. Thousand)	عدد الصفقات Number of Transactions	المؤشر العام (نقطة) Bahrain Index (Point)	مؤشر البحرين العام (نقطة) Bahrain All Share Index (Point)	القيمة السوقية (مليون دينار) Market Capitalisation 2/ (B.D. Million)	معدل الدوران Shares Turnover 3/ (%)	العائد على السهم P/E	نسبة الأرباح الموزعة الى السعر Dividend Yield %
2009	49	852,249	178,357	30,317	--	1,458.24	6,131.01	2.87	10.53	5.86
2010	49	612,189	108,411	19,647	--	1,432.26	7,562.52	1.43	11.26	3.07
2011	49	520,224	104,966	11,818	--	1,143.69	6,254.41	1.63	8.71	4.83
2012	47	627,708	110,244	10,168	--	1,065.61	5,855.64	1.74	7.58	5.40
2013	47	1,867,761	225,868	14,197	--	1,248.86	6,962.95	3.04	10.07	3.67
2014	47	1,127,448	269,333	16,217	--	1,426.57	8,327.07	3.23	10.41	4.26
2015	46	515,561	109,975	11,248	--	1,215.89	7,199.91	1.53	8.85	5.16
2016	44	734,392	124,454	10,592	--	1,220.45	7,248.45	1.72	8.99	4.11
2017	43	1,129,827	211,339	19,440	--	1,331.71	8,146.33	2.58	9.43	4.82
2018	44	1,441,082	323,833	19,225	--	1,337.26	8,198.53	3.88	9.69	5.22
2017 Q2	43	252,369	47,496	3,756	--	1,310.04	7,776.94	0.61	9.46	5.04
Q3	43	299,814	49,170	4,168	--	1,283.46	7,840.24	0.65	9.22	5.23
Q4	43	259,963	49,007	5,716	--	1,331.71	8,146.33	0.60	9.43	4.82
2018 Q1	43	435,519	80,141	5,441	--	1,318.40	8,084.51	0.99	9.52	5.29
Q2	43	248,846	47,736	3,918	--	1,310.99	8,037.50	0.55	9.48	5.32
Q3	43	347,672	74,242	5,137	--	1,338.55	8,206.48	0.90	9.67	5.21
Q4	44	409,044	121,715	4,729	--	1,337.26	8,198.53	1.46	9.69	5.22
2019 Q1	44	345,196	84,590	6,003	--	1,413.32	8,667.73	0.97	9.71	4.65
2018 Mar.	43	101,922	26,111	1,303	--	1,318.40	8,084.51	0.32	9.52	5.36
Apr.	43	86,583	16,863	1,384	--	1,257.88	7,709.98	0.22	9.22	5.71
May	43	106,050	18,231	1,430	--	1,265.80	7,760.40	0.19	9.34	5.67
Jun.	43	56,213	12,642	1,104	--	1,310.99	8,037.50	0.16	9.47	5.48
Jul.	43	149,685	34,001	2,329	--	1,358.35	8,327.82	0.41	9.84	5.29
Aug.	43	82,801	18,167	1,488	--	1,338.10	8,203.71	0.22	9.66	5.37
Sep.	43	115,187	22,073	1,320	--	1,338.55	8,206.48	0.27	9.67	5.37
Oct.	43	126,565	28,894	1,720	--	1,314.73	8,060.44	0.36	9.50	5.46
Nov.	43	85,401	18,707	1,265	--	1,328.81	8,146.76	0.23	9.60	5.41
Dec.*	44	197,078	72,200	1,744	--	1,337.26	8,198.53	0.88	9.69	5.37
2019 Jan.*	44	140,724	33,100	2,098	--	1,391.42	8,530.57	0.39	9.98	5.15
Feb.*	44	98,319	22,215	2,185	--	1,412.66	8,662.85	0.26	9.70	4.66
Mar.*	44	106,153	29,275	1,720	--	1,413.32	8,667.86	0.33	9.71	4.89

1/ Includes Shares Traded by Preferred, Closed & Non-Bahraini Stock.

2/ End of Period - Doesn't Include Preferred, Closed & Non-Bahraini Stock.

3/ Shares Turnover = (Value of Shares Traded / Market Capitalisation) X 100.

\* The total value of shares are not inclusive of shares traded in the IPO market

Source: Bahrain Bourse.

1/ تشمل تداول الأسهم الممتازة والمقفلة وغير البحرينية.  
2/ نهاية الفترة - لا تشمل الأسهم الممتازة والمقفلة وغير البحرينية.  
3/ معدل الدوران = (قيمة الأسهم المتداولة / القيمة السوقية) X 100.  
\* قيمة الأسهم المتداولة لا تشمل الأسهم المتداولة في السوق الاكتتابات الأولية (IPO)  
المصدر: بورصة البحرين.



**جدول رقم (44) Table No.**  
**بورصة البحرين - قيمة الأسهم المتداولة حسب القطاعات**  
**Bahrain Bourse - Value of Shares Traded by Sector**

B.D. Thousand

الف دينار

الفترة Period	المصارف التجارية Commercial Banks	الاستثمار Investment	التأمين Insurance	الخدمات Services	الصناعة Industrial	الفنادق والسياحة Hotel & Tourism	الشركات المغفلة Closed Companies	الشركات غير البحرينية Non- Bahraini	الأسهم الممتازة Preferred Shares	المجموع Total
<b>2009</b>	96,438	47,011	1,228	29,206	54	1,761	9	2,569	81	178,357
<b>2010</b>	44,126	25,991	10,141	25,279	1,558	1,315	1	0	0	108,411
<b>2011</b>	50,004	20,347	1,164	20,008	9,236	1,187	0	0	3,020	104,966
<b>2012</b>	68,519	9,266	812	15,791	7,121	645	52	0	8,039	110,245
<b>2013</b>	153,620	31,925	774	19,735	5,583	324	156	0	13,751	225,868
<b>2014</b>	190,427	40,557	371	22,157	11,830	3,677	120	194	0	269,333
<b>2015</b>	68,512	11,343	4,365	18,727	5,852	1,176	0	0	0	109,975
<b>2016</b>	65,270	17,772	11,556	24,648	2,643	2,565	0	0	0	124,454
<b>2017</b>	98,303	44,893	4,130	31,214	29,607	2,323	869	0	0	211,339
<b>2018</b>	168,523	98,890	1,412	29,289	19,169	730	3,906	0	0	321,919
<b>2017 Q2</b>	19,787	7,265	3,625	8,408	7,584	827	0	0	0	47,496
<b>Q3</b>	22,652	15,729	390	4,469	5,223	288	419	0	0	49,170
<b>Q4</b>	17,907	14,544	40	7,502	8,914	100	0	0	0	49,007
<b>2018 Q1</b>	51,041	11,732	468	12,253	4,444	203	0	0	0	80,141
<b>Q2</b>	15,460	16,684	166	4,025	7,467	117	3,817	0	0	47,736
<b>Q3</b>	46,981	16,035	206	5,391	5,598	31	0	0	0	74,242
<b>Q4</b>	55,042	54,439	572	7,620	1,660	379	89	0	0	119,801
<b>2019 Q1</b>	65,316	7,778	307	7,993	2,425	107	664	0	0	84,590
<b>2018 Mar.</b>	21,121	2,210	29	1,200	1,375	176	0	0	0	26,111
<b>Apr.</b>	4,690	7,057	116	1,527	3,224	99	150	0	0	16,863
<b>May</b>	6,765	5,590	39	1,410	759	1	3,667	0	0	18,231
<b>Jun.</b>	4,005	4,037	11	1,088	3,484	17	0	0	0	12,642
<b>Jul.</b>	23,310	5,433	3	2,276	2,950	29	0	0	0	34,001
<b>Aug.</b>	12,686	2,824	8	1,320	1,329	0	0	0	0	18,167
<b>Sep.</b>	10,984	7,778	195	1,795	1,319	2	0	0	0	22,073
<b>Oct.</b>	18,610	4,950	163	3,982	795	305	89	0	0	28,894
<b>Nov.</b>	14,394	2,246	28	1,647	352	40	0	0	0	18,707
<b>Dec.*</b>	22,038	47,243	381	1,991	513	34	0	0	0	72,200
<b>2019 Jan.*</b>	28,496	2,058	145	1,728	656	17	0	0	0	33,100
<b>Feb.*</b>	14,258	3,059	158	3,582	1,109	49	0	0	0	22,215
<b>Mar.*</b>	22,562	2,661	4	2,683	660	41	664	0	0	29,275

\* The total value of shares are not inclusive of shares traded in the IPO market  
Source: Bahrain Bourse.

\* قيمة الأسهم المتداولة لا تشمل الأسهم المتداولة في السوق الأكتتابات الأولية (IPO)  
المصدر: بورصة البحرين.

**جدول رقم (45) Table No.**  
**بورصة البحرين - مؤشر الأسعار حسب القطاعات**  
**Bahrain Bourse - Bahrain Index by Sector**  
**(1989 - 1990 = 100)**

Point

نقطة

نهاية الفترة End of Period	مؤشر البحرين العام Bahrain All Share Index	المصارف التجارية Commercial Banks	الاستثمار Investment	التأمين Insurance	الخدمات Services	الصناعة Industrial	الفنادق والسياحة Hotel & Tourism
<b>2009</b>	1,458.24	1,679.17	1,173.53	1,915.92	1,553.69	1,529.80	3,287.74
<b>2010</b>	1,432.26	2,005.59	978.79	1,922.94	1,405.30	1,440.05	4,010.80
<b>2011</b>	1,143.69	1,814.05	697.30	1,852.03	1,148.99	1,055.17	3,573.71
<b>2012</b>	1,065.61	1,792.20	646.20	1,718.03	1,242.75	696.26	3,468.87
<b>2013</b>	1,248.86	2,456.44	650.69	1,876.33	1,206.77	824.47	3,279.94
<b>2014</b>	1,426.57	2,721.17	842.14	1,844.71	1,385.97	830.93	3,687.62
<b>2015</b>	1,215.89	2,461.82	613.84	1,653.62	1,361.73	606.13	3,779.18
<b>2016</b>	1,220.45	2,481.78	686.24	1,585.63	1,248.89	524.33	3,237.54
<b>2017</b>	1,331.71	2,772.59	680.22	1,645.81	1,078.63	986.54	2,940.32
<b>2018</b>	1,337.26	2,769.81	669.88	1,619.89	1,216.27	960.84	2,677.69
<b>2017</b> Q2	1,310.04	2,701.58	717.64	1,671.48	1,182.98	737.97	2,976.84
Q3	1,283.46	2,728.94	650.41	1,663.68	1,109.41	803.79	2,920.43
Q4	1,331.71	2,772.59	680.22	1,645.81	1,078.63	986.54	2,940.32
<b>2018</b> Q1	1,318.40	2,791.29	665.20	1,649.51	1,097.62	900.14	2,960.52
Q2	1,310.99	2,619.72	680.30	1,733.23	1,146.09	1,017.07	2,940.32
Q3	1,338.55	2,753.03	686.62	1,659.31	1,142.90	985.37	2,899.91
Q4	1,337.26	2,769.81	669.88	1,619.89	1,216.27	960.84	2,677.69
<b>2019</b> Q1	1,413.32	3,179.53	690.58	1,624.29	1,293.06	693.79	2,628.45
<b>2018</b> Mar.	1,318.40	2,791.29	665.20	1,649.51	1,097.62	900.14	2,960.52
Apr.	1,257.88	2,600.38	603.94	1,706.48	1,121.94	977.79	2,920.12
May	1,265.80	2,585.49	618.51	1,748.01	1,138.02	985.65	2,920.12
Jun.	1,310.99	2,619.72	680.30	1,733.23	1,146.09	1,017.07	2,940.32
Jul.	1,358.35	2,802.29	693.18	1,676.56	1,152.14	1,009.21	2,899.91
Aug.	1,338.10	2,733.83	689.29	1,676.56	1,134.52	1,008.94	2,899.91
Sep.	1,338.55	2,753.03	686.62	1,659.31	1,142.90	985.37	2,899.91
Oct.	1,314.73	2,739.56	665.21	1,619.89	1,150.80	938.25	2,548.40
Nov.	1,328.81	2,722.22	691.38	1,607.58	1,170.03	953.96	2,556.48
Dec.	1,337.26	2,769.81	669.88	1,619.89	1,216.27	960.84	2,677.69
<b>2019</b> Jan.	1,391.42	2,964.17	688.55	1,619.89	1,250.34	929.43	2,637.29
Feb.	1,412.66	3,141.24	701.33	1,624.29	1,330.18	681.23	2,596.88
Mar.	1,413.32	3,179.53	690.58	1,624.29	1,293.06	693.79	2,628.45

Source: Bahrain Bourse.

المصدر: بورصة البحرين.

جدول رقم (46) Table No.

بورصة البحرين - قيمة تعاملات المستثمرين في السوق ونسب التملك في أسهم الشركات المساهمة العامة المسجلة

## Bahrain Bourse - Trading Value of Investors' Participation and Percentage of Shares Ownership in Listed Companies

الفترة Period	قيمة تعاملات المستثمرين ( ألف دينار ) Trading Value of Investors' Participation (BD Thousand) 1/				نسبة توزيع ملكية الأسهم % of Shares Ownership			مجموع عدد الأسهم الصادرة والمدفوعة ( ألف Thousand ) Total Shares Outstanding	
	البحرين Bahraini	دول مجلس التعاون GCC	الدول الأخرى Others	المجموع Total	البحرين Bahraini	دول مجلس التعاون GCC	الدول الأخرى Others		
2009	201,350	117,086	38,278	356,714	51.64	42.69	5.67	23,088,328	
2010	150,118	38,770	27,934	216,822	54.28	36.17	9.55	26,369,253	
2011	117,728	63,185	29,020	209,932	52.44	37.41	10.16	26,170,836	
2012	85,683	72,704	62,100	220,487	33.44	48.89	17.67	26,981,522	
2013	303,721	128,687	19,328	451,736	67.23	28.49	4.28	N/A	
2014	347,180	121,701	69,792	538,674	N/A	N/A	N/A	N/A	
2015	146,411	59,530	14,009	219,949	N/A	N/A	N/A	N/A	
2016	173,465	45,516	29,927	248,908	N/A	N/A	N/A	N/A	
2017	288,357	94,549	39,771	422,677	N/A	N/A	N/A	N/A	
2018	357,427	185,371	104,867	647,666	N/A	N/A	N/A	N/A	
2015	Q1	28,069	5,384	1,906	35,359	N/A	N/A	N/A	N/A
	Q2	51,920	19,388	4,363	75,671	N/A	N/A	N/A	N/A
	Q3	35,473	22,888	4,659	63,020	N/A	N/A	N/A	N/A
	Q4	30,949	11,870	3,081	45,899	N/A	N/A	N/A	N/A
2016	Q1	21,562	6,204	8,995	36,760	N/A	N/A	N/A	N/A
	Q2	48,180	3,670	3,165	55,015	N/A	N/A	N/A	N/A
	Q3	35,837	12,707	14,081	62,625	N/A	N/A	N/A	N/A
	Q4	67,887	22,936	3,685	94,507	N/A	N/A	N/A	N/A
2017	Q1	102,556	16,416	12,361	131,333	N/A	N/A	N/A	N/A
	Q2	69,869	13,920	11,204	94,993	N/A	N/A	N/A	N/A
	Q3	48,715	39,463	10,160	98,338	N/A	N/A	N/A	N/A
	Q4	67,217	24,751	6,045	98,013	N/A	N/A	N/A	N/A
2018	Q1	106,259	39,661	14,362	160,282	N/A	N/A	N/A	N/A
	Q2	61,928	25,064	8,479	95,471	N/A	N/A	N/A	N/A
	Q3	75,527	40,031	32,926	148,484	N/A	N/A	N/A	N/A
	Q4	113,713	80,615	49,101	243,429	N/A	N/A	N/A	N/A
2019	Q1	78,817	54,324	45,459	178,600	N/A	N/A	N/A	N/A

1/ Presently buying and selling sides.

Note: figures may vary from the published bulletins due to the settlement dates.

Source: Bahrain Bourse.

1/ تمثل جانبي البيع والشراء.

ملاحظة: توجد فروقات بين تعاملات المستثمرين في هذا الجدول وبين مطبوعات السوق وذلك بسبب تواريخ التسوية.

المصدر: بورصة البحرين.

**Table No. (47) جدول رقم (47)**  
**صناديق الاستثمار - إجمالي الاستثمارات القائمة**  
**Mutual Funds - Total Outstanding Investments**

U.S. Dollar Thousand

ألف دولار أمريكي

نهاية الفترة End of Period	نوع المصرف Type of Bank	المستثمرون		إجمالي المبالغ إجمالي المبالغ المستثمرة في صناديق الاستثمار Total Amount Invested in the Funds
		مؤسسات Institutions	أفراد Individuals	
2016 Q4	Retail Banks	551,528.1	700,966.0	1,252,494.1
	Wholesale Banks	1,048,624.1	62,449.7	1,111,073.8
	Other Institutions	4,021,232.7	1,163,272.2	5,184,504.9
	<b>Grand Total</b>	<b>5,621,384.9</b>	<b>1,926,687.9</b>	<b>7,548,072.8</b>
2017 Q1	Retail Banks	504,454.5	719,319.9	1,223,774.4
	Wholesale Banks	1,085,953.7	56,575.5	1,142,529.2
	Other Institutions	3,958,896.6	1,183,591.8	5,142,488.4
	<b>Grand Total</b>	<b>5,549,304.9</b>	<b>1,959,487.2</b>	<b>7,508,792.1</b>
2017 Q2	Retail Banks	504,039.7	734,496.6	1,238,536.3
	Wholesale Banks	1,112,706.5	66,823.2	1,179,529.7
	Other Institutions	4,040,035.6	1,212,816.1	5,252,851.7
	<b>Grand Total</b>	<b>5,656,781.8</b>	<b>2,014,135.9</b>	<b>7,670,917.7</b>
2017 Q3	Retail Banks	504,648.7	789,013.9	1,293,662.6
	Wholesale Banks	613,388.4	74,154.5	687,542.9
	Other Institutions	4,184,293.3	1,328,147.8	5,512,441.1
	<b>Grand Total</b>	<b>5,302,330.4</b>	<b>2,191,316.2</b>	<b>7,493,646.6</b>
2017 Q4	Retail Banks	516,574.1	796,426.4	1,313,000.5
	Wholesale Banks	616,430.9	75,781.4	692,212.4
	Other Institutions	4,119,110.2	1,308,049.3	5,427,159.6
	<b>Grand Total</b>	<b>5,252,115.3</b>	<b>2,180,257.2</b>	<b>7,432,372.5</b>
2018 Q1	Retail Banks	518,020.1	840,998.2	1,359,018.3
	Wholesale Banks	887,967.0	107,572.2	995,539.2
	Other Institutions	4,158,206.3	1,301,471.2	5,459,677.5
	<b>Grand Total</b>	<b>5,564,193.4</b>	<b>2,250,041.6</b>	<b>7,814,235.0</b>
2018 Q2	Retail Banks	486,113.4	802,330.4	1,288,443.8
	Wholesale Banks	825,281.1	118,934.6	944,215.7
	Other Institutions	4,210,959.3	1,248,941.5	5,459,900.8
	<b>Grand Total</b>	<b>5,522,353.8</b>	<b>2,170,206.5</b>	<b>7,692,560.3</b>
2018 Q3	Retail Banks	524,570.0	688,654.5	1,213,224.5
	Wholesale Banks	811,406.0	114,391.3	925,797.3
	Other Institutions	4,119,422.7	1,794,772.9	5,914,195.6
	<b>Grand Total</b>	<b>5,455,398.7</b>	<b>2,597,818.7</b>	<b>8,053,217.4</b>
2018 Q4	Retail Banks	482,925.0	663,312.0	1,146,237.0
	Wholesale Banks	766,158.0	173,677.0	939,835.0
	Other Institutions	4,039,018.0	1,301,966.0	5,340,984.0
	<b>Grand Total</b>	<b>5,288,101.0</b>	<b>2,138,955.0</b>	<b>7,427,056.0</b>